

# Aparece muerto el secuestrado ministro de Trabajo de Quebec

## El diplomático inglés James Cross aún vive

### El Gobierno canadiense ha declarado fuera de la ley al grupo «F. L. Q.»

#### Búsqueda de tres individuos sospechosos

Montreal (Efe).— El cadáver del ministro de Trabajo y Transportes de Quebec, Pierre Laporte fue encontrado el domingo en el portaequipajes de un coche cerca del aeropuerto de St. Hubert, en el suroeste de Montreal, se anuncia oficialmente.

El auto fue encontrado por la Policía provincial de Quebec a unos treinta kilómetros al Sur de Montreal, cerca de un aeropuerto militar.

La Policía descubrió el automóvil gracias a una llamada telefónica anónima, minutos después de que el primer ministro de Quebec, Robert Bourassa, hiciera una petición a los separatistas francófonos para que devolvieran sanos y salvos a Laporte y al funcionario inglés James Cross, a través del cónsul de Cuba en Montreal.

Cuando un experto en explosivos de la Policía abrió el portaequipajes del auto, en busca de armas, encontró el cadáver.

Nacido en Montreal en 1921, Laporte se graduó en la Facultad de Derecho de la Universidad de Montreal, en 1945, pero optó por la carrera de periodismo. Durante doce años, entre 1948 y 1960, siguió la política de Quebec desde las tribunas de la Prensa y en el Parlamento provincial.

En 1962 obtuvo un escaño en el Parlamento. Fue nombrado dirigente del partido liberal en la Cámara al año siguiente y en 1965 obtuvo la cartera de Asuntos Culturales.

Desempeñó un importante papel para obtener reformas electorales y municipales.

Laporte estaba casado y tenía dos hijos.

**CONFUSION EN TORNO AL DESTINO DE CROSS**

Montreal (Efe-Reuters).— El cadáver ensangrentado del ministro de Trabajo de Quebec, secuestrado por el «F.L.Q.», fue encontrado en el maletero del automóvil utilizado precisamente hace una semana para su secuestro. Fue muerto a tiros, según se pudo comprobar, por los elementos terroristas del «Frente de Liberación de Quebec».

El jefe del Gobierno canadiense, Pierre Elliott Trudeau dirigió la palabra por radio para denunciar a los «cobardes asesinos de Laporte, calificándolos de «banda de asesinos».

Son confusas, mientras tanto, las informaciones sobre la otra víctima de los secuestradores, el diplomático inglés James Cross. Se ha señalado que fue encontrado también su cadáver por la policía, pero no ha sido confirmado aún oficialmente, aunque el ministro de Justicia de Ottawa, John Turner, en unas declaraciones, haya aludido a ambos, para decir: «Lamento mucho que estos dos hombres hayan sido las primeras víctimas de tan salvajes actos».

Trudeau, que estableció el estado de excepción el pasado viernes, se mostraba profundamente afectado en su alocución.

Expresó profundo pesar por el asesinato de Laporte e hizo extensivo el dolor del pueblo canadiense a su viuda y familia.

«Ha sido con profundo impacto y consternación que todos los canadienses se han enterado de la muerte de Pierre Laporte, que ha sido cobardemente asesinado por una banda de asesinos. No puedo sino experimentar un profundo sentimiento de vergüenza por la noticia», dijo Trudeau.

Y agregó: «Ha sido este un acto cruel y sin sentido, cometido a sangre fría. Deseo expresar a la señora Laporte y miembros de su familia, el profundo pesar del Gobierno y pueblo canadienses».

El jefe del Gobierno hizo luego un llamamiento al pueblo canadiense para que «se man-

(Pasa a sexta página)

# Franco inaugura la ciudad residencial para ancianos creada por la Diputación de Madrid

## Exigió una inversión de 444 millones de pesetas y costará a la Corporación 49 millones al año

### Exposición cartográfica inaugurada por el Príncipe

Madrid (Logos).— El Jefe del Estado y su esposa han inaugurado, a mediodía de hoy, la «Ciudad de ancianos Francisco Franco», construida bajo el patrocinio de la Diputación provincial madrileña, en el kilómetro 13 de la carretera de Fuencarral a Colmenar, cerca de la ciudad escolar y del colegio de San Fernando, también de la Diputación.

Sus Excelencias fueron recibidas por el presidente de la Diputación, cuya esposa entregó un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco. Después, el vicepresidente del Gobierno y los ministros de la Gobernación, Justicia, Ejército, Aire, Trabajo y Vivienda, cumplieron al Jefe del Estado. Seguidamente, Franco descubrió una lápida conmemorativa de la inauguración.

Ya en el vestíbulo principal, el presidente de la Diputación explicó al Caudillo, ante una multitud, las características de la ciudad, que consta de 256 apartamentos para matrimonios y 126 individuales. Los apartamentos de matrimonio disponen de un cuarto de estar, dormitorio y aseo, con una dependencia dotada de pequeña cocina eléctrica, frigorífico y una espléndida terraza. Todos los apartamentos tienen televisión y teléfono. Entre los servicios colectivos destaca el salón de actos, con capacidad para 600 plazas, y la biblioteca, teleclub, capilla clínica y transporte al centro urbano por el módico precio de una peseta.

La «Ciudad social de ancianos Francisco Franco» está rodeada de jardines y arbolado y dotada de urbanización y alumbrado. En su construcción se han invertido 373 millones de pesetas y en equiparla más de 71 millones y medio. Su coste total asciende a 444 millones de pesetas.

Para su sostenimiento anual y como datos presuntivos para el próximo año, se han presupuestado 55 millones de pesetas, de los que la Corporación provincial aporta 49 y los seis restantes procederán de las cuotas que abonon los residentes, todos los cuales tienen asegurado, en caso de enfermedad, el ingreso en la ciudad sanitaria.

Franco, después de recorrer las dependencias, visitando uno de los apartamentos, firmó en el libro de honor, una vez que el arzobispo de Madrid-Alcalá bendijera las instalaciones. El Jefe del Estado recibió del presidente de la Diputación una placa conmemorativa con la siguiente Excelencia el Jefe del Estado provincial de Madrid a Su

(Pasa a sexta página)

# Imposición de la Medalla de Trabajo a D.ª Catalina Moreno



A mediodía de ayer y en emotivo acto, se efectuó la solemne imposición de la Medalla de plata al Mérito en el Trabajo a la señorita doña Catalina Moreno Lozano, secretaria del «Salón de Recreo» en cuya entidad viene prestando sus servicios desde hace medio siglo. En nuestro grabado, momento de la imposición, por el gobernador civil de la provincia, señor Trillo-Figueroa. Foto «Fede» (Información, en novena página).

# CRIMINAL MUERTO A TIROS EN LA SALA DE JUSTICIA DE CHICAGO

## Intentó huir abriéndose paso con una pistola

### Un profesor de Kabul dispara contra las minifalderas porque lo ordena el Islam

Washington (Efe).— Gene Lewis, de 28 años, «uno de los más astutos y peligrosos criminales de Chicago», condenado a la silla eléctrica por asesinato, fue hoy muerto a tiros cuando intentaba escapar de la Sala de Justicia de Chicago donde había escuchado la sentencia.

Lewis sacó un revólver que llevaba oculto y amenazó con él a un policía para que lo dejara escapar, pero fue muerto a tiros al salir por la puerta de la Sala de Justicia, en uno de los corredores del edificio.

# La peseta, entre las diez monedas más estables

Madrid (Cifra).— La peseta se encuentra entre las diez monedas más estables en 1970, según el informe mensual publicado por el First National City Bank, de Nueva York, que recoge la revista «Fomento». Los países cuyas monedas sufrirán una menor depreciación en el transcurso de este año son: Grecia, con un 2,3 por 100; Finlandia, 2,5 por 100; Suecia, 2,5 por 100; Australia, 3,1 por 100; Alemania federal, 3,6 por 100; Italia, 3,7 por 100; Austria, 3,8 por 100; España, 3,9 por 100 y Bélgica y Canadá con un 4 por 100 de depreciación.

Otros dos personas resultaron heridas en el tiroteo: un abogado y un alguacil.

Lewis había sido condenado a muerte por atraco a mano armada a un Banco de Des Plaines (Illinois), donde dio muerte a un guardia antes de huir con 38.000 dólares (2.500.000 pesetas).

El «sheriff» de Chicago, Joseph Woods, ha dicho que, según las primeras investigaciones, el revólver con el que Lewis amenazaba al guardia para escapar de la Sala de Justicia se lo había «pasado» otro preso, alojado en la misma sala de la cárcel, donde Lewis esperaba conocer su sentencia.

# A TIROS CON LAS MINIFALDERAS

Kabul (Afghanistan) (Efe-UPI).— Un profesor de una secta religiosa de este país ha sido detenido por haber disparado contra una mujer que iba vestida con minifalda. Según él, la doctrina del Islam le autoriza a disparar contra toda mujer que lleve un vestido corto.

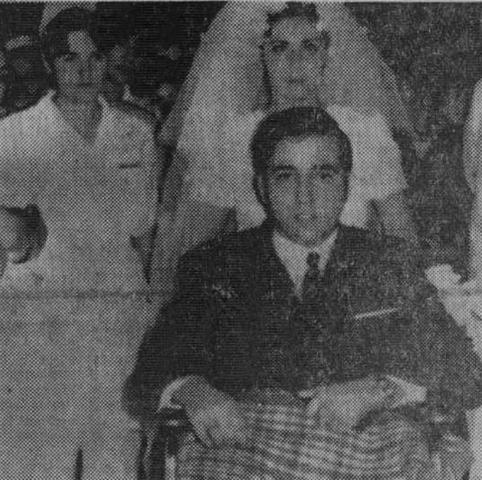
La policía ha manifestado que tiene sospecha de que Gul Mohammed, de 36 años disparó la semana pasada contra otras tres mujeres que llevaban minifalda.

Estos incidentes han provocado una manifestación de tres días de duración organizada por estudiantes femeninas contra lo que ellas han calificado de «ataques contra nuestras faldras».

# Don Maturino Rodríguez Mellado, fiscal de la Audiencia provincial de Logroño

Madrid (Cifra).— Han sido nombrados: teniente fiscal de la Audiencia Territorial de Valencia don Arturo Suárez Bárcena y Fernández de la Audiencia provincial de Logroño, don Maturino Rodríguez Mellado.

# SE CASA CON LA ENFERMERA



Bilbao. — En la capilla de la Residencia sanitaria «Enrique Sotomayor», en las proximidades de la capital vizcaína, contrajeron matrimonio don Alberto Pérez, de 24 años, a quien hace dos meses le fueron amputadas las dos piernas a raíz de un accidente laboral, y la señorita Maxi Arriba, de 22 años, convertida en enfermera desde el accidente.—(Telefot Cifra)

# Continúan las entrevistas de López Bravo en la ONU

## Ayer se reunió con el ministro polaco del Exterior

Naciones Unidas (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, mantuvo hoy una entrevista de treinta minutos de duración con el viceministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Antón Vratuša.

Esta fue la segunda entrevista del ministro español con un diplomático de un país del Este europeo desde que llegó la semana pasada a Nueva York para asistir a las ceremonias conmemorativas del 25 aniversario de la ONU.

Esta tarde, López Bravo celebró otra entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Stefan Jedyrchowski.

Estas dos reuniones se celebraron en el mismo edificio de la Asamblea general de las Naciones Unidas.

En la entrevista —que duró cincuenta minutos— se abordaron temas relacionados con la proyectada conferencia de seguridad europea y el Mediterráneo. También se revisó la «evolución de las relaciones bilaterales» hispano-polacas, según informaron fuentes españolas al término de la misma.

Después de su encuentro con el ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, López Bravo conversó con el ministro de Relaciones exteriores de la República Árabe Unida, Mahmoud Riad, siendo esta la segunda vez en espacio de pocos días en los que ambos ministros se reúnen.

Ayer domingo por la tarde, el ministro español continuó su serie de entrevistas con otros dirigentes, reuniéndose con el presidente de Panamá, Demetri Lakas. Y con el ministro de Asuntos Exteriores de Ecuador, José María Ponce Yepes.

El ministro ecuatoriano habló al Sr. López Bravo, entre otras cosas, sobre las nuevas prospectaciones petrolíferas en el país, que incluirán un oleoducto, y sobre los planes de su Gobierno para la instalación de dos nuevas pesquerías.

# Rusia no enviará hombres a la Luna

## Estima que la participación personal en la exploración del espacio, se reducirá a tripular estaciones orbitales

### El polvo selenita, un gran abono

Washington (Efe).— La Unión Soviética no piensa hacer llegar hombres a la Luna, dijeron hoy en Washington dos astronautas rusos que actualmente visitan los Estados Unidos.

Adrian Nikolayev y Vitali Sevastyanov, que a bordo del «Soyuz 9» permanecieron en órbita alrededor de la Tierra 18 días el pasado junio —los humanos que hasta ahora han estado alejados de la Tierra durante más tiempo seguido— llegaron hoy a EE. UU. para una visita de diez días, invitadas por la NASA.

En una conferencia de Prensa concedida a su llegada, los astronautas reiteraron que la Unión Soviética cree que la mejor forma de llevar a cabo la exploración espacial es mediante la utilización de vehículos-robot, no tripulados directamente por humanos.

Nikolayev y Sevastyanov afirmaron que la Unión Soviética está convencida de que la participación directa del hombre en la exploración espacial quedará reducida a tripular estaciones orbitales en torno a la Tierra, desde la que poder exportar los recursos de importancia económica de nuestro planeta y poder realizar estudios científicos del medio ambiente espacial.

Los dos cosmonautas soviéticos expresaron sus esperanzas de que en el futuro los Estados Unidos y la Unión Soviética llevarían a cabo la exploración espacial de forma coordinada, incluso formando equipos conjuntos de científicos en estaciones orbitales compartidas.

# FERTILIZANTE IMPREVISTO

Washington (Efe).— El polvo traído a la Tierra por los

astronautas norteamericanos hace crecer a las plantas mucho más deprisa que cualquier fertilizante conocido en nuestro planeta, sin que los científicos sepan el por qué.

Este nuevo aspecto de la investigación humana de la Luna fue descubierto hoy por William Ander, uno de los astronautas del «Apollo 8» que aunque retirado de este puesto, continúa trabajando para la NASA.

# NUMEROSAS VICTIMAS DEL COLERA EN TURQUIA

## Bulgaria, Grecia y Yugoslavia han cerrado sus fronteras

Estambul (Efe - Reuters).— Fuentes oficiales han dicho hoy que 30 personas han muerto a causa del brote de cólera surgido en Estambul la semana pasada. Sin embargo, la Prensa dice que la cifra de muertos se eleva a ciento cincuenta.

Durante el fin de semana, largas colas de personas aguardaban en las afueras de las clínicas y dispensarios médicos para ser vacunados.

Bulgaria, Yugoslavia y Grecia han cerrado sus fronteras a los viajeros procedentes de Turquía a menos que estén en posesión de nuevos certificados de vacunación expedidos por no más de cinco días.

(Pasa a sexta página)

# DESCUBRIMIENTO DE DOS TRIBUS DESCONOCIDAS EN LA SELVA PERUANA

## Los individuos de una de ellas miden un metro de estatura y los de otra pasan de 1,70 y tienen los ojos azules

Lima (Efe).— Una tribu formada por individuos de sólo un metro de estatura habita en la región de la selva peruana, según revela el Vicariato apostólico de Puerto Maldonado, del Departamento de Madre de Dios, en el libro «Alma de la selva», que acaba de editar y dar a conocer hoy en Lima.

En ese mismo texto se informa de la existencia de una tribu integrada por hombres de más de 1,70 metros de estatura y de ojos azules, que habita en la misma zona del Sureste peruano y parte del territorio fronterizo de Bolivia.

A la tribu de los pigmeos los indígenas denominan «yushes» («espiritus»), mientras que a la otra se le conoce por «huarayos». En el Vicariato apostólico de Puerto Maldonado existen registradas actualmente veinte tribus selváticas diferentes.

# Postal

## DE DOMINGO A MARTES

**H**AY tan poquitas cosas, por lo menos cosas que hayan llegado al conocimiento de uno a la hora de escribir este artículo, que estamos casi temblando ante la máquina y temblaríamos de no ser porque de antemano contamos con la benevolencia del señor lector. La verdad es que el pasado fin de semana ha estado solito el pobre en eso de los hechos noticiables, pero, en fin, aquí estamos intentando cumplir con nuestra obligación, que ya es algo, ¿no creen ustedes?

Empezaremos por el tiempo. No es que el asunto sea cosa arreglada para hablar cuando no hay nada que decir. No es eso. Hemos de convenir —ustedes y nosotros— que nos anticipamos a la hora de decir aquello de que ya se acabó el buen tiempo. Está visto que el año de 1970, en su actual y único Otoño, es de una fabricación muy especial. No decimos si buena o mala porque en esto de vaticinar sobre las cualidades e inconvenientes del tiempo, ya se sabe que ni llueve ni hay sequía a gusto de todos. Sigue andando el año y ya veremos en qué acaba todo esto.

Domingo para el «Domund», expresión ésta que entraña su pequeña redundancia, ya que es sabido que la primera sílaba del vocablo quiere decir, precisamente, domingo, pero ahí se queda. En su día, con toda la modestia de nuestra humilísima pluma, rompimos la lanza que nos tocaba. Ya dijimos, y repetimos, que esto de ayudar al misionero es quizá la única manera de demostrar que la solidaridad con los hombres de todo el Mundo, es algo más que simple teoría. No sabemos en qué quedó esta solidaridad el domingo pasado, pero esperamos que todo haya respondido a la tradicional comprensión de los burgaleses, que nunca ha quedado en entredicho.

Están las elecciones municipales en el mismísimo aire. Sin candidatos que lo sean fijos, pero que circulan ya como más que posibles. Nos da cierto reparo anticipar criterios, así que lo vamos a dejar para que las cosas sigan el cauce que tienen que seguir y ya veremos, allá el día 17 del que viene, por dónde sale la nueva composición del Ayuntamiento, el mismo que está en la plaza Mayor, extremo más conocido por el burgalés medio de todos los que atiende a la Corporación.

Y con esto se nos ha ido todo lo que teníamos, en una cuartilla, apuntado para traer a nuestro articulo de este martes que se nos ha puesto cuesta arriba a la hora de ir, una a una, glosando las notas del fin de semana que se fue para no volver, como se dice en tantas ocasiones y que en ésta, casualmente, resulta que es cierto.

Bien mirado, en una segunda quincena del mismísimo Octubre, ya es más que suficiente poder decir que seguimos con un tiempo primaveral, noticia que será del orden de lo sensacional para todo aquel que, dotado siquiera de una mediana memoria, se ponga a repasar la historia de esta climatología nuestra, tan noticiable, tan famosa y con frecuencia, tan antipática.

**BURGENSE**



# NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Sonia Teresa Boch Espezel, David García García, Javier Antón García, José Manuel Gallardo Gutiérrez, Mónica Rivas Pérez, Susana Merino Arroyo y Ana Isabel Pachón Serrano.

**Fallecidos.** — Felipe Santamaría Sáiz, de Mozuelo de Lara, 77 años, Salas, 14; Vicente Sastre Torres, de Burgos, 41 años, Pasaje de la Flora, 11.

## NECESITO CHICO

de 14-16 años. Razón: Frutería Hnos. Morrira. — General Mola, 5.

(ROC. 1408)

**DISOLUCION DE UNA ENTIDAD LOCAL MENOR.** — Por decreto de Gobernación, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al sábado último, se aprueba la disolución de la entidad local menor de Villota, perteneciente al Municipio de Junta de Villalba de Losa.

**VISITA A «OJO GUAREÑA».** — Una comisión técnica designada por la Excmo. Diputación provincial visitó el domingo el complejo kárstico de «Ojo Guareña» en la Merindad de Sotocueva. De ella formaban parte técnicos de la Corporación provincial y del Ayuntamiento de la capital, ingenieros, juristas y economistas encargados de hacer los pertinentes es-

tudios para la habilitación de dicho complejo con vistas al fomento del turismo provincial, nacional e internacional.

Los expedicionarios hicieron un recorrido por las galerías más idóneas, tratándose de las posibilidades que presenta en cuanto a accesos, luz, sonido y otros aspectos.

El jueves, se celebrará una reunión de carácter informativo y las conclusiones serán elevadas a la Diputación provincial.

## PRECISAMOS PEONES

CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO C/ Vitoria, n.º 73-75, 8.º, C. (R. O. C., núm. 1325)

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 540 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 40.

**BODAS DE ORO MATRIMONIALES.** — El pasado domingo celebraron sus bodas de oro don Pedro Almaraz Martínez y su esposa, doña Emilia Peña de Castro, ambos maestros nacionales.

En el Monasterio de San Pedro de Cardena se ofició una misa concelebrada, a la que asistieron familiares y amigos que posteriormente se reunieron en comida íntima en un céntrico restaurante.

Nuestra enhorabuena.

**BODAS DE PLATA.** — Asimismo y con una emotiva ceremonia religiosa en la iglesia de San Lorenzo, a continuación de la cual el feliz matrimonio se reunió en almuerzo con sus hijos, nieta y demás familiares, conmemoraron sus bodas de plata matrimoniales el pasado domingo, don Saturnino González Sáiz y su esposa, doña Mercedes Hernando Larrea.

Reciba el matrimonio nuestra más cordial enhorabuena.

**OBROERO MUERTO EN ACCIDENTE.** — A las nueve y media de la mañana de ayer murió en accidente de trabajo el obrero Manuel Tobalina Gómez, de 40 años, casado, vecino de Miranda de Ebro. El accidente se produjo cuando trabajaba en la empresa «Resinas poliestér, S. A.» al caerle encima una planta de pavimento sobre la que trabajaba aplastándole la cabeza. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Alrededor de la una y cuarto de la tarde de ayer, en la calle de Vitoria, frente a la Cine Avenida, el automóvil matrícula M-640.046, que conducía Diego del Pozo Bueno, alcanzó a la peatona Inmaculada Albalzar Mayordomo de 19 años, soltera, Casillas, 7. Trasladada a la Casa de Socorro fue curada de primera instancia y posteriormente pasó a la clínica del Carmen con heridas de pronóstico menos grave.

— A las dos menos cuarto de la tarde de ayer, en la calle de Santa Clara, frente al número 12, el automóvil matrícula BU-24.820, que conducía Ignacio Rubio Franco, de 20 años, San Francisco, letra A, alcanzó a la niña de ocho años, María Montserrat Camarero García, de ocho años, Santa Cruz, 16. La pequeña fue curada en la Casa de Socorro y posteriormente tras-

ladada a la clínica del Carmen, donde quedó ingresada con heridas de pronóstico grave.

— A las cinco de la madrugada de ayer, en las inmediaciones de Miranda de Ebro, kilómetro 314.400, de la carretera Madrid-Irún, se saltó de la calzada estrellándose contra dos árboles, el automóvil matrícula BU-23.494, que conducía Secundino González Lorenzo, de 22 años, soldado de la Agrupación de Seguridad Militar. El joven resultó con heridas de pronóstico reservado, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresado en el Hospital Militar. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— En Miranda de Ebro, a las 11.30 de la mañana de ayer, el automóvil matrícula E-66.829, que conducía Francisco Gómez de la Riva, de Bilbao, atropelló a María López Vallejo, de 64 años, de Espinosa de los Monteros, quien resultó con heridas de pronóstico reservado, siendo trasladada a un hospital de Bilbao. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— A la altura del kilómetro 14.900 de la carretera que conduce de Bahabón de Esgueva a Villaveja, término de Cabañas de Esgueva, el camión matrícula BU-21.530, que conducía Eufonio Martínez, de 53 años, de Estépar, chocó con el turismo matrícula BI-32.915, que era conducido por José Luis Hoya Martos, de 36 años, de Santibañez de Esgueva, resultando éste con heridas de pronóstico grave y leves el conductor del camión.

— En las proximidades de Aranda de Duero, el camión matrícula M-666.907, conducido por Francisco Ruiz Gil, de 24 años, de Pesquera de Ebro, alcanzó al carro agrícola de matrícula de Aranda que era dirigido por Enrique Aguera de la Roa, de 19 años. A consecuencia del choque, sufrió heridas graves, Eulogio Gil Aguera, de 52 años, de Aranda de Duero, que viajaba en el carro. Fue trasladado al Hospital de los Santos Reyes de la capital de la Ribera.

— En Condado de Valdivielso sufrió fractura de muñeca izquierda el niño residente en la ciudad local, Jesús Miguel Ruiz Martínez de seis años. El pequeño fue alcanzado por la rueda de repuesto del camión matrícula SS-99.031 que se desprendió del vehículo al romperse el aparato que la sujetaba al mismo. La rueda salió despedida contra una pared alcanzando a continuación al niño. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## Coches sin conductor

Garaje Turismo

SEAT L500 - MORRIS - 600-D

**AUXILIAR FACULTATIVO DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA.** — En virtud de concurso-oposición, ha sido nombrado auxiliar facultativo (aparejador) del Ministerio de la Vivienda, don Miguel Olariaga Acetyuno, destinándose a la Delegación provincial de Burgos.

**ADJUDICACION DE TRABAJOS DE JARDINERIA.** — En el Ayuntamiento se ha procedido a la apertura de los dos pliegos presentados al concurso para adjudicar los trabajos de jardinería en el paseo de la avenida del Generalísimo. Los suscriben «Viveros Palencia», de Palencia, que se comprometa a ejecutar estos trabajos en 295.813,30 pesetas, y «Espacios Verdes», de Madrid que propone dos presupuestos, uno de 309.990 pesetas y otro de 260.000.

El tipo-base del concurso se había fijado en 375.000 pesetas.

Presidió la apertura de pliegos el teniente de alcalde presidente de la comisión de Hacienda don Eduardo Rico Díez de la Lastra, asistido de los señores Del Monte y Arévalo, jefes de la sección y negociado de Hacienda, respectivamente.

Ahora las dos proposiciones pasan a estudio de las comisiones correspondientes, antes de que el Ayuntamiento resuelva el concurso.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Castellanos, Espolón, 22; García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Jiménez, carretera de Logroño, 15 y Moral, Santa Dorotea, 21.

**HOMBRE AHOGADO.** — En el río Ebro, dentro del término de Carizafas de Valdivielso, falleció ahogado Adolfo Torres Torres, de 49 años, soltero, labrador, vecino de la ciudad local. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**AGENCIA WAGONS-LITS COOK**

**CAMPO GRANDES ALMACENES**

Planta 6.º

Teléfono 207740

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO.** — En Aranda de Duero cuando se dedicaba a las tareas de cargar tierra, sufrió una caída de la grúa en la que se encontraba, siendo atropellado por la misma, el obrero Lucio Montes García, de 30 años, vecino de Aranda de Duero. El infortunado trabajador sufrió heridas gravísimas siendo trasladado al Hospital de los Santos Reyes donde murió a los pocos momentos de su ingreso.

**CABALLO MUERTO POR EL TREN.** — Ayer, alrededor de las nueve de la mañana, el tren número 1321, al llegar al kilómetro 166.400 de la vía férrea Calatayud-Ciudad, alcanzó a un caballo al que arrastró durante unos 16 metros. El animal quedó completamente destrozado. El tren paró durante seis minutos. La máquina sufrió pequeños desperfectos. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino:

**Barómetro.** — A las siete de la mañana, 698,8; a la una de la tarde, 698,6; a las siete de la tarde, 691,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 18,4 grados; a las 15 horas, mínima, 3,0 grados, a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las siete de la mañana, E, 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE, 11 kilómetros; a las siete de la tarde, E, 7 kilómetros. Humedad, 55 por 100.

**INCENDIOS.** — A las dos y media de la tarde de ayer se declaró un incendio en el punto conocido por «Camino Soriano», término de Hontoria del Pinar. El fuego afe-

ctó a una extensión de cinco hectáreas pobladas de pinos. Los daños materiales se elevan a unas cinco mil pesetas.

— Un incendio destruyó por completo un pajar y 12.000 kilos de paja negra almacenados en el inmueble. El pajar era propiedad de Eulogio Martínez Moreno, quien lo tenía arrendado a Fernando Gómez Quevedo. En la extinción del incendio, que duró dos horas, de las ocho a las diez de la noche de ayer, trabajaron fuerzas de la Guardia Civil de Briviesca, así como una motobomba del parque de la ciudad de Burgo de Osma y vecinos de Grisaleña.



Del DIARIO DE BURGOS, con pendiente al sábado, 19 de Octubre de 1940.

**POR** una nota de la Alcaldía se advierte a los propietarios que pretenden construir edificios que en lo sucesivo el Ayuntamiento no autorizará construcción alguna en aquellos terrenos que no estén dotados de servicios de agua y alcantarillado y accesos urbanizados.

**AYER** falleció en esta ciudad el comandante de Infantería don Luis Arrazola Madero.

**EL «Boletín Oficial del Movimiento»** publica un orden de nombramiento delegado provincial de Transportes a don Efraim Cuadra García.

**LA** temperatura máxima de ayer fue de 17,4 grados y la mínima de 11,6 grados.

## EXPERTO EN FIJACION DE CARTELES

PUBLICITARIOS DE PAPEL EN CIUDAD Y CARRETERA SE PRECISA PARA LA ZONA DE BURGOS

Interesados dirigirse con UN GENCIA a PROMEX — Travesía del Verdel, 17 — BILBAO.

## GRAN TEATRO

El mejor de la ciudad. — Empresa independiente

**MAÑANA, riguroso ESTRENO** reunión de sociedad



Una superproducción norteamericana «Warner Bros» de las que sólo Hollywood sabe hacer para el Mundo.

**JAMES FRANCISCUS SUZANNE PLESHETTE GENEVIEVE PAGE**

**Una Mujer Espera**

EVA GABOR - MARYASTOR - LEE BOWMAN

MUSICA MAX STEINER DIRECTOR: DELMER DAVES

Un torbellino de pasiones, amor y adulterio, en un drama fuerte en el que el interés y la emoción llegan a límites insospechados.

Con 3 grandes estrellas de fama universal JAMES FRANCISCUS (El famoso «profesor Kildare») SUZANNE PLESHETTE y GENEVIEVE PAGE (Rigurosamente mayores 18 años)

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! Estreno de excepción. «El valle del fugitivo» (s. c.). Robert Redford, Katherine Ross, Robert Blake, Susan Clark. Una impresionante aventura de amor y de muerte. Mayo-18.

**CALATRAVAS.** — 4,30, 7,45 y 10,45. La obra maestra de William Wyler, con Charlton Heston, Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker, Burl Ives. Un «western» de colosales proporciones. Technicolor. «Horizontes de grandeza» (3). Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa sensacional. «Pagó cara su muerte» (3). William Bogart, Sidney Chaplin. Intrépida y violenta, del Oeste y «Mujeres prehistóricas» (3). Primitivas, salvajes, pero siempre bellas. Mayores 18.

**CONDAL.** — Hoy, continuación de 4 a 1. Un programa fabuloso (sin precedentes) Grandioso estreno en Technicolor. «Las Leandras» (3R). Rocio Dürical, Gracia, alegría y comicidad; y «Los ángeles del infierno» (4). En Cinemascope. Mayores 18.

**CONDAL.** — Hoy, continuación de 4 a 1. Un programa fabuloso (sin precedentes) Grandioso estreno en Technicolor. «Las Leandras» (3R). Rocio Dürical, Gracia, alegría y comicidad; y «Los ángeles del infierno» (4). En Cinemascope. Mayores 18.

**CONSULADO.** — «Los rateros» (3R). Technicolor. Super-estreno. Con Steve McQueen en el film más atractivo. Su coche no puede ver esta película... ¡Vd. sí!... y ya se la contará. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno burlesco, dinámico y muy divertido, con Pamela Franklin y John Hurt: «La horca puede esperar» (3R). La más espectacular, ingeniosa y original historia de una juventud apasionada. Color-Luxe. Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Grandioso programa «Tres hombres buenos» (2). Geoffrey Home. Un film del Oeste impresionante... terrible y Beau Geste» (2) Guy Stockwell, Doug McClure. Un espectacular drama. Mayores 14. Butaca 15 pesetas.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Otro grandioso estreno! Elizabeth Taylor y Warren Beatty, dos grandes intérpretes frente a frente, en una peligrosa «guerra» de amor. «El único juego en la ciudad» (s. c.). Color-Luxe. Rigurosamente mayores 18 años.

**CALIFICACION MORAL**

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

**INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION.** — La nueva Ley general de Educación ha dispuesto que los diplomados y licenciados universitarios que deseen tener acceso al Cuerpo de profesores de Educación general básica han de seguir los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación (artículo 110, 2).

Igualmente ha dispuesto (artículo 112, 1 y 3) que los licenciados, ingenieros y arquitectos, que deseen ingresar en el Cuerpo de Catedráticos de Bachillerato o en el Cuerpo de Agregados de Bachillerato han de seguir también los cursos correspondientes en los Institutos de Ciencias de la Educación.

Al objeto, pues, de que los titulados en las diversas escuelas o Facultades se hallen en condiciones de concurrir a las plazas docentes a que hubiera lugar, la dirección de este Instituto de Ciencias de la Educación, ha tomado el acuerdo siguiente:

A partir del lunes, día 19 de Octubre y hasta el martes, 27 del mismo, queda abierta la matrícula para licenciados, ingenieros y arquitectos que deseen asistir a los cursos que se impartirán en este Instituto de Ciencias de la Educación.

Tales cursos comprenderán el primero y segundo ciclo, conjuntamente o por separado para los que en su caso ya hayan practicado alguno de los mencionados ciclos.

Las instancias para la matrícula podrán recogerse en las oficinas del Instituto de Ciencias de la Educación (Palacio de Santa Cruz).

**DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO**

**INGRESO EN LA ESCUELA DE PERIODISMO.** — Se encuentra en esta Delegación provincial de Información y Turismo relación de aspirantes que han superado las pruebas de ingreso en la escuela oficial de Periodismo de Madrid, convocatoria de Septiembre de 1970.

**AUDIENCIA TERRITORIAL EN ALAMIENTOS PARA HOY.** (Sala de lo civil). — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Durango, seguido por doña María Bermejo Martín con «Industria Plásticas Lag». Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 5, seguido por doña Avelina Ezcurrea Vicandi con don Vicente Torres Ezcurrea.

Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, número 2, seguido por don

Salvador Martín Lostau con don José Gil Sáez de la Maza.

**AUDIENCIA PROVINCIAL**

tancia de Durante, seguido por procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguido por doña Justa Andrés Serna con don Clemente González Arvizú.

**Apelación interdictal**, procedente del Juzgado de Instrucción de Lerma, seguido por don Domingo Avelino Izquierdo con don Miguel Izquierdo Miguel.

**Apelación proceso de cognición**, procedente del mismo Juzgado, seguido por don Pedro Herrero López con don Jesús González Catalina.

**INFORMACION MILITAR DESTINOS.** — Infantería: Comandante, don Juan Zabala Pérez, de juez del Juzgado militar central y expedientes administrativos de Burgos, a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 31, Valencia; comandante, don Manuel Palmero Luque, disponible en Madrid, al Regimiento de San Marcial, continuando agregado a la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería hasta que se cubra su vacante; tenientes: don Fernando González Blanco, de Cazadores de Montaña Sicilia 67 a la Compañía regional de Automovilismo de la VI Región y don Luis Téllez de Meneses Madero, de Cazadores de Altiplano Galicia, a la Compañía de Operaciones militares número 61, de Burgos; teniente auxiliar, don Aurelio García de Miguel, disponible en Burgos al Regimiento de San Marcial número 7, Artillería; brigadas, don Jesús Calvo López, de la Jefatura de Artillería de la VI Región, al Regimiento número 28; don Antonio Cerón Florenciano, disponible en la

tercera región, al Parque de Artillería de Burgos y don Fernando Gallardo Robles, don Manuel Corbacho Bonilla, y don Agustín Albín Blanco, de disponibles en la segunda, quinta y cuarta regiones, respectivamente, al Regimiento número 63.

**RETIROS.** — Pasará a la situación de retirado el día 12 de Enero próximo, si antes no se produce su ascenso, el capitán médico, don Higinio Seisdedos Rozas, con destino en el Hospital militar de Burgos. A la misma situación pasará, el 25 de Enero, el teniente auxiliar de Infantería don Antonio García García, del Regimiento de Infantería San Marcial.

**COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTO Y TRANSPORTES**

**OFICINA DE RECLAMACIONES.** — Se recuerda al público, al que se ruega su colaboración, la existencia de la oficina de reclamaciones establecida para velar por los intereses del consumidor, en la que, además de recibir y atender las que se cursen por escrito, telefónicamente o personalmente, en dichas oficinas se les orientará sobre el ejercicio de sus derechos en orden al abastecimiento de los artículos en general.

Para general conocimiento se informa que los detallistas están obligados a requerimiento del comprador a extender factura justificativa de la venta realizada, con indicación del artículo, calidad y precio.

Emplazamiento: calle Mirandada, 5, segundo, Sección Inspección. Teléfono 20-53-38. Permanecerá abierta de 9 a 14,30 horas.

**LA SEÑORA**

**DOÑA CARMEN MARTINEZ FERNANDEZ**

(Viuda de Saborido)

Falleció en Pontevedra, confortada con los Santos Sacramentos, el día 4 de Octubre de 1970, a los 63 años de edad

**D. E. P.**

Sus hijos, Vicente (empleado de Obras Públicas), Elsa (viuda de Abal) y María (ausente); hijos políticos, María Conde Barral y Manuel Diz (ausente); hermano, Miguel (comandante del Reg.º Art.º, n.º 63); hermanos políticos, Evaristo Saborido y Herminia Parada; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana, miércoles, día 21, a las 11 horas, en la capilla de la Barriada Militar.

Favores por los que les anticipan gracias.

Burgos, 20 de Octubre de 1970.

**XVIII Aniversario EL EXCMO. SEÑOR**

**D. JUAN YAGÜE BLANCO**

(Capitán general que fue de la VI Región Militar)

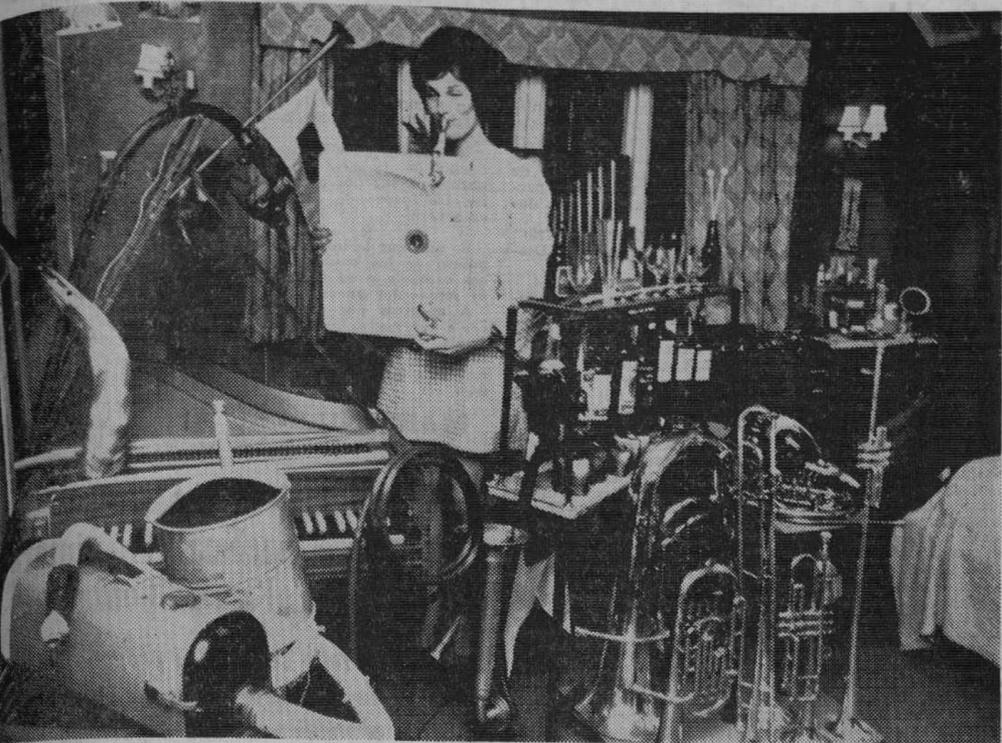
Falleció el día 21 de Octubre de 1952, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**Q. E. P. D.**

Su esposa, Excmo. Sra. Doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero Ríos; hijos, hijos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de los sufragos que se celebrarán MAÑANA, MIÉRCOLES, en la iglesia de Santa Agueda a las 8,30 y 9; Merced, 9, 10 y 12, y en la iglesia de San Lorenzo a las 10 y 10,30. Así como las misas que se dirán en la parroquia de San Juan Bautista de la Barriada Yagüe y en San Leonardo de Yagüe

# CURIOSOS INSTRUMENTOS MUSICALES



Londres. — Linda Grant es, quizás, la músico más extraordinaria del Mundo, porque aparte de interpretar música con distintos instrumentos normales, lo hace con otros que ella ha creado y que incluyen un lavabo, como puede apreciarse por la foto y una aspiradora a la que ha adaptado una regadera. Linda es una joven secretaria de 32 años de edad que hasta no hace mucho era organista en una iglesia de Watford. Incluso el «bar» de la foto es un instrumento musical creado por ella.—(Foto CIFRA)

Hacia una mayor preparación

## El detective privado en España, sin privilegios

### Diez horas vigilando, cinco mil pesetas

MADRID (De nuestra redacción).

Con la visita de la Junta de Gobierno del I.K.D. (Comisión Internacional de Detectives) al jefe del Estado, quedó totalmente clausurado el IV Congreso Internacional de Detectives Privados que a partir del día 3 reunió en Madrid a más de trescientos congresistas de diecisiete países.

Los temas fundamentales tratados en las sesiones de trabajo son de régimen interno y de organización de las distintas Asociaciones integradas en el I.K.D.: reforma de estatutos, unificación de tarifas, necesidad de una cuota o fianza a la hora de establecerse, internacionalización del trabajo del detective y, fundamentalmente, una toma de contacto para una más estrecha colaboración entre todos los detectives.

MANNIX, UN MITO

Las novelas y películas han creado en el público una imaginación falsa del detective, más próxima a la fantasía que a la realidad.

El personaje televisivo Mannix es falso, totalmente falso, porque la labor del detective es mucho más callada, pobre y hasta prosaica. Quizá dentro de los mitos creados por la televisión el que más se ha acercado a lo real sea «El asustado», un hombre normal, intuitivo y honesto que vive fastidiado. Junto a esta idea fantasiosa y atrayente del detective americano está esa otra pobre y desprestigiada del español. ¿Quién es y cómo actúa el detective español?

Es en 1951 cuando se reglamenta en España, por orden ministerial, la profesión de detective privado. A partir de ese momento la persona que quiere ejercer como detective debe solicitar una licencia a la Dirección general de Seguridad, si se trata de Madrid, o al gobernador civil de la provincia respectiva. Los profesionales se agrupan en dos entidades: la Agrupación Nacional de Detectives, dependiente del Sindicato de Actividades Diversas y la Asociación Española de Detectives Privados, dependientes del Ministerio de la Gobernación con carácter puramente asociativo. Surge, sin embargo, otro problema, la falta de elasticidad a la hora de conceder licencias. De los 120 centros de investigación —con un total de trescientos profesionales— que existen en España actualmente, sólo han concedido en Madrid cinco licencias a partir de 1951.

A lo largo del Congreso hemos tenido la oportunidad de profundizar en la realidad de la profesión de detectives en España, al charlar abiertamente con varios profesionales. Las conclusiones siguientes son un pequeño resumen de las ideas más generalizadas.

**PREPARACION**  
—Tengo entendido que en España se retiran del orden de cien licencias por año. ¿Es posible que en España, donde desde 1951 no ha existido ninguna licencia, exista un desprestigio tan claro del detective?  
—En España no se retiran li-

encias porque se ha llegado a una reglamentación muy estricta y clara en la delimitación del campo de actuación entre la Policía y el profesional, cosa que no se da en otros países. Respecto al desprestigio existente quizá se deba a la falta de preparación del detective español.  
—¿Cuál es el campo de actuación del detective privado?  
—Se ocupa de delitos privados a solicitud de la parte legítima interesada. Ejerce una labor preventiva del delito, ya que en el momento que lo detecta tiene la obligación como ciudadano de dar cuenta a la Policía. El terreno de lo criminal lo tiene vedado, es exclusivamente de la policía.  
—¿Esto sucede en todos los países?  
—Estados Unidos, por ejemplo, no.  
—¿Qué grado de preparación se exige al detective?  
—Se le exige una amplia formación cultural, pero sin estudios específicos.

**UN PROYECTO DE LEY**  
—¿Quiere esto decir que nuestros detectives nos ofrecen muy pocas garantías formales?  
—En un principio la Junta de Gobierno de la Asociación pretendió exigir una licenciatura, pero no fue aceptada la propuesta. En este momento existe un proyecto de ley, sujeta al dictamen del Ministerio de la Gobernación, para reformar la orden ministerial y que se exija por lo menos un nivel de bachillerato superior. Dentro de esa puesta al día de la ley pretendemos también que las licencias sólo puedan ser retiradas en función de sentencia firme de los tribunales y que se dé un control serio por parte de la Asociación Nacional.  
—¿El detective goza de algunos privilegios que faciliten su labor de investigación?  
—Ninguno. Disfrutan únicamente de los derechos de los demás ciudadanos.  
—¿En Estados Unidos?  
—Tampoco, en contra de lo que las películas dicen, en América el concepto de propiedad privada y de la intimidad está mucho más arraigado que en España. Por tanto, las dificultades son mayores.  
—¿Tiene algún tipo de inmunidad en sus funciones?  
—Sólo la de su capacidad de iniciativa. Por lo demás, insisto, dentro de la sociedad no tiene mayores derechos ni prerrogativas que cualquier ciudadano.  
—¿Qué tipo de competencia se da entre la Policía y el detective?  
—Hasta ahora ningún detective que pertenece a la Asociación trabaja oficialmente para la Policía. Esto no impide que algunas veces se ayuden mutuamente. También sin querer asociamos la persona del detective con la investigación de un asunto de «faldas».

—¿Hasta qué punto es esto real?  
—Me atrevería a decir que de cada cien pesetas que un detective gana, setenta provienen de asuntos de este tipo.  
—¿Otros campos de actuación?  
—La investigación financiera (detectar posibles quiebras) y

la laboral, sobre todo.  
—¿Quién acude más al detective en caso de infidelidad, la mujer o el hombre?  
—Igual por igual. Generalmente se trata de matrimonios con hijos.  
—¿Se equivocan en muchos casos?  
—No; porque las sospechas, cuando se acude a un detective, son generalmente muy documentadas. Lo que pasa es que en algunos casos, más que buscar soluciones al problema, el cliente trata de masturbarse intelectualmente. Yo diría que un treinta por ciento de los clientes que tienen conflictos de este tipo necesitarían de un psiquiatra mejor que un detective.  
—¿Qué minuta reciben por su trabajo?  
—En términos generales, una vigilancia de diez horas diarias cuesta cinco mil pesetas.  
—¿Cuál es la labor social del detective?  
—La de prevenir el delito.  
—¿No cree que es muy limitada?  
—Quizá, pero el detective siempre trabaja para un cliente y tiene que comer de su trabajo. Dese cuenta de la cantidad de gente que hay que movilizar para descubrir un caso.

—¿Cuál es la mayor dificultad que el detective privado tiene que vencer para ser honesto?  
—Muchas veces al investigar un caso la simpatía del investigador se inclina hacia la parte contraria al cliente, porque está viendo que las infracciones o infidelidades casi están justificadas por provocación. Sin embargo, debes mantenerte y dar un informe exacto y objetivo.  
**UNA SOLA MUJER DETECTIVE**  
María Pilar Ortiz es la única mujer detective privado en España. Es directora desde hace dos años de una oficina de investigación en San Sebastián.  
—¿Qué ventajas y desventajas tiene la mujer detective frente al hombre?  
—Ninguna, desde el plano formal. Y alguna debido al temperamento o carácter.  
—¿Se da en la sociedad española algún tipo de prejuicio?  
—Hoy creo que la sociedad admite a la mujer en todos los campos.  
—¿Usted lo cree?  
—Lo que me parece extraño es que no lo admita.—(Colpisa). A. Z.

—¿Cuál es el campo de actuación del detective privado?  
—Se ocupa de delitos privados a solicitud de la parte legítima interesada. Ejerce una labor preventiva del delito, ya que en el momento que lo detecta tiene la obligación como ciudadano de dar cuenta a la Policía. El terreno de lo criminal lo tiene vedado, es exclusivamente de la policía.  
—¿Esto sucede en todos los países?  
—Estados Unidos, por ejemplo, no.  
—¿Qué grado de preparación se exige al detective?  
—Se le exige una amplia formación cultural, pero sin estudios específicos.

**UN PROYECTO DE LEY**  
—¿Quiere esto decir que nuestros detectives nos ofrecen muy pocas garantías formales?  
—En un principio la Junta de Gobierno de la Asociación pretendió exigir una licenciatura, pero no fue aceptada la propuesta. En este momento existe un proyecto de ley, sujeta al dictamen del Ministerio de la Gobernación, para reformar la orden ministerial y que se exija por lo menos un nivel de bachillerato superior. Dentro de esa puesta al día de la ley pretendemos también que las licencias sólo puedan ser retiradas en función de sentencia firme de los tribunales y que se dé un control serio por parte de la Asociación Nacional.  
—¿El detective goza de algunos privilegios que faciliten su labor de investigación?  
—Ninguno. Disfrutan únicamente de los derechos de los demás ciudadanos.  
—¿En Estados Unidos?  
—Tampoco, en contra de lo que las películas dicen, en América el concepto de propiedad privada y de la intimidad está mucho más arraigado que en España. Por tanto, las dificultades son mayores.  
—¿Tiene algún tipo de inmunidad en sus funciones?  
—Sólo la de su capacidad de iniciativa. Por lo demás, insisto, dentro de la sociedad no tiene mayores derechos ni prerrogativas que cualquier ciudadano.  
—¿Qué tipo de competencia se da entre la Policía y el detective?  
—Hasta ahora ningún detective que pertenece a la Asociación trabaja oficialmente para la Policía. Esto no impide que algunas veces se ayuden mutuamente. También sin querer asociamos la persona del detective con la investigación de un asunto de «faldas».

—¿Hasta qué punto es esto real?  
—Me atrevería a decir que de cada cien pesetas que un detective gana, setenta provienen de asuntos de este tipo.  
—¿Otros campos de actuación?  
—La investigación financiera (detectar posibles quiebras) y

# MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

Panorama semanal de la economía española

## LA INICIATIVA PRIVADA NO QUIERE SEGUIR PERDIENDO EN HUNOSA

■ En los próximos años se invertirán en esta empresa 30.000 millones de pesetas

■ La hulla coquizable, esperanza de la minería del carbón

Madrid (Crónica económica exclusiva de la Agencia LOGOS, por Jaime Sanz). — La minería del carbón ha marchado unida desde 1967 a Hunosa y ésta sociedad, a partir del próximo día 23, pasará a ser plena y totalmente del Instituto Nacional de Industria. La iniciativa privada parece haberse decidido en última instancia, cuando la restitución al capital social de los 3.900 millones de pesetas perdidos era inminente y las reclamaciones laborales siguen enturbiando el ya bastante enrequecido panorama del carbón, a abandonar su minoritaria parcela en esta empresa. En lo sucesivo, «el esfuerzo nacional más importante hecho en torno a la minería del carbón», como se ha calificado a Hunosa, dependerá y dejará sentir todo su peso sobre el INI, el peso de la racionalidad de gestión y la búsqueda de unos costes de explotación compatibles con la aspiración de hacer de Hunosa una empresa razonablemente rentable.

han cerrado en los últimos años un elevado número de pozos incluso con rentabilidades superiores al promedio nacional. En el caso concreto español, además de participar de todos los lastres comunes a las cuencas extranjeras, se da la particularidad de unas estructuras de explotación envejecidas e inadaptables a las necesidades de la tecnología moderna. Por eso el camino hacia la rentabilidad del carbón es más largo y estrecho en España que en esos países que nos proveen de hulla coquizable.

**PLAN DE REESTRUCTURACION**

La gran paradoja de la minería carbonífera española es que se debate entre la acumulación de excedentes ruinosos y la necesidad de importar cada año importantes partidas de este combustible. Aquí radica, como ha reconocido el plan de reestructuración para esta empresa nacional, la única opción hacia la que se deben encaminar los esfuerzos del INI en el futuro. Lo que en modo alguno parece probable es alcanzar una reducción de gastos, sobre todo si tenemos en cuenta que el 73 por 100 de los costes totales de Hunosa corresponden a mano de obra, quedando solamente un 27 por 100 que se refieren a materiales, servicios y gastos generales, que son casi exclusivamente, sobre los que se podría intervenir. El aumento de los ingresos sí es, en cambio, una posibilidad clara y posiblemente definitiva. En efecto, el plan de reestructuración, con vigencia a partir de Enero de 1971, busca a través de una masiva inversión de 30.000 millones de pesetas de las que una buena parte irá a parar a renovación técnica, el incremento de la producción hasta llegar a los siete millones de toneladas al año. Pero este crecimiento productivo buscará exclusivamente su base en la hulla coquizable apta para la siderurgia, que es en la que España mantiene un déficit importante y cuyo coste prácticamente cuadruplica el del resto de los carbones de inferior calidad, de producción masiva actualmente en España. De los siete millones citados corresponden, según las previsiones del Plan, 5,5 millones a la hulla coquizable.

**CRISIS CARBONIFERA MUNDIAL**

La industria del carbón atraviesa por un período de crisis en todo el Mundo, con raras excepciones como Polonia, que ya se empezó a dibujar en todos sus límites y consecuencias a lo largo de la pasada década. El descenso en el consumo del carbón ha obligado a todos los países a primar la producción hulla propia y a gravar a los combustibles líquidos. Algunos de estos países, como Bélgica,

Esta es la única salida viable para Hunosa y para el sector carbonífero en general. — (Colaboración LOGOS).

## BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

	Viernes 9-X-70	Viernes 16-X-70	Diferencias
<b>BANCOS</b>			
Banesto	820,—	815,—	- 5
Central	1.021,—	1.028,—	+ 7
Exterior	468,—	465,—	- 3
Hispano	788,—	787,—	- 1
Ibérico	792,—	784,—	- 8
Mercantil	788,—	805,—	+ 17
Popular	810,—	810,—	=
Rural	410,—	400,—	- 10
Bilbao	870,—	870,—	=
<b>ELECTRICOS</b>			
Fecsa G	278,—	275,—	- 3
Fenosa	178,—	179,—	+ 1
Hidroala	243,—	244,—	+ 1
H. Cantábrico	216,—	216,—	=
Iberduero	315,—	317,—	+ 2
Leonesas	110,—	110,—	=
Reunidas	104,50	113,—	+ 8,50
Sevillana	216,—	210,50	- 5,50
U. E. M.	217,—	202,—	- 15
Viesgo	216,25	215,—	- 1,25
<b>ALIMENTACION</b>			
Azucarera	177,—	180,—	+ 3
Ebro	720,—	710,—	- 10
El Agulla	252,50	254,—	+ 1,50
<b>CONSTRUCCION</b>			
Dragados	675,—	670,—	- 5
Encinar	220,—	212,—	- 8
Metropolitana	265,—	259,—	- 6
Urbis	298,—	292,—	- 6
Vallehermoso	320,—	314,—	- 6
<b>MINERAS</b>			
Duro Felguera	74,50	73,50	- 1
Vallehermoso	182,—	180,—	- 2
<b>IDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos	99,—	97,—	- 2
Auxiliar F.	120,—	113,—	- 7
Materia y C.	125,—	123,—	- 2
Santa Ana	135,—	134,—	- 1
Seat	509,—	498,—	- 11
Española P.	450,—	450,—	=
Explosivos	315,—	310,—	- 5
Hidro Nitro	188,—	188,—	=
Unquinesa	290,—	295,—	+ 5
<b>VIARIAS</b>			
Campea	263,—	261,—	- 2
Metro	208,—	204,—	- 4
Sniaace	188,—	175,—	- 13
Telefónica	249,—	249,50	+ 0,50
Unión y Fénix	793,—	785,—	- 8

## ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES DE BURGOS

Por autorización expresa de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional, las Escuelas de Asistentes Sociales pueden admitir las solicitudes de los aspirantes mayores de 25 años —aún sin título de Bachillerato Superior— condicionadas a un previo examen de ingreso.

Se pone en comunicación que se admiten alumnos de ambos sexos.

La matrícula se prolongará hasta el día 20 por razón de la nueva disposición.

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

La semana que acaba de finalizar en la Bolsa de Madrid se ha caracterizado por un tono ascendente del mercado, pero sin que esta escalada diaria haya supuesto el llegar a un ambiente de clara firmeza.

Más bien ha permanecido el mercado en un tono apagado, de matices un poco grises, sin que la animación operatoria haya alcanzado niveles muy altos.

Se inició la semana con una sesión en la que la oferta ejercía un leve predominio sobre la posición dinero, conservando éste en su poder algunos reducidos que se resistían a pasar a manos de la tendencia vendedora. Estos reducidos eran eléctricas, comercio y seguros, que cotizaban con mayoría de alzas pero sin que su caminar tuvie-

ra un fondo verdaderamente firme. En la sesión del miércoles el papel acudió en mayor abundancia al mercado creando en él una clara situación de predominio de la oferta, con la totalidad de los sectores afectados por esta mayor actividad de la posición vendedora y con muy pocos títulos en situación demandada. En la siguiente sesión, la del jueves, la oferta menguó en sus ataques y el dinero se mostró menos tímido logrando atraer al círculo demandado a mayor número de títulos, especialmente del corrol eléctrico que fue el más agraciado por la demanda. Y así se llegó a la última sesión de la semana, en la que el signo repetidor abundaba y en la que, por vez primera en las cuatro sesiones, el dinero ejercía un leve predominio

sobre el papel. En esta última sesión la demanda llegó a dominadora sin estridencias, más bien calladamente y sin dar una sensación de poder hacerse de forma efectiva con el mercado.

Eléctricas, otra vez, monopolios y mineras fueron en esta jornada los valores más solicitados.

La semana ha transcurrido por tanto en un clima nada brillante, con variaciones muy ligeras, salvo en contados casos, tanto hacia arriba como hacia abajo y con un volumen de negocio que no llega a alcanzar los niveles deseados.

Al cierre de la sesión y de la semana el ambiente no tenía un claro denominador, sino que el mercado parecía estar situado en una posición de dejar hacer, con miradas de expectación y espera de cara a cómo se va a iniciar la próxima semana. Ello quiere decir que el ambiente de desconfianza no acaba de ser barrido del mercado.

La ampliación de Telefónica cierra en alza, habiendo iniciado la semana con la acción cotizando al 249 por ciento y pagándose el derecho a 129,50 pesetas y cerrando con la acción al 249,50 por ciento y el derecho a 134 pesetas.

Han iniciado ampliación el jueves Unión Eléctrica Madrileña y Energías. Ambas emisiones han tenido un buen comienzo.

En nuestro cuadro de valores merece destacar, 14 alzas, 24 desmerecen y 5 que mantienen su nivel precedente.

(ACTUAL PRESS)

DE TODAS MEDIDAS

**CAPACIT**  
LA ESTANTERIA UNIVERSAL

DE TODOS MODELOS

**ESTANTERIAS METALICAS**

**RANURAR**

CALIDAD EXTRA  
PRECIOS ECONOMICOS

¡¡CONSULTENOS!!

Distribuidor: **AMABAR**

San Pablo, 6 y 23 BURGOS Teléfono 20 78 29

FABRICADO POR MANUFACTURAS SANLUCÉ.—Apartado 211—GIJÓN

**PARA PODER OCUPAR HOY MISMO**

PISOS 4-5 HABITACIONES

Locales de diversas superficies. — Entrepunta Ideal Oficina. — Sótano inmejorable para múltiples actividades.

**Informe: Teléfono 201120**

### Generosa respuesta de Burgos a la celebración del DOMUND 70

Burgos ha respondido a favor de las misiones en la celebración del "DOMUND 70" que este año lleva por título "Iglesia local-Iglesia misionera".

En todos los templos se ofrecieron las misas comunitarias por las intenciones de la Iglesia misionera, y los oradores sagrados dieron a conocer la pastoral del Prelado de la diócesis acerca de la jornada del Domingo mundial dedicada a la Evangelización de los pueblos o dedicaron sus homilias a poner de relieve el deber que incumbe a todos los católicos de secundar los esfuerzos de la Jerarquía eclesial respecto a la propagación de la Fe.

Además se llevaron a efecto colectas en las iglesias y una postulación general en las calles, contándose este año con la especial colaboración de las ramas de hombres y mujeres de Acción Católica.

El DOMUND 70 coincidió tam-

bién con la celebración de actos de carácter misionero en Aranda de Duero y en la iglesia de los Padres Carmelitas, de cuyos actos informamos también en esta edición.

Al final de la jornada se tenía una halagüeña impresión en cuanto al resultado económico de las colectas.

### VIDA RELIGIOSA SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**  
Mater Admirabilis. — Sr. Juan Cancio, pb.; Sindulfo, cf.; Feliciano, ob.; Máximo, Jorge, dcs.; Irene, Marta, Saula, Caprasio, Artemio, Andrés, mj. mrs.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Ss. Hilarión, ab.; Ursula y comps. vgs.; Asterio, pb.; Dasilo, Zótico, Cayo, mrs.; Viador, obispo.

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

### CULTOS

**SANTA AGUEDA.** — Triduo a Nuestra Señora de Fátima.

A las siete y cuarto de la tarde, rosario, novena y misa, con homilias a cargo del R. P. José María Hernando, S. J., finalizando con el besaman a la Virgen y Salve.

Al final de los cultos, imposición de medallas.

### PARA ORDUÑA

SE NECESITA Oficial electricista de primera con amplios conocimientos en entretenimiento de instalaciones eléctricas para industria siderometalúrgica. Informes, C/ Cruceiro de San Julián, 31. BURGOS (ROC. 1.361)

Un valioso servicio es la presentación de los candidatos más idóneos a concejales o consejeros locales. ¿Puedes prestar tu ayuda? TU AYUNTAMIENTO Y TU CONSEJO LOCAL TE LO AGRADECERAN.

### ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 21 del actual, desde las 4,00 horas de la tarde hasta las 5,00 horas de la misma, aproximadamente al centro de transformación denominado San Pedro Cardeña.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 450. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## "Contando con el apoyo de nuestro alcalde, pretendo promocionar en breve plazo la solución al problema de los serenos y de la vigilancia nocturna"

«Confío en el éxito de este propósito con un mínimo de colaboración y buena voluntad», dice el tercer teniente de alcalde don Jesús Giménez Izquierdo

A oídos nuestros llegó el rumor de que en el seno de la Corporación municipal ha surgido una interesante iniciativa para dar solución definitiva al problema de los serenos, señalándose el nombre del tercer teniente de alcalde don Jesús Giménez Izquierdo que, efectivamente, ha tomado la cosa en serio como lo indica la reciente toma de contacto con los vigilantes nocturnos que por vez primera han celebrado su fiesta patronal de los Santos Angeles Custodios.

Para que nos hable de ese rumor, abordamos al señor Giménez Izquierdo.

—¿Es cierto lo que se dice?

—Desde luego. Con ocasión de la primera fiesta que celebraron los serenos en el día de sus Santos Patronos, me hice el firme propósito de ocuparme de este asunto con el mayor interés.

—¿Cuáles son las circunstancias de la actual situación del problema?

—El problema es complejo para afrontar lo con la celeridad que requiere pero baste decir que la mayor dificultad estriba en la necesaria ordenanza de tipo fiscal que pudiera garanti-



## Bacilactol

leche artificial para corderos

SOLICITELO DE SU DISTRIBUIDOR **Bioter Bona**

O DE BIOTER, S. A. EMILIO VARGAS, 7 MADRID-17

zar su presupuesto económico. En el Ayuntamiento se han presentado muchas reclamaciones que han prosperado precisamente porque hoy el Servicio no puede ser obligatoriamente cubierto por el vecindario.

—¿Dónde se apunta la posible solución?

—Después de darle muchas vueltas al asunto creo que la solución está en crear un nuevo Servicio de Vigilancia Nocturna, partiendo de la iniciativa privada y encauzado fundamentalmente con la unión y colaboración de la Cámara de Comercio e Industria, Cámara de la Propiedad Urbana y la Federación sindical de empresarios.

—¿Qué gestiones se han hecho ya en torno a este interesante asunto?

—En primer lugar he contado con el apoyo y consejo de nuestro alcalde quien comparte con todos los compañeros de Corporación la inquietud del problema. Y buena prueba de ello son los trabajos que se han venido realizando por varios capítulos, lo que ha dado lugar a un amplio expediente que ha de servir de base a la nueva estructuración del Servicio tal y como se pretende.

Ya he iniciado algunas conversaciones con miembros de las Cámaras y con el presidente de la Federación de Empresarios, y espero que, dentro de algunos días quedará ultimado el escrito-exposición que presentará a las Entidades citadas y al propio Ayuntamiento con objeto de que sirva de punto de arranque de tal ambicioso y necesario servicio.

—¿En qué se basa fundamentalmente la idea?

—Pues, simplemente, que la mayor parte de los industriales comerciantes, propietarios e incluso vecinos, desearían el servicio y estamos dispuestos a financiarlo, en la seguridad de que entre todos nos resultará eficaz y económico. Lo que sucede es que estamos pagando, como vulgarmente se dice, el pato la mayoría, por una minoría que dificulta lo que puede ser un Servicio municipal obligatorio.

Se trata de crear un Servicio con carácter voluntario que contará para su financiación con cuotas establecidas, subvenciones, etc., y que en su día podrá ser una aportación de la iniciativa privada a la comunidad.

—¿Cómo resolver el problema de que los vigilantes nocturnos lleguen a ser delegados de la autoridad e incluso dotados de armas?

—En principio se establecería el Servicio como pudiera ser el de un conjunto de serenos privados al servicio de quienes lo contratasen por su cuenta, pero es obvio decir, que si logramos un Servicio bien dotado, eficaz y ejemplar, los organismos oficiales no pondrían el menor obstáculo para que, pasando a depender de quien correspondiera a efectos de orden público, se les confiriera la autoridad precisa y se considerase un cuerpo auxiliar armado.

—¿Resultaría difícil su estructuración orgánica?

—Prácticamente, los trabajos que se han realizado y cuya enumeración consta en el expediente que antes cité, nos servirían de mucho para este empeño.

—¿Y los actuales serenos?

—Por supuesto, pasarían a integrarse como vigilantes del nuevo Servicio y contarían, sin duda, con unas mejoras en todos los órdenes, desde un sueldo digno, hasta una Seguridad social lógica, lo más amplia posible.

—¿Alguna cosa más?

—Pues sí. Quiero significar que si se logra este propósito, además de las grandes ventajas que tendremos los usuarios de tan importante Servicio, reforzaríamos al mismo tiempo la Policía municipal puesto que posiblemente sería un gran colaborador.

Por otra parte es mi deseo pedir a todos los burgaleses su entusiasta ayuda para que lo que se pretende no quede, como tantas veces sucede, desgraciadamente, en mero proyecto.

—Una última pregunta. ¿Se presentará a la reelección?

—Radicalmente, no. Servir a Burgos es un deber y un honor, pero creo que en la "nave de la Patria" debemos relevar unos a otros en los puestos de remeros, por un fin de rozamientos.

—o—

Muy agradecidos a las interesantes manifestaciones del señor Giménez Izquierdo y vaya por delante nuestro mejor deseo para su interesante idea.

Que se haga realidad.

CALLEJA

INHIBIRTE en las elecciones supone un egoísmo mal entendido.

Tienes que colaborar para la elección de los mejores, de los más representativos, de los más idóneos.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO.

## Quisicosas LOCALES

Por vez primera en la historia de nuestra ciudad existe una empresa industrial que ha rebasado el millar de obreros en su centro de trabajo, sin contar el personal colaborador de sus delegaciones.

Se trata de "Campofrio" acogida al "Polo" de Desarrollo.

Nos alegra esta noticia.

En número de trabajadores le siguen en importancia, con no mucha diferencia, "Plastimet" y "La Celophane Española".

Trescientos mil bañistas utilizaron las piscinas municipales durante la larga temporada que, en teoría, se prolongó hasta el pasado día 15. Lo recaudado —peseta más o menos— se cifra en dos millones y medio de pesetas.

Al saberlo nos alegramos, pensando que se amortizarán las costosas obras ejecutadas en este magnífico complejo acuático —deportivo, pero como para cuidar las piscinas y los servicios hace falta personal y existen gastos de servicios y conservación, nuestros cálculos han fallado. Nos aseguran que el total de gastos se aproximará a los dos millones de pesetas, de los cuales medio millón se han invertido en nuevas obras.

Las piscinas han estado atendidas por 30 personas. Hubo días en que registraron una concurrencia de diez mil bañistas.

Desde Nueva York nos escribe el médico burgalés don Francisco López, del Hospital "San Pedro", de Albany. Hace diez años que no visitaba la Patria y asegura que cuando pasó por nuestra ciudad le produjo una excelente impresión el progreso que ha podido apreciar y no oculta su satisfacción y el agrado que siente de ver las mejoras hechas que le han permitido descubrir una nueva fisonomía de la capital que él dejó hace una década de años.

Como anillo al dedo nos viene esta carta a propósito de un tema de palpitante actualidad. El doctor López además, de manifestar los elogios que merece la nueva estampa urbana de la ciudad, en general —no se detiene a particularizar, como es lógico— lamenta, no obstante, que no se haya construido una estación depuradora de aguas residuales.

El doctor López nos envía unas fotografías en color tomadas en el puente de Tardajos y expresa su preocupación por los peligros de orden sanitario que amenazan a las poblaciones de la vega del Arlanzón, diciendo que confía en que las autoridades provinciales pongan remedio al problema.

Oportunamente nos llega la carta que comentamos, precisamente en circunstancias en que la contaminación de las aguas del Arlanzón en el curso superior de este río sigue manteniendo la protesta ciudadana.

No estará de más recordar que en lo que se ha dado en llamar la operación hidráulica para obras hidráulicas de la ciudad más importante en la historia de Burgos, figuran las obras de construcción de las estaciones de tratamiento de agua potable y depuradora de aguas residuales. La primera evitará caso el fenómeno de las turbiedades de agua y en el segundo, se resolverá el grave problema sanitario que principalmente afecta al curso bajo del Arlanzón.

La estación de tratamiento de agua potable costará 25 millones y la otra 80 millones, con aportación del 65 por ciento por parte del Municipio burgalés y del 35 a cargo del Estado.

Si ya en Consejo de ministros se aprobó el concierto Ayuntamiento - Estado para abordar esas y otras importantes obras, no vemos razón de la tardanza en su bastar y ejecutar los trabajos más urgentes.

Entendemos que ante un asunto de tantísima gravedad tanto el Ministerio de Obras Públicas como el Ayuntamiento deben apresurar los trámites para eliminar al go que constituye molesta pesadilla en la capital y en los pueblos del curso bajo del Arlanzón.

La Inspección municipal de Sanidad veterinaria nos informa que no han sido puestos a la venta en el mercado de abastos peces de los que

han sucumbido por la contaminación de las aguas del Arlanzón.

El rumor pudo venir del hecho de haberse vendido barbos capturados en Logroño. La Inspección Sanitaria es severa.

Se dice que la inspección y policía de los cauces públicos compete a la Comisaría de Aguas del Duero.

A nosotros nos agrada ver a guardas de ese servicio fluvial ejerciéndolo habitualmente. Si estamos confundidos, que nos lo demuestren.

### MARTINILLOS

Coopera a la función municipal emitiendo tu voto.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

### Exposición de pintura de A. M. Castilla

Una exposición de pinturas al óleo abrió el domingo en los bajos del edificio del antiguo Teatro Principal del artista local A. M. Castilla que presenta una treintena de obras a base de paisajes, retratos, marinas y otros motivos.

También cuelga en su exposición algunas otras obras ejecutadas a cera.

La exposición que está siendo muy visitada por el público permanecerá abierta hasta el día 3 de una a dos de la tarde y de siete a diez de la noche.

Coopera a la función municipal emitiendo tu voto.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

## Ciento veintisiete obras al concurso nacional de pintura (Homenaje a Fernán González)

El fallo se hará el próximo tres de Noviembre y serán mostradas al público en una exposición

Como saben nuestros lectores, el Ayuntamiento de Burgos y la Dotación de Arte Castelblancho convocaron el uno de Abril el concurso nacional de pintura "Homenaje a Fernán González en su Milenario".

La respuesta que a escala nacional y provincial ha obtenido dicha convocatoria no ha podido ser más lisonjera ya que en total se han presentado 127 obras de diferentes provincias e incluso del extranjero una enviada por artista español que reside en Berlín.

El próximo día 3 de Noviembre, a las siete y media de la tarde, en el claustro bajo del antiguo monasterio de San Juan donde tiene su sede el Museo municipal de Pintura "Marcellano Santa María" se reunirá el jurado que, se espera, ese mismo día procederá a emitir el correspondiente fallo.

Este jurado lo forman: Don Juan Gich, crítico de Arte y delegado nacional de Educación Física y Deportes; don Fernando Gutiérrez, crítico de "La Vanguardia Española", de Barcelona; don Crisanto de Lastera, director del Museo de Bilbao; D. A. M. Campoy, crítico de "ABC", de Madrid; don José de Castro Arines, crítico de Arte de "Informaciones"; y don José Camón Aznar, director del Museo "Lázaro Galdiano" y académico de la Real de San Fernando.

Una vez que se haya dado a conocer el fallo, la exposición quedará abierta al público en el expresado monumento burgalés y, en primer lugar, serán invitadas las primeras autoridades, Prensa y Radio locales a fin de que conozcan este interesante muestra artística con la cual las entidades organizadoras se suman al homenaje nacional, al primer Conde Independiente de Castilla en la conmemoración del Milenario de su muerte. La exposición quedará abierta

hasta el 30 de Noviembre, inclusive, en horas que serán dadas a conocer oportunamente.

### COMISION DIOCESANA DE MUJERES DE ACCION CATOLICA

Se os ruega que acudáis a la misa que hoy, martes, a las 8.00 de la tarde celebrará don Nazario López Revilla, en las Madres Concepcionistas, con motivo de la inauguración del próximo curso.

### NUEVO PARROCO DE SAN ESTEBAN

El pasado domingo comenzó a ejercer su ministerio pastoral el nuevo párroco de la parroquia de San Esteban, don Rodrigo Aguilera Fontespina. El templo parroquial se encontraba repleto de fieles de la comunidad de San Esteban y de numerosos vecinos de Tardajos de Esgueva, parroquia que hasta ahora venía regentando don Rodrigo.

Dio comienzo al acto religioso con la lectura del nombramiento por parte del vicario pastoral, don Timoteo de la Peña, quien pronunció unas palabras de bienvenida al nuevo párroco, dándole la enhorabuena por haber sido nombrado pastor de una de las parroquias más antiguas de Burgos y que posee una comunidad muy unida y pujante. También felicitó a la parroquia, por las excelentes dotes que concurren en su nuevo párroco.

En un breve rito anterior a la misa se destacaron las diversas funciones del párroco: proclamar la palabra de Dios, celebrar la Eucaristía y ser ministro de los sacramentos, especialmente del Bautismo y la Penitencia.

A continuación, el nuevo párroco presidió la Eucaristía, en la que concelbraron el señor rector del Seminario diocesano don Juan Fernández Sáiz y don Jesús López Sobrino, sacerdote de la parroquia.

Don Rodrigo dirigió por primera vez la palabra a sus nuevos feligreses, destacando su actitud de servicio a los miembros de su nueva comunidad parroquial y el optimismo que le embargaba al comenzar su nueva misión.

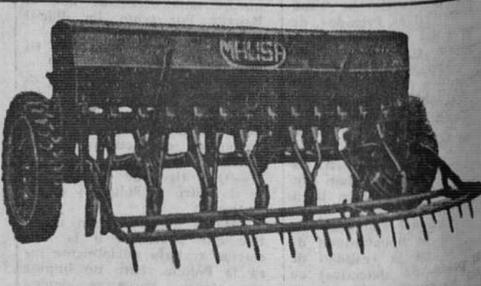
Entre los sacerdotes que asistieron se encontraba el abad de la Universidad de Párrocos y Conductores de Burgos.

El coro parroquial interpretó bellos cantos alusivos al acto.

Representación familiar en el Ayuntamiento. Elige tu representante. VOTA.

LA MODA INFANTIL EN NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9



MAUSA (No confunda la marca)

SEMBRADORA DE TRACTOR

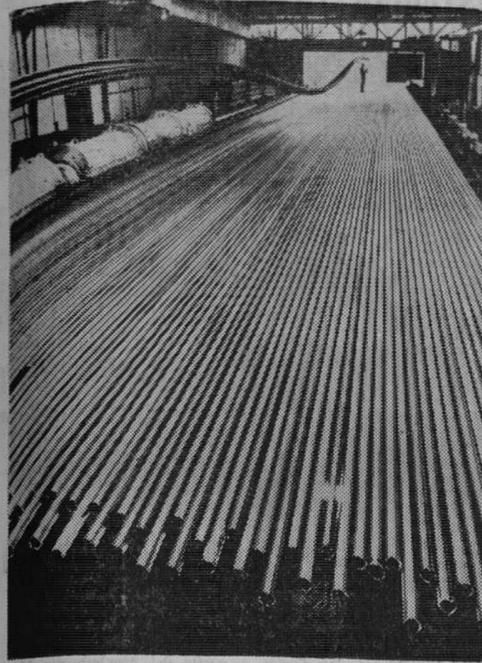
SENCILLA - MODERNA - SEGURA - SIN AVERIA

INFORMESE EN SU HABITUAL PROVEEDOR

MAQUINARIA AGRICOLA URBAN S.A.

República Argentina 9 - Teléfono 1842 PALENCIA

HOMBRE Y TECNOLOGIA



La relación hombre-tecnología puede llegar a convertirse a veces en un auténtico problema. La alta industrialización del Mundo de nuestros días está bien simbolizada en esta fotografía obtenida en una factoría metalúrgica de Alemania. El hombre ha sido casi eliminado por una cada vez más perfecta mecanización. Pero a pesar de las gigantescas máquinas, los perfectos aparatos, los casi «humanos» computadores, el hombre no podrá ser jamás totalmente eliminado y su mano o su pensamiento será quien diga siempre la última palabra. (Foto FIEL)

«Largo y difícil será el camino hasta la victoria», dice El Sadat en su primer mensaje a Egipto

Dimite el presidente sirio Al Atassi

El Cairo (Efe-UPI).—El consejo revolucionario de Libia ha aceptado la dimisión del comandante Abd-el Monem al Jundi y del capitán Abdalla al Majehil, informa la agencia «Menas».

AMBOS ERAN MIEMBROS DEL CONSEJO. Al Jundi ocupaba la cartera del Interior y Al Majehil la de Hacienda.

CONMUTACION DE UNA PENA DE MUERTE. El Cairo (Efe-Reuter).—El consejo revolucionario de Libia ha conmutado la pena de muerte impuesta al ex-ministro de Información, Musa Ajmed por la de cadena perpetua, informa la agencia «Menas».

MUSA Y EL EX-MINISTRO DE DEFENSA, Adam Jauaz fueron condenados a muerte conjuntamente con otras cuatro personas. La agencia no informó si la sentencia contra los restantes acusados ha sido confirmada o no por el consejo.

Los condenados fueron acusados de conjura para derrocar al Gobierno.

DIMITE AL ATASSI. Beirut (Efe-Reuter).—El doctor Nureddin Al Atassi ha dimisionado como jefe del Estado y primer ministro de Siria, según noticias recibidas en Beirut de fuentes oficiales en Damasco.

FALLECE UN PRINCEPE JORDANO. París (Efe).—El Príncipe Zeid el Husseini de Jordania, falleció hoy en París a los 78 años de edad.

ERA TERCER HIJO DEL REY HUSSEIN Y hermano del Rey Faisal I, fundador del Reino de Irak, y de Abdullah, fundador del Reino hachemita en Jordania.

HEIKAL NO QUIERE SER MINISTRO. El Cairo (Efe-UPI).—El presidente Anwar el Sadat ha aceptado hoy la dimisión de Mohamed Heikal, ministro de Información y Orientación nacional, según se ha anunciado oficialmente esta noche.

FAWZI, PROBABLE JEFE DEL GOBIERNO EGIPCIO. El Cairo (Efe-UPI).—El presidente Sadat designará al ex-ministro de Asuntos Exteriores, Mahmoud Fawzi, nuevo primer ministro, según afirman esta noche fuentes autorizadas del Gobierno. Fawzi sería el primer civil que ocupa el cargo en 18 años.

DECLARACION DE EL SADAT. El Cairo (Efe-Reuter).—El presidente egipcio El Sadat, ha dicho hoy que su país aceptaría una sola prolongación de «alto el fuego» de noventa días en la zona del Canal de Suez, con la condición de que el enviado de paz de las Naciones Unidas, doctor Jarring, reanudara sus contactos efectivos para conseguir una solución pacífica.

«El camino hasta la victoria será largo y difícil», dijo anoche a los egipcios el nuevo presidente de la Republi-

NUEVA DENUNCIA DEL PAPA SOBRE EL PELIGRO DE LAS DROGAS

La figura del médico familiar, exaltada por S. S. Pablo VI ante los facultativos italianos

El tema del sacerdocio, propuesto para el próximo Sinodo

Ciudad del Vaticano (Efe).—El presidente de Tanzania, Julius Nyrere, ha sido recibido hoy en audiencia privada por el Papa.

Nyrere que llegó por vía aérea, esta mañana, procedente de Nueva York, marchará mañana a su país. Se espera visite al ministro italiano de Comercio Exterior.

PABLO VI VUELVE A HABLAR DEL PELIGRO DE LAS DROGAS

Ciudad del Vaticano (Efe).—Al peligro de los estupefacientes se ha referido principalmente Su Santidad el Papa durante el discurso que ha dirigido esta mañana a los participantes en la «Jornada nacional del Médico» de Italia y en el curso del cual ha efectuado una cita, a propósito de la figura del médico de familia, del escritor ruso galardonado recientemente con el premio Nobel de Literatura, Alexander Soljénitsin.

Ha comenzado el Pontífice sus palabras subrayando las estrechas relaciones que existen entre la misión humana del médico y la misión religiosa del sacerdote en provecho del hombre que sufre.

«Vosotros, médicos y cultivadores de las ciencias químicas y biológicas—dijo—, debéis enseñar a todos, a nosotros pastores de almas, a los padres, a los educadores, a los sociólogos, a los políticos, a cuantos se interesan por la salud del hombre, especialmente por la de las jóvenes generaciones, y por ello por la de la juventud misma inteligente y sana, cuáles son estas drogas misteriosas, que hoy se están difundiendo con un contagio ruinoso, favorecidas por un comercio clandestino y especulador. Vosotros debéis decirnos qué cosa les confiere su engañoso y potente atractivo, y qué efectos biológicos y psíquicos produce su uso, y cómo este uso, aún para fines terapéuticos, fuera de vuestro riguroso control es siempre un abuso, que degenera inmediatamente en una progresiva y fatal toxicomania, determinando una serie de alteraciones del equilibrio psico-físico de la persona que han cedido a su «pérfida seducción».

«Todos tenemos necesidad—ha añadido el Papa—de que vuestra voz se pronuncie ya clara y autorizada, y que denuncie la gravedad de un peligro, que amenaza tanto más con extenderse cuanto mayor es su sujeción, y cuanto más vastos e ingentes son los intereses comerciales que lo favorecen. Los hombres de hoy son más dóciles a la lección del médico y del científico, que a la de los otros aunque sean calificados maestros. Hablad, hablad fuerte, mientras aún estamos a tiempo para terminar con la difusión y la degeneración social del fenómeno de los estupefacientes, y quizá sea ya tarde, si se tienen en cuenta las informaciones de los órganos tutores de la Sanidad pública».

«En cuanto a nosotros os diremos que la Iglesia está preparada para recoger vuestra enseñanza. Efectivamente advertimos la necesidad y el deber de que cuantos de nuestro mundo religioso, pastoral y pedagógico—pastores, padres, maestros, dirigentes de asociaciones o de publicaciones—tienen alguna responsabilidad sean sensibilizados sobre el fenómeno tremendo e insidioso de la difusión de los alucinógenos, y exhortados a trabajar para que tal fenómeno sea oportunamente controlado y contenido. Y añadiremos que la Iglesia tiene razones morales y espirituales suyas propias con que convalidar vuestro diagnóstico terapéutico sobre el preocupante problema: el hecho de que el recurso a la droga constituye una tentación psico-ética tan fuerte que tal recurso repercute en el equilibrio mental de la persona y le disminuye el autodominio, altera sus percepciones sensoriales, se convierte fácilmente en una necesidad creciente a la cual con dificultad se resiste el sujeto, y provoca una instintiva tendencia a buscar cómplices asumiendo proporciones sociales ruinosas y contagiosas, vuelve todavía más ansioso y solícito el interés pastoral de la Iglesia».

«Es un hecho—ha añadido Pablo VI—que afecta profundamente al espíritu humano, y compromete su delicadísima receptividad al misterioso influjo interior del espíritu divino, a la que están destinados los carismas, los dones, los frutos de la gracia de los cuales nos habla el Evangelio, que está toda dirigida a respetar y a dilatar el reino interior del espíritu, es radicalmente contraria a todas las anomalías artificiales de la sensibilidad y la psicología humana: la ambigüedad, provocada por cualquier exceso, que quita al hombre el dominio racional de sí mismo, está en las antipodas de aquella embriaguez, que nace del aumento de su íntima experiencia espiritual para el hombre que está en comunión con Dios».

Al médico de familia, con su aspecto humano, pedagógico, moral y social, que ahora se está convirtiendo en impersonal, se ha referido a continuación el Pontífice, recogiendo unas frases del Premio Nobel Soljénitsin. «Este «médico de casa» se refiere el escritor ruso, del cual hoy hablan todos, en uno de sus libros: «El médico de familia—escribe Soljénitsin, ha citado Pablo VI—

era la figura más íntima en la vida, pero la han extirpado. El médico de familia es la figura, sin la cual, en una sociedad desarrollada, no puede existir la familia... Cuántos adultos ahora se debaten mudos, no sabiendo dónde encontrar un médico y un alma, tales como para poder expresarse los propios temores más secretos».

«Un médico—ha terminado diciendo Pablo VI—es un alma: es una bella expresión, que parece referirse a una misma persona el médico de casa, el amigo, el consejero, el hombre de los consejos verdaderos, sabios y buenos. Es una expresión que puede referirse a dos funciones: la vuestra y la nuestra. Y nos hace pensar aún en lo que decíamos, al iniciar este pequeño discurso, sobre la alianza que nos une en el servicio y en la caridad hacia el hombre que sufre».

EL TEMA SACERDOTAL PROPUESTO A S. S. PARA EL PROXIMO SINODO

Ciudad del Vaticano (Efe).—El tema del sacerdocio ministerial ha sido propuesto al Santo Padre para la próxima asamblea del Sinodo, según informa esta mañana oficialmente un comunicado vaticano sobre el desarrollo de las tareas celebradas, de los pasados días 12 al 15, por el Consejo del Secretariado del Sinodo de los obispos, con vistas a la preparación de la asamblea general del Sinodo, prevista para el otoño de 1971.

PROTESTA DE LAS JOC. FRANCESAS

París (Efe).—Unos cuatro mil jóvenes obreros, reunidos a últimas horas de ayer dominó en el palacio de la Mutualité, en París, protestaron contra la detención, en Brasil, de 15 dirigentes de las JOC (Juventudes Obreras Católicas).

Al acto asistían el obispo auxiliar de París, monseñor Frassard y dos representantes del Comité Internacional de la JOC.

IMPORANTE ACTO ECUMENICO EN FRANCIA

París (Efe).—Un importante acto ecuménico tendrá lugar el próximo domingo en Francia: la lectura en todos los lugares de culto cristianos de una carta sobre «El Desarrollo» preparada conjuntamente por la Iglesia Católica, la ortodoxa y la protestante.

EL CARDENAL ALFRINK REGRESA DE BRASIL

Amsterdam (Efe).—Procedente de Chile y Brasil llegó hoy a esta ciudad por vía aérea el Cardenal Bernhard Alfrink, Prímado de los Países Bajos y arzobispo de Utrecht, dando así por terminado su viaje por Iberoamérica.

El Cardenal Alfrink declaró a los periodistas que, efectivamente en las prisiones brasileñas se encuentran sacerdotes que al parecer han sido sometidos a tortura.

El Prímado holandés censuró las condiciones en las cuales estos sacerdotes que fueron detenidos como consecuencia de sus actividades izquierdistas, son retenidos en las prisiones brasileñas, declarando que por su parte, hará todo lo que esté en sus manos para lograr que mejore su situación.

Washington (Efe).—Una extensa red de treinta mil espías comunistas infiltrados en Vietnam del Sur ha llegado hasta el palacio presidencial de Saigón y amenaza con robustecerse, según un informe de la CIA.

La Agencia Central de Inteligencia norteamericana advierte un próximo resurgimiento de la actividad secreta norvietnamita en un informe que ha revelado «The New York Times».

El diario, que publica los datos más importantes del estudio en su número de hoy, ha obtenido la confirmación de la Casa Blanca sobre su existencia.

HOY, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

Cincuenta y ocho procuradores dictaminarán el proyecto de la ley sindical

Madrid (Cifra).—Cincuenta y ocho procuradores en Cortes miembros permanentes o adscritos con este fin a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, son los encargados de dictaminar, en su caso, el proyecto de Ley Sindical, que el próximo día 20 comenzará a ser debatido en la Cámara legislativa.

Entre los cincuenta y ocho procuradores figuran los burgaleses don Pedro Carazo Carnicer, representante de la Diputación burgalesa y doña María Belén Landáburu González, representante de la Familia por Burgos.

HOY, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

Madrid (Logos).—El consejo nacional por Lugo, señor Pedroso Latas y el consejero designado por el Jefe del Estado, señor Sancho Dávila, han solicitado intervenir en el pleno del Consejo nacional del Movimiento, que se celebrará mañana, martes.

Como es sabido, el único tema que se somete a la consideración del pleno es la moción sobre la conmemoración en el Consejo Nacional del acto fundacional de Falange Española.

Los dos citados consejeros son los únicos que, según fuentes competentes han presentado en tiempo reglamentario su solicitud de intervención ante el Pleno. Es de suponer que su intervención esté relacionada con la citada moción.

También se dice aunque sin confirmar, que podría intervenir sobre el mismo extremo el señor Valero Bermejo, consejero nacional designado por el Jefe del Estado.

ELECCIONES

Madrid (Cifra).—A las dos de la tarde, hora en que se cerró el plazo de presentación de candidaturas para la votación de representantes del Consejo nacional en la Comisión Permanente de las Cortes, solamente lo habían hecho José Solís Ruiz, si bien pudiera llegar con matasellos de fecha anterior a la de hoy, alguna otra propuesta remitida desde provincias.

Dicha votación se celebrará en el pleno que dará comienzo mañana, a la una de la tarde, en la sede del Consejo Nacional.

TAREAS PARA LA REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Madrid (Cifra).—La ponencia constituida en la Comisión Permanente de las Cortes, para estudiar la reforma del Reglamento de dicha Cámara, basándose en el estudio que realizó antes del verano un grupo especial de trabajo, se reunió en

Madrid (Cifra).—La Dirección general de Trabajo ha dado traslado a la Organización Sindical de la resolución por la que se aprueba el convenio colectivo de la Tabacalera y se ordena su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

El referido convenio fue sometido a resolución previa de la Comisión delegada de Asuntos Económicos después de informe de la subcomisión de salarios en lo concerniente a los aumentos de retribuciones. Afecta a cerca de ocho mil trabajadores distribuidos en centros de trabajo de diecinueve provincias y contiene las siguientes estipulaciones: dos años de vigencia contados con efecto retroactivo desde primeros de Enero pasado; retribuciones en las clasificaciones de cargos y definición de categorías, regulación de salarios con aplicación escalonada en 1970 y 1971, régimen de la participación de beneficios, aumentos por antigüedad; premios especiales por mayor capacitación profesional; prima de ayuda al transporte, dietas y comisiones, ampliación de vacaciones y subvenciones. Se incluye una cláusula de estabilización por la que las retribuciones deberán ser revisadas en el segundo año de vigencia en función de la variación del índice del coste de la vida y se hace la declaración formal de que las estipulaciones del convenio colectivo no han de suponer alza en los precios de venta de las labores que expone la Compañía.

NORMALIDAD MINERA

Oviedo (Logos).—Cumplida con fecha de ayer la suspensión de empleo y sueldo impuesta por «Hunosa» a 237 trabajadores de los pozos «Barredo» y «Tres Amigos» por paro injustificado, en el día de hoy la normalidad ha sido absoluta. Quedan pendientes de cumplimiento de sanción 43 barrenistas del pozo «Pumarabule» y 51 picadores del pozo «Nicolasa».

ORDENANZA LABORAL

Madrid (Cifra).—Por un Orden del Ministerio de Trabajo que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana se aprueba la ordenanza laboral para la enseñanza no estatal.

Elector: Tu voto, a los mejores.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

SE DESCUBRE PETROLEO EN EL MAR DEL NORTE

Londres (Efe).—La «British Petroleum», (BP) ha descubierto petróleo en el Mar del Norte, a 160 kilómetros al Oeste de Aberdeen, Escocia, según anunció esta noche en Londres un portavoz de la firma.

Se estima que el filón del pozo petrolífero pueda dar hasta 4.700 barriles al día, y se cree que puede compararse al descubierto por la «BP» en North Slope, Alaska.

Aunque todavía tienen que calcularse las proyecciones de esta bolsa petrolífera y la conveniencia de éste es el primer descubrimiento importante de petróleo en la parte británica del Mar del Norte.

NUEVO FUEL-OIL PARA EL CONSUMO DOMESTICO

Tiene menos contenido de azufre y disminuye la contaminación atmosférica

Madrid (Cifra).—Un nuevo fuel-oil para el consumo doméstico, cuyo contenido de azufre es inferior al dos por ciento, se ha comenzado a servir en Madrid desde el pasado día 17, según anunció hoy el director general de la CAMPESA, don Bernardo López Mejano, a los periodistas.

Ello supone que tal combustible no producirá, una vez quemado en las calefacciones, ningún residuo peligroso para la salud, disminuyéndose, por tanto, su influencia en la contaminación atmosférica.

Próximamente este combustible se servirá también en Barcelona y Bilbao y más adelante a las demás ciudades españolas, sobre todo en aquellas que son más populosas e industriales.

Una de las causas de la contaminación se encuentra precisamente en el fuel-oil utilizado en las calefacciones y en otros usos industriales, siempre que tal producto contenga un índice de azufre superior al dos por ciento. Hasta el momento, el fuel-oil consumido en Madrid rebasaba el citado índice y el de ahora sólo llega al 1,9 por ciento. La capital de España consume cerca de cien mil toneladas mensuales de este producto en la época de invierno.

Se preguntó al director general si este producto sería más caro que el anterior, a lo que dijo que posiblemente vendría a costar unas docenas de pesetas más por tonelada como máximo. Puntualizó que con estas medidas no se pretendía encarecer el producto ya que había que considerarlo como

MUNDO LABORAL

Madrid (Logos).—La Dirección general de Trabajo ha dado traslado a la Organización Sindical de la resolución por la que se aprueba el convenio colectivo de la Tabacalera y se ordena su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

El referido convenio fue sometido a resolución previa de la Comisión delegada de Asuntos Económicos después de informe de la subcomisión de salarios en lo concerniente a los aumentos de retribuciones. Afecta a cerca de ocho mil trabajadores distribuidos en centros de trabajo de diecinueve provincias y contiene las siguientes estipulaciones: dos años de vigencia contados con efecto retroactivo desde primeros de Enero pasado; retribuciones en las clasificaciones de cargos y definición de categorías, regulación de salarios con aplicación escalonada en 1970 y 1971, régimen de la participación de beneficios, aumentos por antigüedad; premios especiales por mayor capacitación profesional; prima de ayuda al transporte, dietas y comisiones, ampliación de vacaciones y subvenciones. Se incluye una cláusula de estabilización por la que las retribuciones deberán ser revisadas en el segundo año de vigencia en función de la variación del índice del coste de la vida y se hace la declaración formal de que las estipulaciones del convenio colectivo no han de suponer alza en los precios de venta de las labores que expone la Compañía.

NORMALIDAD MINERA

Oviedo (Logos).—Cumplida con fecha de ayer la suspensión de empleo y sueldo impuesta por «Hunosa» a 237 trabajadores de los pozos «Barredo» y «Tres Amigos» por paro injustificado, en el día de hoy la normalidad ha sido absoluta. Quedan pendientes de cumplimiento de sanción 43 barrenistas del pozo «Pumarabule» y 51 picadores del pozo «Nicolasa».

ORDENANZA LABORAL

Madrid (Cifra).—Por un Orden del Ministerio de Trabajo que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana se aprueba la ordenanza laboral para la enseñanza no estatal.

Elector: Tu voto, a los mejores.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

SUCESOS

Madrid (Logos).—Un total de 34 muertos, 17 heridos graves y seis heridos leves es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana según datos estimativos de la Jefatura Central de Tráfico.

Los 34 muertos se produjeron en 27 accidentes, 13 de los cuales tuvieron lugar el día 16; seis el 17 y ocho el día 18.

TURISMO ARROLLADO POR UN MERCANCIA

Albacete (Cifra).—Un matrimonio y sus dos hijos han perecido en accidente al ser arrollado el coche en que viajaban por un tren de mercancías en el paso a nivel de La Jineta, kilómetro 23,700 de la carretera Madrid-Cartagena, término municipal de Albacete.

El accidente ocurrió el domingo al coche V-118.894, conducido por su propietario, Alejandro Soria Corcoles, de 41 años, vecino de Almagres (Valencia), que resultó muerto en el acto, así como su esposa, Amparo Veiant García, de 38, y los dos hijos del matrimonio José Luis y Juan Vicente, de siete años y dos meses, respectivamente.

OTRO TRAGICO ACCIDENTE

Astorga (León) (Cifra).—Tres personas resultaron muertas y cuatro heridas de gravedad, en accidente de tráfico ocurrido ayer en las inmediaciones de esta localidad, en la carretera de Madrid a La Coruña.

El accidente se produjo al chocar dos automóviles. Fallecieron en el acto los ocupantes de uno de ellos, María Rubio de la Fuente, de 30 años, y su hijo Fernando Pardo Rubio, de 18 meses, mientras que su esposo y conductor del vehículo, Fernando Pardo López, de 36 años, sufrió lesiones de gravedad.

Un viajero del otro automóvil, Manuel Villanueva Rodríguez, de 23 años, resultó también muerto en el acto. Otras tres per-

sonas aún no identificadas, pasajer del mismo turismo, sufrieron heridas graves.

PERECEN ELECTROCUTADOS

León.—A consecuencia de una descarga eléctrica cuando se encontraban arreglando una avería en el «Coto Wagner» en San Miguel de las Dueñas, resultaron muertos los obreros Félix Alvarez Luengo y Angel Villanueva Bernar.

IMPRUDENCIA DE TRES NINOS

Castellón (Cifra).—Tres niños han resultado heridos de gravedad al hacerles explosión unas bengalas de señales marítimas. Se trata de Andrés García Miralles, de 12 años, Faustino Simago Cifuentes, de 13 y Bartolomé López García, de 15. Los dos primeros sufren amputaciones de la mano derecha.

El hecho ocurrió en una casa de estado semirruinoso de El Grao, donde había almacenados petrechos de pesca y bengalas de señales. Los muchachos penetraron en el edificio y cuando manipulaban con unas bengalas éstas hicieron explosión.

DOS MUERTOS POR EMANACIONES DE GAS

Madrid.—Aparecieron muertos a primeras horas de la mañana de hoy en un apartamento de una residencia situada en la calle de Marcanado, 9, un hombre y una mujer. Parece ser que la pareja Fernando Valerdi Prieto y Leonor Martínez Cruz, murió intoxicada por emanaciones de gas ciudad. En el apartamento se percibía fuerte olor a dicho gas después de ser practicadas las primeras diligencias.

ACCIDENTE AEREO

Bogotá (Efe).—Tres personas murieron y cuatro más quedaron gravemente heridas al caer apesadumado a tierra un avión «Piper» de la fuerza aérea co-

lombiana, en inmediaciones del aeropuerto de «La Rubia», de la ciudad de Manizales.

La nave, que servía de entrenamiento a alumnos de la escuela de aviación, iba pilotada por el capitán-instructor José Barreiro, quien murió junto con el subteniente Carlos Augusto Bernal, copiloto, y con el alumno George Fajare.

CUATRO CADETES MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCUACION

Comodoro Rivadavia (Argentina).—Los cadetes Juan Carlos Gorchs, Carlos Tchain, Rodolfo López Meyer y Juan Miguel Peralta resultaron muertos cuando el automóvil en que viajaban y que conducía Juan Carlos Gorchs se estrelló contra un autocar cerca de la localidad de Mosconi.

CHOCAN UNA AVIONETA Y UN HELICOPTERO

Melbourne (Efe-Reuter) Cinco personas—entre ellas una enfermera—han resultado muertas instantáneamente en una colisión ocurrida hoy entre una avioneta ambulante y un helicóptero sobre un suburbio de Melbourne. La ambulancia, un bimotor «Beechcraft D-50» regresaba a su base, en el suburbio de Moorabbin, después de llevar a un paciente desde una localidad de Melbourne al aeropuerto de Essendon, a unos once kilómetros de la ciudad.

AVENIDA DEL CID JUNTO A FEYGON VENDO LOCALES de 37-38-64 y 107 m<sup>2</sup>. Haciendo esquina. Muy comerciales para toda clase de negocios. Almirante Bonifaz, 3, 2.º izq. — Sr. Alonso.

# APARECE MUERTO EL SECUESTRA- DO MINISTRO DE TRABAJO DE QUEBEC

(Viene de primera página)

En un momento en estos tristes momentos.

Dos horas después de conocerse la noticia de la muerte de Laporte y de anunciarse, además, la de Cross, la policía se negaba a confirmar o desmentir, oficialmente, que el cadáver del diplomático británico había sido encontrado ya.

En otras declaraciones, John Turner, ministro de Justicia, señaló que no había confirmación de la noticia según la cual los restos de Cross habían sido también encontrados y preguntado más directamente sobre si confirmaba que el cadáver de Cross había sido hallado. Turner dijo: «No tengo otra información que la que ustedes ya conocen también».

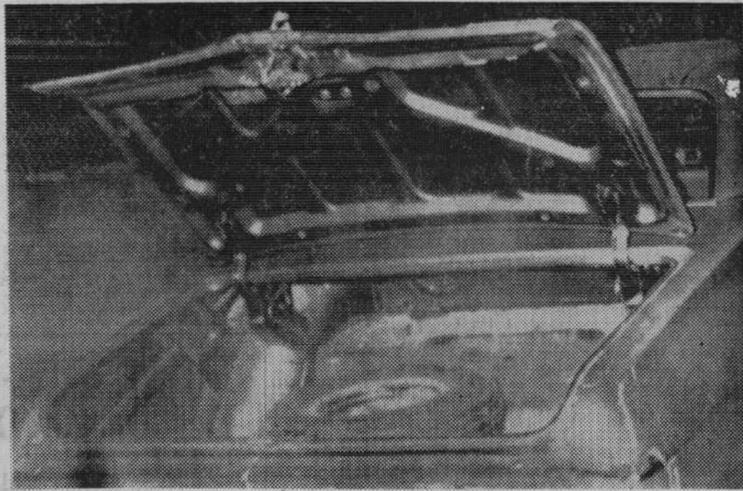
Se da la circunstancia de que anoche, el jefe del Gobierno provincial de Quebec, Robert Bourassa anunció que Cuba había aceptado ayudar a resolver la situación provocada por los secuestrados de Cross y Laporte, actuando de intermediaria. Bourassa había pedido a los secuestradores que trasladasen a sus rehenes a un puente de Montreal que, temporalmente, quedaría convertido en una extensión del consulado cubano.

Bourassa, según las informaciones, pidió a los secuestradores que acudiesen con los rehenes al «Pont de la Concordie», que une Montreal con la isla donde se celebró la «Expo 1967» y señaló que no había inconveniente en que los secuestradores portasen armas.

### CARTA DE CROSS

Montreal (Efe-REUTER). — Una carta escrita por el comisario británico de Comercio, James Richard Cross, en la que dice que continúa vivo, ha sido recibida hoy por la policía de Montreal, según una emisora local.

La policía revela que la carta ha sido escrita de puño y letra de Cross. Adjunto se incluía un comunicado del frente de



Montreal. — Este es el maltero del coche, en el que apareció el cuerpo ensangrentado del ministro de Trabajo de Quebec secuestrado el pasado día 10. Se dice por la Policía que es el mismo automóvil que se empleó en el secuestro. — (Telefoto CIFRA).

liberación de Quebec, cuyo contenido no ha sido revelado.

OFERTA (Efe-UPI). — El Gobierno que mantiene su oferta de facilitar un salvoconducto para que abandonen el país y puedan trasladarse a Cuba, a los secuestradores del diplomático británico James Richard Cross, si lo ponen en libertad, sano y salvo. «La oferta sigue en pie», ha dicho un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

### DEBATE EN EL PARLAMENTO

Ottawa (Efe). — El ministro laborista Bryce Mackasey, el sábado, en una especial sesión de la Cámara de los Comunes, manifestó que un número de hechos escalofrantes que acaban de empezar justifican la decisión del Gobierno de asu-

mir poderes de tiempo de guerra.

Hablando en el debate del segundo día siguiente a la promulgación, por el Gobierno, de la ley sobre medidas de guerra, Mackasey dijo que era esencial que la acción se enfrentara con una seria amenaza terrorista en Quebec.

Uno de los principales críticos de la decisión del Gobierno, el miembro del Parlamento Robert Thompson, declaró que el Gobierno debía saber que en Quebec existen elementos subversivos desde hace años.

Dijo que desde hace tres años él había hecho advertencias frente a la amenaza del frente de liberación de Quebec (F. L. Q.) y de grupos similares de la provincia.

En las inmediaciones del parlamento, cerca de cuarenta miembros de los partidos comunistas inglés y francés respectivamente, del Canadá y de Quebec se manifestaron el sábado contra la acción del Gobierno.

En un telegrama al primer ministro Trudeau y a otros dirigentes parlamentarios, los comunistas dicen que el Gobierno conculca los derechos cívicos y democráticos de todos los ciudadanos canadienses en un esfuerzo patente por provocar el enfrentamiento del Canadá inglés contra el francés.

Un ayudante del primer ministro manifestó que el telegrama llegado al despacho de Trudeau le da a éste un fuerte apoyo para que el Gobierno adopte la decisión de invocar la ley.

La apertura de los primeros 162 telegramas recibidos el viernes muestra que 140 son favorables a la moción del Gobierno, 11 expresan reservas y 11 son opuestos a ella.

### ALERTA EN EE. UU.

Rochester (Nueva York) (Efe-UPI). — La policía del Estado de Nueva York ha cursado un boletín de alerta a todas las agencias de la ley que operan a lo largo de la frontera con Canadá para que controlen el paso de vehículos al objeto de comprobar si pasan tres automóviles con matrícula de Quebec, buscados en relación con el secuestro y asesinato de Pierre Laporte.

La policía ha identificado los tres vehículos. Se trata de un «Volkswagen» modelo 1964, con matrícula de Quebec 41-4715, un «Meteor» modelo 1966, matrícula 3-S-0780 y un «Volvo» modelo 1968, matrícula IM-3083.

La policía ha puesto de relieve que desconoce el número de personas que ocupan los vehículos, pero que, al parecer, van armados y son peligrosos.

### JOVEN SECUESTRA- DA Y «TATUADA»

Montreal (Efe-REUTER). — Unos terroristas grabaron las iniciales del frente de liberación de Quebec (FLQ) en el estómago de una joven y más tarde la pusieron en libertad sin causarles más daños, informó ayer el jefe de la policía de Hull, Quebec.

La mujer fue secuestrada anteayer, al parecer, por miembros extremistas del FLQ, organización que retiene al diplomático británico James Cross y al ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, este último asesinado.

Cuando fue puesta en libertad las letras FLQ se hallaban grabadas en su estómago.

El sujeto de la policía, Roland Morin, manifestó que la mujer, Monique Deschamps, de 27 años de edad, iba sola por las calles de Hull, localidad próxima a Ottawa, cuando sus secuestradores la cogieron, la taparon los ojos y la obligaron a subir a un automóvil.

Después de grabarla las siglas de la organización en el estómago se la dijo que debía repetir las peticiones del FLQ: cambio de la libertad de Cross.

La señorita Deschamps fue tratada en el hospital del Sagrado Corazón de Hull de pequeñas marcas hechas con un cuchillo y posteriormente dada de alta.

### FUERA DE LA LEY

Ottawa (Efe-Reuters). — Por 190 votos a favor y 16 en contra ha sido aprobada por la Cámara de los Comunes la decisión del Gobierno de declarar al «Frente de Liberación de Quebec» fuera de la Ley, de acuerdo con el acto de estado de guerra.

Allan MacEache, jefe de la mayoría en los Comunes, dijo a la Cámara que los poderes que confiere el acto no serán revocados hasta que sea aprobada la nueva legislación.

### PESAME DE CHABAN DELMAS

Paris (Efe). — El primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, ha dirigido al primer ministro de Quebec, Bourassa, un telegrama en el que le expresa su pésame, en nombre propio y de todo el Gobierno francés por la muerte de Pierre Laporte —recientemente asesinado por los miembros del «Frente de Liberación de Quebec».

En dicho telegrama, Chaban Delmas subraya el papel de primer plano que está personalmente tan eminente (Laporte) desempeñó en el acercamiento entre Quebec y Francia.

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schumann, había enviado también ayer un telegrama de pésame al primer ministro de Quebec.

### CONDENA DEL VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe). — La noticia del asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, ha sido conocida en el Vaticano con profunda consternación, según dicen, esta mañana, fuentes competentes.

Las mismas fuentes destacan que no hace mucho la Santa Sede había ya tomado una postura firme —con más de una nota publicada por el diario «L'Osservatore Romano»— sobre el respeto debido a la vida humana, refiriéndose a normas éticas y a las fundaciones esenciales del Derecho internacional.

### SE BUSCA A TRES INDIVIDUOS

Montreal (De McEwen, especial para «Los-Daily Mail»). — La policía de esta ciudad tiene sobrada evidencia de que M. Pierre Laporte, ministro de Trabajo del Gobierno de Quebec, estuvo detenido en un «bungalow» del distrito suburbano de Armstrong Greek. Fuerzas armadas acudieron a la vivienda en cuestión, con órdenes de hacerla saltar con explosivos si encontraba la menor resistencia, porque el «bungalow» se encontraba deshabitado.

Los secuestradores, pertenecientes al «Frente de Liberación de Quebec» —una banda conocida por el nombre de «Chénier Cells», lo habían abandonado horas antes, pero habían dejado un importante rastro que es hoy utilizado para montar un apretado sistema de captura. M. Laporte fue asesinado sobre la alfombra del cuarto de estar de dicho «bungalow» y su cuerpo fue llevado y depositado en el maletero de un automóvil encontrado ayer dentro del perímetro del aeropuerto de St. Hubert, a casi un

### LEVE INCIDENTE EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA DE GRANADA

Granada (Logos). — En la Facultad de Filosofía y Letras se intentó celebrar una llamada «tribuna libre», no autorizada por las autoridades académicas ni por las civiles, dado que no habían solicitado autorización. Fuerzas de la Policía Armada desalojaron los locales de la expresada Facultad sin que se produjeran incidentes.

kilómetro de distancia de aquel lugar.

Se buscan tres hombres que la Policía cree son los asesinos o han tomado parte en la tragedia. Uno de ellos es un conductor de taxi, Marc Carbonneau, 37 años, y el otro, Paul Rose (27), maestro de escuela. Ambos son canadienses que han vivido en Montreal por cierto tiempo. El cargo contra ellos es terminante: secuestro del diplomático británico Mr. James Cross y asesinato del ministro de Trabajo M. Pierre Laporte. «El tercer hombre en esta trágica aventura es otro conductor de taxi, Jacques Lanctot (25), que desde el 8 de Octubre está reclamado por la Policía».

El cadáver del ministro asesinado yace en la capilla ardiente, en el «hall» de la «Cour» de Notre Dame Street. Todas las banderas de la ciudad de Montreal se han rendido a media asta. Miles de ciudadanos pagan su último tributo de respeto. El féretro, abierto hasta casi su mitad, deja ver el semblante pacífico de M. Laporte. A primeras horas de la mañana acudieron privadamente a orar ante el cadáver, la madre de M. Laporte, su esposa Françoise y sus dos hijos. Por expreso deseo de la viuda se reducirá toda la pompa fúnebre a la mínima expresión.

El mensaje dirigido al pueblo canadiense por el premier Trudeau, muestra el peligro de la presente situación, que ha llevado al país a una convulsión de ideales y sentimientos paralela a la que sacudió a los Estados Unidos después de la muerte del presidente Kennedy. En el Parlamento, M. Trudeau ha obtenido hoy casi el unánime apoyo de los diputados por haber invocado los poderes de emergencia suprimiendo así algunos de los derechos civiles. Algunos miembros parlamentarios conservadores han criticado dichas medidas.

Con respecto al dramático secuestro de Mr. James Cross, la Policía tiene pruebas recientes de que aún está vivo en su cautiverio, «vivo y en buena salud —dice una nota de su puño y letra— pero temeroso de lo que pueda pasar si la Policía encuentra mi paradero y pretende intervenir. Aunque parece irónico, eso es lo que la Policía está intentando hacer».

# EL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS SE REUNE PARA ESTUDIAR LA LEY SINDICAL



Se han reunido en Madrid, en la Delegación Nacional de Sindicatos, en sesiones paralelas, los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores. En la foto vemos un aspecto de la reunión celebrada por el Consejo Nacional de Empresarios. Ambos Consejos fueron convocados para estudiar la Ley Sindical que será discutida en las Cortes a partir del próximo día 20. (Foto Fiel)

# INCIDENTES EN ARGENTINA PROVOCADOS POR LOS PERONISTAS

### Se habla de un acuerdo secreto EE. UU. - Unión Soviética sobre Cuba

Buenos Aires (Efe). — La jornada del 17 de Octubre, fiesta tradicional del peronismo, culminó con la detención de cien personas en esta capital, algunos enfrentamientos con la policía e incidentes análogos en el resto del país.

En Buenos Aires la celebración del 17 de Octubre, fecha en que en 1945 asumió el poder Juan Domingo Perón con el apoyo de la masa obrera, se redujo a la intención de actos relámpago, distribución de octavillas, y otras expresiones de adhesión al señalado día.

En cuanto a Mendoza, Santa Fe, Salta, y otros puntos del interior, el cariz de la mencionada conmemoración fue similar en lo que respecta a confrontaciones con la policía, actos relámpago, entonación de marchas peronistas con acompañamiento de bombo y estallidos de artefactos.

del interior del país, había montado un gigantesco dispositivo de seguridad que, a juzgar por lo acaecido, dio buenos resultados. Según el comunicado del Ministerio del Interior «hasta las 12 de la noche, hora española no se habían registrado incidentes de importancia en ningún punto del país».

Agrega la nota oficial que en la capital federal «se efectuaron algunos intentos aislados de reunirse en la vía pública, practicándose 41 detenciones en diferentes circunscripciones».

El 17 de Octubre, hasta el momento y según todos los indicios no ha reestudado la importancia y gravedad que se le había atribuido y la tensa expectativa con que era esperada esa fecha, sobre todo en Córdoba que ha sido donde se celebró el acto central, en ningún caso ha resultado justificada.

### FRANINI, DETENIDO

Buenos Aires (Efe). — El dirigente peronista Andrés Franini se encuentra detenido en la comisaría 31 de esta capital, según informaciones obtenidas en la policía federal.

Al parecer, la detención se funda en una contravención policial cometida por el ex-secretario general de la Unión Obrera Textil a quien se iniciaría sumario por tenencia de armas.

### ¿ACUERDO SECRETO?

Nueva York (Efe). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo secreto que ha puesto fin a una crisis entre los dos países, iniciada con el anuncio norteamericano de la supuesta construcción de una base para submarinos nucleares soviéticos en la bahía del puerto cubano de Cienfuegos.

El secretario del Estado norteamericano, William Rogers, que se encuentra en esta ciudad, no ha confirmado ni desmentido esta información, aunque sí admitió que en la reunión que el pasado viernes celebró con su colega soviético Andréi Gromyko, este tema de controversia no fue discutido.

Dicho acuerdo parece que fue alcanzado entre los Estados Unidos y la Unión Soviética a través de contactos diplomáticos secretos en Washington y Moscú.

De todas maneras, la crisis de confianza entre los dos países que se produjo a partir del pasado 25 de Septiembre, cuando el Ministerio norteamericano de Defensa anunció la presencia en la bahía de Cienfuegos de un submarino soviético y otras unidades navales soviéticas, parece que ya ha finalizado.

Pero la mayor concentración peronista tuvo lugar en Córdoba, dentro y fuera de la central obrera y con asistencia de los líderes de ese movimiento. Durante los discursos varios oradores fueron interrumpidos con desaforados gritos de protesta, por parte, según se informó, de elementos comunistas infiltrados en las filas peronistas. Las primeras informaciones sobre esta concentración hablaban de veinticinco mil personas pero posteriores versiones fijaron la cifra en la mitad.

Grupos aislados afiliados también al peronismo en Córdoba, integrados especialmente por estudiantes, rindieron homenaje a Gustavo Ramus, Abal Medina y Luis Maza, miembros de la organización extremista denominada «Montoneros», muertos hace tiempo en enfrentamiento con las fuerzas del orden.

Bajo un severo control policial, se organizaron manifestaciones que se dirigieron al lugar designado para la concentración entonando estribillos de matiz peronista y portando grandes cartelones con leyendas alusivas al 17 de Octubre.

Entre tanto se escucharon explosiones de algunas bombas de estruendo arrojadas por los manifestantes, sin que se registraran víctimas ni daños.

Comenzado dicho acto celebrativo en la central obrera cordobesa, hicieron uso de la palabra varios dirigentes del peronismo, en tanto que otros fueron recibidos con una gran pita al ocupar la tribuna. Tal el caso del gramíscala petrolero Adolfo Cavallo, que sólo acertó a decir que «la infiltración comunista la impedia que hablara».

También Jorge Daniel Paladino, líder del movimiento peronista, fue interrumpido en su discurso varias veces con silbidos y abucheos.

En las ciudades de Rosario, Tucumán, Santa Fe y otras, la celebración del 17 de Octubre se desarrolló con varios incidentes aislados que no tuvieron mayor trascendencia.

En cuanto a Buenos Aires, algunos intentos de realizar actos relámpago fueron rápidamente frustrados por la policía que, al igual que en ciudades

# INAUGURACION EN MADRID

(Viene de primera página)

Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde, con lealtad incommovible y sentida gratitud por haberle concedido el alto honor de inaugurar las siguientes creaciones sociales: Ciudad Sanitaria provincial «Francisco Franco», 1968. Capacidad 2.400 camas; Hospital psiquiátrico «Alonso Vega», 1968. Capacidad 1.200 camas; Ciudad escolar «Francisco Franco», 1968. Capacidad 1.800 plazas; Ciudad social de ancianos

### EXPOSICION

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, inauguró esta mañana la Exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra, instalada en el Palacio de Congresos y Exposiciones, con motivo del primer centenario de Instituto Geográfico y Catastral.

Asistieron al acto los ministros de Marina, Educación y Ciencia e Información y Turismo, así como otras personalidades.

En el salón de conferencias, el presidente del Consejo Geográfico del Instituto leyó los decretos de fundación, firmados por el entonces ministro de Fomento, don José Echezaray y posteriormente, el director del Instituto, almirante García Frías, pronunció unas palabras en las que hizo un resumen de la historia del organismo y los planes que tiene para el futuro.

### QUIEREN SALVAR LA CASA DE IVAN TURGUENIEV EN BADEN-BADEN

Baden-Baden (Efe). — Abandonada totalmente por la Comisión de monumentos de Baden-Baden la casa histórica en que residió el escritor ruso Ivan Turgueniev en esta ciudad se halla amenazada de demolición. Una sociedad muy conocida, que fabrica polvos para boilería, ha adquirido el área donde se alza la villa del célebre autor ruso y se propone arrasar los edificios de esa zona de Baden-Baden.

Numerosas fuerzas vivas de la región y algunos periódicos alemanes, entre ellos el prestigioso «Frankfurter Allgemeine Zeitung», de Frankfurt, de difusión máxima en todo el país, han salido en defensa de la casa del novelista ruso, quien habitó allí, en la calle de Schiller, de Baden-Baden, de 1863 a 1886.

En el pabellón de madera del jardín escribió Turgueniev la novela «Humo». En Baden-Baden reunió Turgueniev a ilustres escritores rusos que le visitaban, entre ellos Tolstói, y desde Baden-Baden inició el novelista ruso su epistolario con Flaubert.

### INAUGURACION EN MADRID

(Viene de primera página)

«Francisco Franco». 1970. Capacidad 650 residentes». Un anciano ofreció a doña Carmen Polo de Franco un artístico rosario. A la salida de la ciudad el Jefe del Estado y su esposa fueron objeto de numerosas muestras de simpatía por los ancianos futuros residentes y por los niños de la ciudad escolar.

### EXPOSICION

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, inauguró esta mañana la Exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra, instalada en el Palacio de Congresos y Exposiciones, con motivo del primer centenario de Instituto Geográfico y Catastral.

Asistieron al acto los ministros de Marina, Educación y Ciencia e Información y Turismo, así como otras personalidades.

En el salón de conferencias, el presidente del Consejo Geográfico del Instituto leyó los decretos de fundación, firmados por el entonces ministro de Fomento, don José Echezaray y posteriormente, el director del Instituto, almirante García Frías, pronunció unas palabras en las que hizo un resumen de la historia del organismo y los planes que tiene para el futuro.

### QUIEREN SALVAR LA CASA DE IVAN TURGUENIEV EN BADEN-BADEN

Baden-Baden (Efe). — Abandonada totalmente por la Comisión de monumentos de Baden-Baden la casa histórica en que residió el escritor ruso Ivan Turgueniev en esta ciudad se halla amenazada de demolición. Una sociedad muy conocida, que fabrica polvos para boilería, ha adquirido el área donde se alza la villa del célebre autor ruso y se propone arrasar los edificios de esa zona de Baden-Baden.

Numerosas fuerzas vivas de la región y algunos periódicos alemanes, entre ellos el prestigioso «Frankfurter Allgemeine Zeitung», de Frankfurt, de difusión máxima en todo el país, han salido en defensa de la casa del novelista ruso, quien habitó allí, en la calle de Schiller, de Baden-Baden, de 1863 a 1886.

En el pabellón de madera del jardín escribió Turgueniev la novela «Humo». En Baden-Baden reunió Turgueniev a ilustres escritores rusos que le visitaban, entre ellos Tolstói, y desde Baden-Baden inició el novelista ruso su epistolario con Flaubert.

## No deje para más tarde

los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo



## Sepa también elegir dónde

encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.



Vitoria, 13. Telf. 202852 - BURGOS

# Asociación de alcaldes de Francia y España

### España colabora con la NATO en el estudio de la lucha contra los grandes problemas modernos

Bruselas (Efe). — La cuarta reunión del Comité contra los desafíos de las sociedades modernas de la N.A.T.O. tendrá lugar mañana y pasado mañana días 19 y 20 de octubre en Bruselas.

A esta reunión asiste gran número de delegados de los 15 países de la alianza atlántica que estudiarán los progresos hechos en los siguientes proyectos-pilotos: polución del aire, polución de las aguas exteriores, polución de las aguas interiores, programa de asistencia en caso de desastres, seguridad en carretera, estrategia geográfica del hábitat, motivaciones individuales y de grupo y conocimiento científico y organizativo de decisión.

Expertos españoles, junto con otros de países no miembros de la N.A.T.O. como Suecia, Japón y Australia, han sido invitados a uno de los temas más importantes de esta reunión: el de la polución de los mares. Bélgica, que fue elegido país-piloto para el estudio de esta clase de polución, informará sobre el colapso sobre los desechos de petróleo que se celebrará en Bruselas del 2 al 6 de noviembre próximos.

Además, y entre otras cosas, se presentará a la reunión un proyecto de construcción de automóvil experimental de seguridad que corresponde al tamaño pequeño de la mayoría de los coches europeos. La reunión será informada, asimis-

mo, de las recomendaciones al consejo del Atlántico norte (reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de todos los países de la N.A.T.O.) sobre los procedimientos N.A.T.O. en caso de desastre.

### ASOCIACION DE ALCALDES

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — Más de medio centenar de alcaldes españoles y franceses han sentido las bases para constituir una asociación de alcaldes de los pueblos del Bidasoa, que en un futuro se pretende extender a otras regiones.

El acto, celebrado ayer en el parador nacional Carlos V de Puenterrabía, estuvo presidido por los gobernadores civiles y delegados provinciales de Información y Turismo de Guipúzcoa y Navarra, el subprefecto de Bayona, los cónsules españoles en Bayona y Hondarribia y el cónsul general de Francia en San Sebastián, así como otras personalidades.

El gobernador civil de Guipúzcoa, Julio Iranzo, pronunció unas palabras en las que dijo que esta asociación constituiría uno de los vínculos para una más estrecha amistad entre los pueblos fronterizos y a la mejora e incremento de los intercambios entre unos y otros lo cual habría de redundar en general en las cada día más fraternas relaciones entre Francia y España.

# NO TODOS LOS HOMBRES ENVEJECEN IGUAL

## Las tribus casi salvajes de Africa, libres de colesterol por su régimen alimenticio, vivirían mucho más que los europeos si vencieran las infecciones

- Tres a cuatro kilos de carne y seis litros de leche de camella, dieta de un adulto de Kenia
- También consumen sangre sin ningún condimento, cuando han logrado «la iniciación tribal»

Por Max WILDE

Entre las tribus nómadas Masai de las grandes llanuras de Kenia y Tanzania hay muchos individuos que, sin ningún entrenamiento especial, son capaces de realizar hazañas superiores a las de los corredores olímpicos. Así lo averiguó un equipo de investigación médica interesado en la influencia del medio ambiente sobre el proceso del envejecimiento, que estudió sobre el terreno a 436 hombres Masai y acaba de publicar sus descubrimientos en una ponencia titulada «Estudio sobre la edad biológica en el hombre».

Con el objeto de determinar la capacidad física de los miembros de la tribu, se utilizó un molino de rueda de escalones accionado eléctricamente que se movía a una velocidad de 90 milímetros por minuto y cuya inclinación desde la posición horizontal se aumentaba en un grado cada 60 segundos— para medir su alcance como corredores. Algunos batieron marcas de campeonato.

Se descubrió que su consumo máximo de oxígeno era siempre superior al del norteamericano blanco medio, mientras que su proceso de envejecimiento, contrariamente al de los europeos y norteamericanos, se caracteriza por ausencia del aumento de peso entre los 25 y los 50 años de edad, persistente delgadez de la capa grasa del cuerpo, sólo un ligero aumento de la presión sanguínea a medida que se va envejeciendo y un nivel persistente bajo de colesterol, esa substancia grasosa, cuyo exceso provoca tantas enfermedades circulatorias.

Una vez pasada la edad de la iniciación tribal (unos catorce años) las costumbres requieren que los Masai no consuman más que leche, carne o sangre, y nada de vegetales. El adulto se bebe unos tres litros de leche y se come de dos a cinco kilos de carne vacuna por día. Aunque son de la misma estatura que el norteamericano promedio, los Masai dan la impresión de ser mucho más altos a causa de las proporciones lineales de su tipo físico, peso bajo del cuerpo (raramente superior a 60 kilogramos para adultos) y una capa de grasa subcutánea cuatro o cinco veces más delgada.

No obstante, su estado general de salud no era tan bueno si se juzgaba por niveles occidentales: una tercera parte de los analizados tenían el bazo dilatado por la persistente malaria y cerca del 10 por ciento tenía sífilis. Eran frecuentes las infecciones parasitarias intestinales y el tracoma. Por otro lado, no había indicios de enfermedades cardíacas y eran excepcionales los casos de enfermedades cardiovasculares.

Condiciones muy análogas se hallaron entre los miembros de las nómadas de Somalia, que beben hasta cinco litros de leche de camella diariamente y ni muestran indicios de enfermedades cardíacas. Al igual que los Masai, los niveles de peso y de colesterol sanguíneo eran prácticamente constantes entre las edades de 21 y 70, mientras que la presión sanguínea sólo aumentaba ligeramente con la edad. Lo mismo sucede con los nómadas Samburu de la Kenia septentrional.

Los pigmeos de la selva Turi, en el Congo, tienen también un proceso de envejecimiento muy distinto al de los europeos o norteamericanos. Son cazadores que tienen un régimen mixto de alimentación, predominantemente vegetariano. Su estado general de salud es tan malo como el de los Masai: el 20 por ciento tiene malaria, y la inmensa mayoría padece de lombrices y amibas, mientras que el kwashiorkor (deficiencia de proteínas) no es infrecuente entre los niños. Pese a esto, es notable la resistencia y adaptación de esta gente menuda a las condiciones extremadamente hostiles de la densa selva torrencial.

Como dice el profesor F. Bourliere, de la Facultad de Medicina de París, coautor de la ponencia. Como en el caso de los Masai, los pigmeos no engordan nunca y su nivel de colesterol no aumenta apreciablemente con la edad. Por otro lado, la presión sanguínea de los pigmeos es aproximadamente la de los europeos o norteamericanos, y la alta presión no es descubierta entre ellos.

### PRESION SANGUINEA «DE CIUDAD»

En marcado contraste aparecen los africanos destribalizados e integrados a las grandes ciudades o habitantes vecinos de ellos. Entre los altos zulúes de Durban, Africa del Sur, por ejemplo, es frecuente la alta presión sanguínea que tiende a ser siempre superior a los niveles usuales europeos y norteamericanos y se aproxima más a la de los negros estadounidenses.

Aunque los habitantes de la India septentrional y del Cercano Oriente son étnicamente muy similares a los de Europa, acusaron marcada desnutrición particularmente en la India, donde se observa casi exclusivamente un régimen vegetariano. Entre los campesinos y la gente pobre de las poblaciones de Bengala, el peso del cuerpo permanece constante durante la vida de aquellos que llegan a la edad madura y comienzan a declinar en las mujeres de más de 45 años. La presión sanguínea permanece también a un bajo nivel constante. Sin embargo, se encuentra un cuadro muy distinto entre la clase media acomodada de la India, que muestra un aumento continuo de peso hasta los 65 años, como en Occidente, y cuya presión sanguínea se aproxima a los niveles norteamericanos y europeos.

Aunque los japoneses han alcanzado un nivel de industrialización mucho más elevado que el de otros pueblos asiáticos (e incluso algunos europeos) observan también un régimen esencialmente vegetariano. En términos generales, su peso permanece estable entre los 25 y los 45 años de edad para luego declinar continuamente. Por otro lado, la presión sanguínea aumenta entre ellos con la edad más marcadamente que en Europa o en Estados Unidos. Esto ha sido atribuido por algunos al alto contenido de sal del régimen alimenticio japonés.

Sin embargo, en los países europeos se acusan también marcadas diferencias entre individuos con distintos modos de vida, tipos de ocupación y niveles socio-económicos. El profesor Bourliere cita una investigación que comparaba parisienses acomodados con campesinos de Bretaña. Entre los jóvenes de uno y otro sexo, la fuerza muscular de los bretones era siempre superior a la de los parisienses, pero esta ventaja quedaba anulada y después de los 50 años eran los habitantes de las ciudades los que registraban mayor fuerza muscular. Las mujeres de Bretaña demuestran una marcada tendencia a la obesidad en comparación con las mujeres parisienses y su capa de grasa corporal no disminuye en espesor después de los 60 años como les ocurre a las de París. En particular, las bretonas, a medida que envejecen, registran una presión sanguínea considerablemente mayor a la de las mujeres parisienses y el nivel general de salud de los campesinos era mucho más bajo que el de los parisienses, a tiempo que también padecen comúnmente de desórdenes de la conducta.

Considerando la necesidad expuesta, dentro del marco de sus funciones, con el propósito de procurar la mayor regulación posible en el mercado de productos agrarios, eliminando los desahos de la oferta y de la demanda, en el mes de Febrero del pasado año se constituyó en el F. O. R. P. A. una

### MOLDEADO NUESTRO DESTINO

Incluso entre los mismos bretones existen marcadas diferencias en los procesos de envejecimiento según la ocupación. Por ejemplo, los marineros y sus esposas tienen siempre más peso mayor fuerza muscular que los trabajadores agrícolas, aunque tienden también a menguar de estatura más rápidamente con la edad. Pese a su tendencia a engordar, los marineros y sus esposas gozan generalmente de mejor salud que los agricultores. Sin descuidar el factor genético y las notables diferencias de tiempo en la aparición de los síntomas de vejez, tanto físicos

MODA  
MIDI-MAXI  
OTOÑO-70  
NOVEDADES  
LEONARDO  
Defensores de Oviedo, 9



Las masai de Kenia y Tanzania —en la foto vemos a dos mujeres de la tribu— y muchas otras tribus africanas han demostrado tener un proceso de envejecimiento mucho más lento que el de los europeos y norteamericanos. — (Foto EFE)

como mentales, entre distintos individuos, sin ningún motivo aparente, el profesor Bourliere llega no obstante a la conclusión de que: «La vasta mayoría de los fenómenos diferenciales de vejez, lo mismo que las diferencias en la expectativa vital, pueden atribuirse al medio ambiente. El tipo de régimen alimenticio en la madurez, el tipo de educación, la profesión, la vida de familia y profesional (y particularmente cómo nos adaptamos a ellas), las

La familia tiene su puesto en la función pública: Usa de este derecho.  
ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO.

# Medidas para conseguir mayor eficacia en la comercialización de productos agrarios

Por Emilio ANTON CRESPO

En el actual planteamiento de los grandes campos de problemas que afectan al sector agrario y requieren una seria consideración ocupa un lugar destacado el de la comercialización, el cual exige la puesta en marcha de cuantas posibilidades puedan contribuir a conseguir unos cauces más adecuados para todos los productos agrarios, con una conveniente planificación de precios, a fin de evitar desahos, estrangulamientos de oferta y demanda y conseguir su conveniente acercamiento, eliminando intermediarios innecesarios, procurando una más justa participación de la producción en el precio de venta y las posibles ventajas para la masa consumidora, mediante una estructura más eficiente en los canales de distribución.

Considerando la necesidad expuesta, dentro del marco de sus funciones, con el propósito de procurar la mayor regulación posible en el mercado de productos agrarios, eliminando los desahos de la oferta y de la demanda, en el mes de Febrero del pasado año se constituyó en el F. O. R. P. A. una

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

CONFECCIONAMOS  
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS  
Offset - Tipografía - Fotograbado

GARANTIZAMOS  
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Telf. 202852

## Fallece el sabio jesuita Padre Errandonea

Entre otros cargos, fue rector máximo de Oña

San Sebastián (Cifra).—Falleció, a consecuencia de un infarto de miocardio, el sabio investigador jesuita Padre Ignacio Errandonea Golcochea, que contaba 84 años de edad y fue en vida una de las más destacadas figuras de la Compañía por sus estudios y conocimientos sobre literatura griega.

Pocos días antes de morir había recibido los ejemplares de su última obra sobre «Sófocles y la personalidad de sus coros», cuyo primer ejemplar dedicó horas antes de su muerte al general de la Compañía de Jesús, Padre Arrupe, que había sido alumno suyo.

El Padre Errandonea había nacido en Vera de Bidasoa y fue profesor de Humanidades de la Compañía de Jesús, Rector del Colegio de Indauchu, director de «Razón y Fe», superior de la Casa de Escritores de Madrid, rector máximo de Oña, director de Loyola, fundador y rector de los estudios universitarios y técnicos de Guipúzcoa con su Escuela superior de Técnicos de Empresa.

El Padre Errandonea era graduado en letras por la Universidad de Oxford, poseía otros títulos y galardones extranjeros, habiendo publicado numerosos trabajos y libros, siempre sobre literatura griega, además de la conocida gramática griega y latina, que durante tantos años sirvió a los estudiantes españoles.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA, 56, 58, 60, 62

## FIESTA-HOMENAJE DE LA HERMANDAD DE EX-ALUMNOS DE SAN LORENZO



El domingo celebró una emotiva fiesta la Hermandad de ex-alumnos de las escuelas de San Lorenzo. Después de la misa que ofició en el templo parroquial el coadjutor don Miguel Sancho, antiguo alumno de dichas escuelas, se rindió un cariñoso homenaje a don Justo Domingo García, que hace ocho años promovió la idea de crear la Hermandad y al cual sus compañeros ofrecieron sendos obsequios a los que correspondió con emocionadas palabras de gratitud y de afecto, simbolizando en el homenaje que recibía el espíritu de confraternidad y de burguesismo de todos los antiguos alumnos. — (Foto FEDE).

## AGUSTIN LARA EN GRAVISIMO ESTADO

Méjico (Efe).—El compositor mejicano Agustín Lara, internado el viernes en el sanatorio inglés de esta capital, sufre insuficiencia respiratoria y cerebral y su estado es muy grave. Tiene 70 años.

El autor de «Granada», «Madrid», «Noche de Rondas», y otras canciones que dieron la vuelta al mundo sufrió una caída en su casa. Cuando se dirigía al baño se rompió la cadenera. El hueso iliaco derecho y el cuello del fémur.

El especialista David Lezcano no pudo operarle debido a su precario estado de salud.

## El jefe del IRA irlandés defiende la violencia

Dice que está tanto en contra de Irlanda del Sur como del Norte

Newcastle (Efe - UPI). —Cathal Goulding, jefe del Ejército republicano irlandés (IRA), declaró fuera de ley manifestó ayer que la violencia, las bombas y las armas son el único medio de que disponía su agrupación para conseguir su objetivo en Irlanda.

Goulding, en una entrevista transmitida por una compañía particular de televisión, dijo: «nuestro objetivo es establecer una república socialista en Irlanda».

«Estamos en contra tanto del primer ministro de Irlanda del Sur, Jack Lynch, como contra el primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester Clark. Este país fue el primer experimento del colonialismo británico, dijo Goulding».

GRETSHKO, EN BERLIN  
Berlín (Efe). —Walter Ulbricht, presidente del Consejo de Estado y jefe del partido de unificación socialista de la República Democrática alemana, recibió esta mañana al ministro soviético de Defensa mariscal Andrei Gretshko, con quien mantuvo conversaciones sobre aspectos de la colaboración mutua en asuntos militares.

De la importancia de la entrevista habla el hecho de que en ella estuvieron presentes asimismo el jefe del Gobierno de Berlín - Este, Willi Stoph y el influente miembro del Politburó, Erich Honneker, así como el ministro de Defensa alemán oriental, general Heinz Hoffmann.

EL PRESIDENTE TURCO EN BONN  
Bonn (Efe). — El presidente de Turquía llegó esta mañana al aeropuerto de Bonn-Colonia donde inició su visita oficial de varios días

de duración a la República Federal de Alemania.  
FABRICA Y DIMISION  
Palermo (Sicilia) (Efe-REUTER).—El Gobierno regional de Sicilia dimitió anoche como consecuencia de un anuncio del Gobierno central en el que establecía que una planta siderúrgica, anteriormente destinada a Sicilia, sería construida en Calabria.

El anuncio fue hecho por el primer ministro, Emilio Colombo, anteayer, durante un discurso sobre los problemas de la región de Calabria y los disturbios de la ciudad de Reggio Calabria.

La nueva siderurgia creará 30.000 nuevos puestos de trabajo.

## Los pensadores discuten sobre Europa en el año 2000

Y sobre el problema del agua hoy y mañana

Estocolmo (Crónica especial para Agencia «Fiel-SIP», en exclusiva para nuestro periódico). En el Palacio de Håsselby, en las afueras de Estocolmo, ha tenido lugar una reunión internacional en la cual 16 hombres de ciencias y pensadores europeos leyeron informes para presentar sus visiones respectivas sobre el futuro de Europa.

La reunión de cuatro días, que tuvo lugar bajo los auspicios conjuntos del Comité Sueco de Cooperación Cultural en Europa y la Fundación Cultural Europea, representó la primera fase de un proyecto científico interdisciplinario de cuatro puntos denominado «Europa 2000» el cual fue lanzado por la Fundación Cultural Europea en colaboración con varias otras organizaciones.

Los cuatro proyectos componentes llevan las siguientes rubricas: Educación del hombre para el siglo XXI, Futuro del hombre industrial, Planeamiento y organización del ambiente humano en Europa y Sociedad rural en el año 2000. Estos proyectos, en conjunto, están destinados a «estimular las investigaciones científicas sobre un número de problemas en los que se encontrará Europa en el año 2000».

Por otra parte y en el marco de los problemas de hoy, pero, sobre todo de mañana. Se abrió en Jönköping otra conferencia. Sobre el tema: «El mundo, el agua y nosotros», con una exposición complementaria.

Esta ha sido la primera exposición de Escandinavia dedicada a la conservación del agua, y constituye uno de los acontecimientos especiales organizado durante el Año Europeo de Conservación de la Naturaleza. La exposición incluyó una «sección de ideas» organizada por los principales expertos, y una exhibición de productos y equipos producidos por los fabricantes escandinavos de aparatos para el control de la contaminación.

La conferencia internacional trató sobre problemas de conservación de agua en los grandes lagos y en los mares interiores bajo la presidencia del profesor Wilhelm Rodhe de la Universidad de Uppsala.

## Búsqueda de mercados en China comunista para los productos españoles

A tal fin una empresa hispana se establecerá en Hong-Kong

Madrid (Cifra).—El viaje a Inglaterra ha sido una demostración palpable de que el Gobierno de S. M. la Reina de Inglaterra tiene un sincero deseo de relacionarse cada vez más con nuestro Gobierno que a su vez, naturalmente también tiene este deseo. ha manifestado a su regreso de Londres el ministro de la Vivienda, Mortes Alfonso.

Al llegar a Barajas el señor Mortes informó a los periodistas de que su viaje oficial a Inglaterra había sido extraordinariamente agradable y provechoso, siendo de destacar los aspectos políticos del mismo.

EL COMERCIO CON SUECIA  
Madrid (Cifra).—Los mercados escandinavos y especialmente el de Suecia son de importancia primordial para la exportación española, ha declarado el subsecretario de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, en el aeropuerto de Madrid-Barajas momentos antes de salir para Estocolmo acompañado de una misión comercial organizada por el Consejo Superior de Cámaras.

Hasta ahora las ventas españolas a Suecia están constituidas por productos tradicionales, procedentes principalmente de la Agricultura. El subsecretario de Comercio refiriéndose a la posibilidad de los productos industriales españoles en aquel mercado destacó principalmente a los cables eléctricos, textiles y calzados.

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA LA EXPORTACION ESPAÑOLA  
Madrid (Cifra).—Una empresa española abrirá próximamente en Hong Kong, una oficina comercial con el fin de buscar en China comunista nuevos mercados para los productos españoles.

# La claridad y la sencillez, "secretos" del éxito de Nixon

## Contra todo pronóstico de los «cerebros» y tecnócratas, especialistas en política el primer mandatario goza de popularidad, incluso entre los enemigos

- ★ Jefe republicano, gustó a los demócratas
- ★ Nixon no es diplomático, pero es simpático, no sólo para las masas, sino también para las minorías
- ★ El sentido común, gran arma de Nixon, junto con su amor a la verdad, aunque le sea perjudicial

Por Anthony HATHLEY

(Copyright EFE - Forum World Features)

Nueva York. — La segunda visita del presidente Nixon a Europa tuvo un carácter muy diferente a la que realizó en 1969. La importancia que se ha dado a la seguridad del Mediterráneo demuestra que la visita fue algo más que la renovación de contactos. De hecho, el principal objetivo era reafirmar la presencia americana en un área donde se encuentra el principal centro de crisis internacional (y donde la incertidumbre ha aumentado con la repentina muerte de Gamal Abdul Nasser).

Este aspecto de la visita ha sido, sin duda alguna, la razón por la que se cree que el presidente Pompidou dijo a Nixon que su visita a París podría ser inoportuna. Francia tiene sus ideas sobre la política del Mediterráneo, la cual podría verse perjudicada, según se cree en París, por cualquier apariencia de colaboración con un país, tan impopular entre los árabes, como los Estados Unidos.

Las visitas a Dublín y al Vaticano eran obligatorias, desde el punto de vista electoral. Pero la preocupación fundamental es la penetración rusa en el Mediterráneo. El presidente Nixon esperaba colaboración en Madrid en cuanto tocase este problema. La decisión de poner fin a la restricción de envío de armas a Grecia (anunciada el 18 de Septiembre) lleva a la misma conclusión. La crisis jordana ha puesto de relieve la necesidad de reforzar la NATO.

Elecciones o no elecciones, el cruce del presidente Nixon por el Mediterráneo es un movimiento de hábil política extranjera. Pero las elecciones también cuentan y el Partido Republicano tiene razones para estar contento con su presidente. ¿Cuál es el secreto del éxito de Nixon?

Una minoría en los Estados Unidos creen que Nixon y su Administración no han triunfado —pero una clara mayoría opina lo contrario. Para apoyar su opinión, la minoría cita "desastres" como la intervención en Camboya, el descenso de la Bolsa en Wall Street en Mayo, y la confusión sobre problemas raciales. Claramente, en las Universidades y en el Noreste de los Estados Unidos los "liberales" consideran a Nixon como un fracaso, incluso, un desastre.

### DEMOCRATAS EN DESORDEN

Sin embargo, este es el estilo del presidente y su Administración. "Parentes errores sobre problemas específicos" van acompañados de un avance en la posición política. Son muy pocos los observadores que no creen en la reelección del presidente Nixon en 1972. Hay un desorden entre los demócratas, a quienes falta una persona de relieve y que, además, tienen una deuda de 900 millones de dólares. George Meany, presidente de la Federación Americana de Trabajo y Organizaciones Industriales dijo recientemente que los sindicatos ya no se sienten tan atraídos por los demócratas como hace unos años. En el Estado de Nueva York este punto se hizo notorio cuando la Convención Laborista votó para apoyar al gobernador republicano, Nelson Rockefeller.

A pesar de los errores que ha cometido el presidente Nixon a los ojos de los "liberales", su posición política permanece firme. Incluso el "irse de la lengua" le favorece. Su aparente aceptación de la culpabilidad de Mason (por el asesinato Sharon Tate) preocupó a los abogados. Pero el hombre de la calle tuvo la impresión de que el presidente estaba tan afectado por este suceso de locura y degeneración, como lo estaba él mismo.

Mr. Nixon, sin duda alguna, tiene el apoyo de los conservadores en lo que a violencia se refiere. Su ventajosa posición se debe en parte a la política que deja muchos conceptos "borrosos". El vice-presidente Agnew puede atacar el desorden en las Universidades, pero gana el apoyo de muchos trabajadores industriales. Mr. Nixon adoptará una línea mucho más conciliatoria, apaciguando a aquellos que ha alarmado su colega. En la guerra de Vietnam la atención del presidente se centra en la política a largo plazo de la retirada de las fuerzas americanas, mientras que Mr. Agnew acusó de derrotistas a aquellos que están a favor de una retirada inmediata.

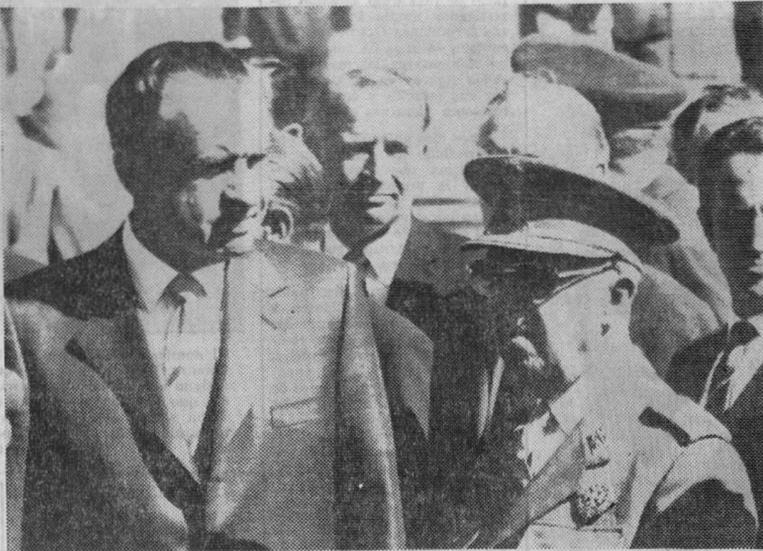
Tal vez uno de los ejemplos más claros de esta política borrosa de la Administración Nixon sea la manera de tratar el problema racial. Sería demasiado sencillo hablar de una "estrategia meridional" cuyo único objetivo fuese apaciguar a la gente del Sur y ganar sus votos. En las últimas semanas se ha visto el éxito, aparentemente al menos, de la integración en numerosas escuelas del Sur, forzada por los tribunales y el Departamento de Justicia, al mismo tiempo que la Administración era acusada por dirigentes negros, como Mr. Whitney Young, de la Asociación Nacional para el Progreso de las Gentes de Color, de ser hostil a la comunidad negra.

De hecho, la política de Nixon parece haber forzado la ley, mientras intenta calmar a muchos americanos del Sur y del Centro, alarmados por las consecuencias de la integración en las escuelas, asegurándoles que simpatiza con sus preocupaciones. Su insistencia sobre la ley y el orden puede parecer que va dirigida contra los negros pero en realidad se refiere a todos los americanos, no importa su color, para los que la violencia en las calles es parte de su vida diaria. Sin lugar a dudas, incidentes como los recientes asesinatos de policías y la destrucción (aparentemente realizada por estudiantes) de un laboratorio en la Universidad de Wisconsin, sólo pueden favorecer a la Administración.

Es posible que la ambigüedad de la política de Nixon sea necesaria para construir una coalición política duradera. Las contradicciones de la coalición republicana no son mayores de las que hubo en la coalición Roosevelt. Pero parecen corresponder a la personalidad de Nixon. Como presidente, sigue siendo enigmático. Sus reformas administrativas, hasta ahora han dado pocos resultados. La inflación continúa, aunque es posible que se pare.

**DISMINUCIÓN DE LA TENSION**  
La manera de gobernar de Mr. Nixon está creando un soporte político para el Partido Republicano. Hasta ahora ha tenido menos éxito en los asuntos inmediatos que afectan a la sociedad americana. Sin embargo, estos asuntos no representan un peligro inmediato para la Administración. Lo que realmente podría perjudicar sus posibilidades en 1972 sería un receso económico, y esto ahora parece improbable. Además, su idea sobre lo que debe ser el poder presidencial ha disminuido la tensión que se hizo tan aparente en los últimos años de la Administración Johnson.  
Hasta ahora, el estilo del presidente Nixon como dirigente nacional le ha favorecido, pero sería presuntuoso suponer que, durante los dos próximos años, las cosas continúen por el mismo camino.

(Copyright "Efe-Features International")



Richard Nixon, durante su reciente estancia en Madrid. La foto le muestra en el momento en que fue saludado por el Jefe del Estado. — (Foto EFE)



# ¡ Los DYANE 6 atacan !

**Atacan a los coches que se "van".** Porque de la estabilidad depende la seguridad de los ocupantes.

Los Dyane 6 se agarran a la carretera sin perder, jamás, ni un mm<sup>2</sup> de adherencia, gracias a la suspensión a interacción entre sus cuatro ruedas independientes, a su tracción delantera, a su racional repartición de pesos, a su bajo centro de gravedad y a su sistema de amortiguación indirecta.

**Atacan a los coches baratos que resultan ser los más caros.** Porque el precio

de compra es el menor costo de un automóvil... luego está la gasolina, las averías, el mantenimiento...

**Los Dyane 6 cuestan 84.450 pesetas f.f., pero su bajo consumo, su calidad mecánica y su reducido entretenimiento los convierten en el coche más rentable.**

**Atacan a los coches rápidos que llegan tarde.** Porque no por mucho acelerar se llega más temprano. Los Dyane 6 con su velocidad

punta de más de 110 km/h, que es también su velocidad de cruce, y la posibilidad de entrar en las curvas sin preocupaciones, llegan antes a todas partes. Su sencillez técnica reduce los riesgos de averías, por lo que, además, los Dyane 6 llegan siempre.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.

**CITROËN**   
prefiere lubricantes TOTAL

# PROBLEMAS EN TORNO AL PROXIMO CUMPLEAÑOS DE DE GAULLE

## Es posible que quiera celebrar su ochenta aniversario en el extranjero

PARIS. — (Crónica para Agencia FIEL - DERI por Marc GAUDE, en exclusiva para nuestro periódico). — Faltan pocas semanas para el 22 de Noviembre y nadie sabe todavía, empezando por

el presidente de la República, Georges Pompidou, si Francia va a celebrar oficialmente el 80 cumpleaños del general De Gaulle ni, en caso afirmativo, cómo. Esta segunda pregunta no se hará

sin duda porque la respuesta puede ser negativa.

Todas las gestiones efectuadas hasta ahora en Colombey-les-deux-Agilles han tropezado con una negativa categórica. Desde el 28 de Abril de 1969, "él" es una persona particular; su edad y sus cumpleaños son asuntos personales que no le afectan más que a él mismo. "Ese día se pasará tal vez por su jardín o visitará la tumba del soldado desconocido, a menos que esté lejos de Francia", ha respondido uno de los pocos íntimos de "La Boisserie" a las preguntas de un periodista.

Ahora bien, es precisamente esta incertidumbre lo que molesta a su sucesor y al Gobierno. En primer lugar porque ésta sería evidentemente una excelente oportunidad para una reconciliación pública de De Gaulle - Pompidou, que no se han vuelto a ver ni han tenido contactos directos después de la elección de este último.

Si el 22 de Noviembre de 1970 el ex-jefe del Estado quisiera depositar una corona de flores en el Arco del Triunfo acompañado del actual presidente de la República o, mejor aún, asistir a una comida o a una cena dada en su honor en el Eliseo, sería una verdadera satisfacción para Georges Pompidou. Pero por desgracia esta eventualidad está excluida.

Lo más que se puede esperar es que visite a solas el monumento a la resistencia y que a la llegada o a la partida el ministro del Ejército, su fiel Michel Debret, le saludé en nombre del presidente de la República y del Gobierno. Eso sería una reanudación de los contactos, una iniciación de diálogo.

De todas formas, Georges Pompidou le enviará sus felicitaciones oficiales y personales que De Gaulle no podrá dejar de agradecer. Lo mismo haría el Gobierno. Se habla asimismo de un mensaje de la Cámara de los Diputados y del Senado. En la Cámara sería aprobado automáticamente por toda la mayoría y sin duda también por algunos centristas o radicales de la oposición. En el Senado sería más problemático.

Todo esto suponiendo que De Gaulle se quede en Francia. Porque no es imposible que, para evitar precisamente toda "tentación" el general escoja la segunda quincena de Noviembre para un nuevo viaje al extranjero: Tunicia, Africa negra, China. Se recuerda que el general eligió también las fechas alrededor del 18 de Junio de 1969 y de 1970 para trasladarse a Irlanda y España. Lo malo es que el Eliseo y el hotel Matignon se exponen a ser informados los últimos.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**  
VITORIA, 55, 58, 60, 62

EXPLOTACION AGRARIA  
EJEMPLAR

**NECESITA PERSONAL**

—Posibilidad de trabajar todos los componentes de la familia mayores de 14 años.  
—Excelentes condiciones de trabajo y vivienda.  
—Escriban a "GRANJA CASAS BLANCAS" — Apartado 25. HARO — (Logroño).

**MAGNIFICOS LOCALES**

Nueva urbanización Grandes facilidades  
Tnos. 207649 y 202653

### REPRESENTANTES

Dispongo de amplios locales para depósitos fijos o eventuales, instalaciones telefónicas y posibilidades de reparto de mercancías, si conviniere. Interesados escribir al núm. 925 de MARIANO RICO — PUBLICIDAD  
San Juan, 41. Teléfono 203906. — BURGOS

# IMPOSICION DE LA MEDALLA AL MERITO EN EL TRABAJO A DOÑA CATALINA MORENO LOZANO

### Asistieron al acto las primeras autoridades burgalesas

A las dos de la tarde de ayer se celebró en el «Salón de Recreo», le fue impuesta la Medalla de Plata del Mérito al Trabajo, a la secretaria de la prestigiosa sociedad burgalesa, doña Catalina Moreno Lozano. El solemne y brillante acto tuvo lugar en el salón rojo del domicilio social de la entidad y estuvo presidido por el capitán general de la Región, don Tomás García Rebull; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; presidente de la Audiencia provincial, don José María Molinero; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel; delegado de Trabajo, don Juan Durán Valdés; presidente del «Salón de Recreo», don Luis Gaspar y Cereceda; vicesecretario de Ordenación Social, señor Galarza y miembros de la Junta Directiva y Consultiva del «Salón de Recreo», así como numerosos socios e invitados al acto, entre los que se encontraban los miembros de la familia Plaza, de la que la señorita Moreno Lozano es también secretaria desde hace cerca de treinta años, siendo medio siglo el tiempo que lleva al frente de la secretaria del «Salón de Recreo».

Se inició el acto con unas palabras del presidente del Salón de Recreo, don Luis Gaspar y Cereceda, en las que puso de manifiesto el importante motivo del acto, que no era otro que rendir merecido homenaje a la secretaria de la entidad, a quien tan merecidamente el ministro de Trabajo había entregado la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata. Subrayó los extraordinarios



Don Rafael Aizpuru, «en nombre del socio anónimo del Salón de Recreo» pronunció unas breves frases llenas de emoción, para sumarse al acto y entregar a doña Catalina un precioso ramo de flores, entrega que fue subrayada con una cariñosísima ovación.

A continuación, el presidente del «Salón de Recreo» dio lectura a un telegrama procedente de Madrid y firmado por los señores de Fernández Villa (don Juan José y doña Pilar), en el que el ilustre matrimonio burgalés se sumaba al homenaje a doña Catalina.

Con palabras llenas de emoción, la homenajada dio las gracias a las autoridades y a cuantas personas asistían al acto y de forma muy especial al «Salón de Recreo», afirmando que la concesión de tan preciado galardón era más de lo que

ella hubiera podido ambicionar. Se refirió a sus años de trabajo y tras de rogar al gobernador civil que hiciera llegar su gratitud al ministro y al subsecretario de Trabajo, concluyó agradeciendo a todos las atenciones que para con ella habían tenido.

Una gran ovación acogió las palabras de doña Catalina Moreno Lozano.

Finalmente, autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español ofrecida por el «Salón de Recreo».

Entre grandes aplausos y con todos los asistentes puestos en pie, la primera autoridad pro-



meritos que concurrían en doña Catalina Moreno y recordó brevemente los valiosos servicios prestados por ella a la entidad a lo largo de medio siglo. Terminó afirmando que todos los socios del «Salón de Recreo» consideraban galardonados con la distinción que el ministro había otorgado a doña Catalina Moreno Lozano. Cariñosos y prolongados aplausos subrayaron la intervención de don Luis Gaspar y Cereceda, presidente del «Salón».

Seguidamente, el delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés, dio lectura a la Orden ministerial por la que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, a doña Catalina Moreno Lozano, cuya lectura fue acogida con una gran ovación.

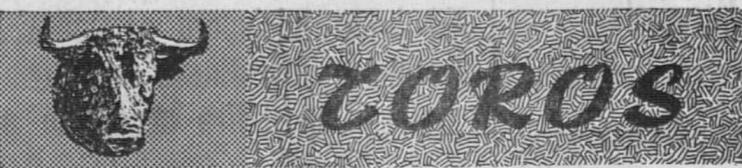
Habló seguidamente el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, quien con bellas palabras y en breve alocución expresó que merecía un alto honor por haber impuesto, en nombre del ministro de Trabajo, tan honrosa distinción a doña Catalina Mo-

vincial procedió, en nombre del ministro de Trabajo, a imponer la Medalla del Mérito al Trabajo, en su categoría de plata, a doña Catalina Moreno Lozano. Tras la imposición, el presidente del «Salón de Recreo», en nombre de todos los socios, hizo entrega a doña Catalina de un precioso y valioso obsequio.

Los intereses municipales son tus propios intereses. Piensa en ello al emitir tu voto.

**DIARIO DE BURGOS**  
Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles  
BILBAO - C/ Elcano núm. 35  
VALLADOLID - Platerías, 21  
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda  
y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9



# Número nuevo de «El Cordobés»: subirse a lomos de un toro, en plena lidia

- Lo hizo en Jaén, donde actuó como único espada y le otorgaron once orejas y tres rabos
- «El Platanito» tomó la alternativa en «Vista Alegre»

### RESUMEN DE LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

Plaza de Vista Alegre de Madrid. Lleno. Tres toros del Conde de Ruiseñada, manejables y otros tres de Lacave Hermanos, el último bravo y noble.

Joaquín Bernadó, en su primero, ovación y vuelta al ruedo. En el otro, petición de oreja.

Antonio García «Currito», palmas a la brevedad en su primero y faena vulgar en el último.

Bias Romero «El Platanito», que tomaba la alternativa, en su primero, divirtió al público por sus aspavientos, Pitos y palmas. En el que cerró plaza, el mejor de la tarde, fue volteado aparatosamente. Faena entre carcajadas del público. Un pinchazo y descabello al cuarto intento. Un aviso. Aplausos y vuelta al ruedo.

—Zaragoza. Última de feria. Tarde ventosa y media entrada. Seis toros de Mercedes Pérez Tabernero, blandos, menos los dos últimos, que cumplieron y otros dos de Juan Mari Pérez Tabernero, mansurrones. Gabriel de la Casa, aplausos y silencio. «El Macareno», palmas y en el otro, una oreja y vuelta al ruedo. Curro Vázquez, ovacionado y aplausos y protestas respectivamente. Jesús Gómez «El Alba», aviso en el primero y ovación, oreja y vuelta en el que cerró plaza.

—Jaén. — Lleno. Toros de Carlos Núñez, bravos y manejables. Único espada «El Cordobés» que además lidió el sobrero. En total, cortó once orejas y tres rabos. En el sexto toro Manuel Benítez se subió sobre el lomo del astado, después de torrearlo a cuerpo limpio en medio de aplausos delirantes. Al toro se le dio la vuelta al ruedo. «El Cordobés» salió de la plaza a hombros de su cuadrilla.

—Barcelona. — Penúltima corrida de la temporada. Cinco toros del marqués de Domecq y uno de María Isabel de Ibarra. Todos bravos y aplaudidos en el arrastre. Dámaso Gómez, fue corneado gravemente en su segundo al sufrir una caída.

«Jerezano», dos orejas y vuelta y aplausos en el otro. «El Paquirri», aplausos en sus dos enemigos.

—Utrera. — Toros de Beca Belmonte Hermanos. Juan Gálvez, aplausos en su primero; ovación, dos orejas y rabo en el tercero y silencio en el otro. Beca Belmonte, ovación, dos orejas y vuelta en el segundo; dos orejas y rabo en el cuarto y gran ovación en el último. Se perdono la vida al toro y al torero se le otorgaron simbólicamente las dos orejas y el rabo.

—Terremolinos (Málaga). Tres cuartos de plaza. Un toro de Fernando Vázquez, para el rejoneador Eduardo Torres «Bombita», que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria fueron lidiados cuatro toros de Ramón Sánchez, que dieron mal juego. «Utrerita», silencio en los dos. Rafael Estola, ovación y vuelta en cada toro.

Se celebraron novilladas entre otras plazas, en Vélez. Málaga: Ganado de Manue- Álvarez, que dio buen jue-

go. Antonio José Galán, mató cuatro novillos, cortando las ocho orejas y un rabo. El rejoneador Conde de San Remy, oreja y vuelta.

En Sevilla, reses de Pablo Rincón, bien presentadas. Germán Ureña, fue cogido en su primero, pasando a la enfermería con herida de carácter grave. Domingo Molina, aplaudido en su lote y Pepe Romero, a pesar de oír un aviso en el último, salió a hombros.

En Vitoria, reses de Arturo Sánchez, muy buenos, excepto tercero y sexto. Antonio Porras, dos orejas en uno y una en su segundo; Pedro Castañeda, dos orejas y una, respectivamente y «El Niño de la Capea», vuelta y oreja en el último.

Se celebraron festivales en Pamplona, Motril, Cigales Gibraltor y festival con cuatro rejoneadores en Palma de Mallorca, que tuvieron una magnífica actuación, saliendo a hombros.

**LOS TOREROS HERIDOS**

Barcelona. — El matador de toros Dámaso Gómez, herido en la corrida del domingo, fue asistido en la enfermería de una herida en la región troncoabdominal derecha, que llegaba hasta el hueso iliaco, de unos doce centímetros de profundidad, de pronóstico grave. Fue trasladado a la clínica del doctor Olivé Millet.

—Sevilla. — El novillero colombiano, Germán Ureña, que resultó cogido en la novillada celebrada el domingo en esta plaza, sufre una herida en el muslo derecho, de 24 centímetros de longitud y otra en trayectoria hacia afuera y arriba, con orificio de salida a nivel de la cresta iliaca, de pronóstico grave. Pasó a la clínica de Nuestra Señora de los Reyes.

**«EL CORDOBÉS» SUFRIÓ UN ACCIDENTE AEREO**

Córdoba (Cifra). — Según ha trascendido hoy, «El Cordobés» sufrió ayer domingo un accidente aéreo, al capotarse su avión particular cuando iba a tomar tierra en el aeropuerto de Córdoba, al que llegaba procedente del aeródromo de Jerez de la Frontera.

Manuel Benítez había to-

reado el sábado en San Fernando y pernoctó en Jerez para trasladarse el domingo a primera hora a Córdoba y seguir por carretera a Jaén. Según parece, al aterrizar el avión perdió inesperadamente altura —se dice que por avería de uno de los motores— y capotó, efectuando el diestro un aterrizaje forzoso. El aparato sufrió la rotura de la hélice y algunos otros desperfectos de importancia.

Con el torero viajaba su apoderado, Paco Ruiz. Ambos salieron totalmente ilesos del accidente. Poco después marcharon en automóvil hacia Jaén, donde «El Cordobés» torearía por la tarde su última corrida de la temporada taurina española.

**EN LOS RUEDOS AMERICANOS**

Lima. — Primera corrida de la fiesta de la feria del Señor de los Milagros. Casi lleno. Toros de Yencala, que dieron buen juego Alfredo Leal, ovacionado en uno y silencio en el otro. Angel Teruel, ovación y salida al tercio en el segundo. En quinto estuvo desconfiado y al final el público mostró su indiferencia. Dámaso González, gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y aplausos en el otro. Fue despedido con una gran ovación.

—Lima. — Segunda corrida de la feria del Señor de los Milagros. Buena entrada, sin llegar al lleno. Toros de Las Salinas, escasos de poder y bravura. Sebastián Paimo Linares, silencio en su primero y gran ovación, dos orejas y vuelta en el otro.

en los dos. José Luis Parada, aplausos en uno y mal en el otro. — (Efe).

**AYER, EN JAEN**

Jaén. — Segunda de feria. Toros de Manuel Camacho, bien presentados, pero alguno de difícil lidia. Media entrada. «Limeño», palmas en su primero y ovación y vuelta en el otro. «Carnicerito de Ubeda», ovación una oreja y vuelta en su primero y gran ovación, dos orejas, jas, rabo y vuelta en el otro. Francisco Ruiz Miguel, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el último. (Cifra)

# NUEVOS HOGARES

### DELGADO ARNAIZ - MAYOR DIAZ



Rosa-Mari Mayor Diaz y Francisco Delgado Arnáiz, que contrajeron matrimonio el pasado domingo, en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, de San Vicente de la Barquera (Santander). — Foto M. Castro.

### HERRERO - PEREZ



El día 17, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, contrajeron matrimonio don Vicente Manuel Herrero Sancho con la señorita María Isabel Pérez de la Fuente, bendiciendo la sagrada unión don Buenaventura Díez y Díez.—(F. «Fede»).

### MONTES DE LA CAL - MUNGUÍA LAZARO



En la capilla de la Divina Pastora se unieron en el matrimonio el pasado día 18. María del Carmen Munguía Lázaro y Luis Montes de la Cal, padrinos por sus padres doña Teófila de la Cal Rojo y don Juan Antonio Munguía de la Fuente.

Bendijo la sagrada unión el vicario general apostólico don Vicente Proaño en misa concelebrada con el P. Carmelita Juan Antonio García y el P. Agustino Recoletto José de Juana de la Cal, primos del novio.

Firmaron como testigos, ante la representación judicial, que ostentaba don Vicente Vivar Alameda (fiscal del Juzado de esta capital), primo de la novia; don Manuel Munguía Martín, don Manuel y don José Luis Munguía de la Fuente, don Santiago Villafraña, don Jesús y don Ernesto Lázaro Herrero, don José Luis Buitroni de Vega, don Carlos Granados Mezquita, don Narciso Alonso Olmedo, don Luis Martín Santos, don Fredeswinto Montes Moreno, don Marcelo Sanz, don Teófilo de Juana, don Octaviano de la Cal, don Simón Moreno y don Amando García Nieto.

**VIASA JEEP COMMANDO**



- «JEEP» COMANDO ofrece
- ◆ Todo terreno
  - ◆ Velocidad
  - ◆ Comodidad
  - ◆ Potencia
  - ◆ 6 Plazas (homologadas)
  - ◆ 800 Kg. de carga
  - ◆ Economía
  - ◆ Todo Uso

Informes en:

**JOSE BARRIOS S.L.**  
CASA ESTABLECIDA EN 1929

Vitoria. 109-113. B U R G O S

**¡¡NAVE COMERCIAL 2.000 m²!!**

CON ENTRADAS CAMIONES POR CALLE VITORIA y CARRETERA VILLIMAR

INFORMA y VENDE:

**VIVIENDAS CASTILLA, S. A.**

Carretera Villimar, número 18 - Teléfono 20 05 23

(Final trayecto Autobús Gamonal)

### El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento preside en Miranda de Ebro y Briviesca sendas reuniones con los mandos locales de dichos partidos judiciales

A las once y media de la mañana, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez presidió ayer en Miranda de Ebro una reunión a la que asistieron todos los alcaldes y jefes locales del Movimiento, los secretarios de las Corporaciones y de los Consejos locales de todos los partidos judiciales. Acompañaban a la primera autoridad provincial de Política local, don Jesús Zaldívar Pérez y el delegado provincial, don José Luis Insauti Lastagarral, el inspector provincial, don Amancio Hernández Alcubilla y el también inspector provincial y lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, don Avelino García González.

Idéntico acto presidido por la primera autoridad provincial y con asistencia de las jerarquías antes citadas, tuvo lugar a las 4,30 de la tarde en Briviesca, a la que asistieron los mandos locales de

todos los pueblos de dicho partido judicial, los secretarios de los Ayuntamientos y los secretarios de los respectivos Consejos del Movimiento.

El objeto de dichas reuniones ha sido el de facilitar a los alcaldes y jefes locales del Movimiento del modelaje que han de utilizar en las próximas elecciones municipales y de Consejos locales, de hacer una amplia información sobre la mecánica electoral y sobre la rigurosidad en el cumplimiento de los plazos señalados en los respectivos calendarios electorales, que deben ser observados rigurosamente, para que el desarrollo de mencionadas elecciones se lleve a cabo con toda normalidad.

El jefe provincial hizo hincapié en que las elecciones han de hacerse totalmente limpias, que debe haber oportunidades iguales para todos los candidatos proclamados, que se debe procurar incorporar a los Ayuntamientos y Consejos locales a las personas que tengan algo que de-

cir dando especial participación a los jóvenes de ambos sexos, que tienen que ocupar las concejalías y Consejos locales los más honorables, las personas más objetivas y aquellas que más beneficio puedan proporcionar a las respectivas localidades.

El gobernador civil y jefe provincial definió las cualidades que para la mayor efectividad de su acción, deben reunir los futuros concejales y consejeros locales y encareció la obligación de presentarse a estas elecciones las personas que se sientan con decidida vocación y espíritu de servicio para llevar a sus pueblos al máximo progreso y bienestar.

A las palabras del gobernador civil y jefe provincial siguió un amplio y animado coloquio a lo largo del cual fueron aclarándose cuantas observaciones y dudas iban siendo expuestas por los mandos asistentes que, finalmente, despidieron al señor Trillo-Figueroa con vivas muestras de adhesión y respeto.

### Un joven misionero carmelita burgalés recibe la investidura prelaticia de prefecto apostólico nombrado por el Papa

#### Es monseñor Gonzalo López Maraño, destinado a la Misión ecuatoriana de San Miguel de Sucumbiés

#### También tres carmelitas reciben el Crucifijo misionero

La nueva iglesia del Carmen fue escenario el domingo de una emocionante ceremonia misionera a la que asistieron multitud de fieles y también muchos eclesiásticos que se adherieron al acto, en jornada coincidente con la celebración del Domund mundial de la Propagación de la Fe.

A las ocho de la noche tuvo lugar una solemne concelebración eucarística con motivo de la bendición e investidura prelaticia del joven prefecto apostólico monseñor Gonzalo López Maraño, al que la Santa Sede ha nombrado para regir la misión carmelitana de San Miguel de Sucumbiés.

Al final monseñor López Maraño CD, dirigió unas palabras de gratitud a sus padres y hermanos que asistían al acto, juntamente con el alcalde y otras autoridades de Medina de Pomar, de donde es natural, dedicando también frases de cariño y devoción a la Jerarquía Carmelitana, de amor a la Iglesia y de fidelidad al Papa, pidiendo a todos los presentes que desechen las campañas de pesimismo que hablan de una grave crisis de la Iglesia, cuando en realidad ésta vive una hora de juventud como lo acredita el hecho de la incorporación al ministerio sagrado y misionero de numerosos jóvenes, y que el 80 por ciento de los Obispos actuales son jóvenes. También expresó su esperanza de llevarse a tierras de misión a seculares voluntarios, como cooperadores en la tarea de evangelización.

Terminó con la emotiva ceremonia del besamanos.



El nuevo Prelado burgalés, al finalizar la ceremonia de investidura. - (Foto FEDE)



Nuestro ilustre paisano, monseñor Gonzalo López Maraño, prefecto apostólico de la misión carmelitana de San Miguel de Sucumbiés, posa para DIARIO DE BURGOS, acompañado por los tres Padres que han de marchar al Ecuador, donde desarrollarán, junto al nuevo Prelado, su labor de apostolado. (Foto FEDE)

Actuó de presidente el obispo auxiliar de Santa María (Brasil), monseñor Antonio Cheuche y con él celebraron el Santo Sacrificio el provincial del Carmen, reverendo Padre Felipe de la Madre de Dios C.D.; el director del Secretariado diocesano de Misiones, R.P. César Ruiz y otros sacerdotes y religiosos, de ellos varios superiores carmelitas descalzos de diversas Casas del Carmelo. Ocupó la cátedra sagrada el reverendo Padre Eugenio S. de Baranda, primo del nuevo prefecto apostólico.

Con arreglo al ceremonial litúrgico, se llevó a efecto la bendición de monseñor López Maraño, al que se hizo la investidura de sus correspondientes atributos prelativos, mitra, báculo, pectoral, solideo, anillo y guantes.

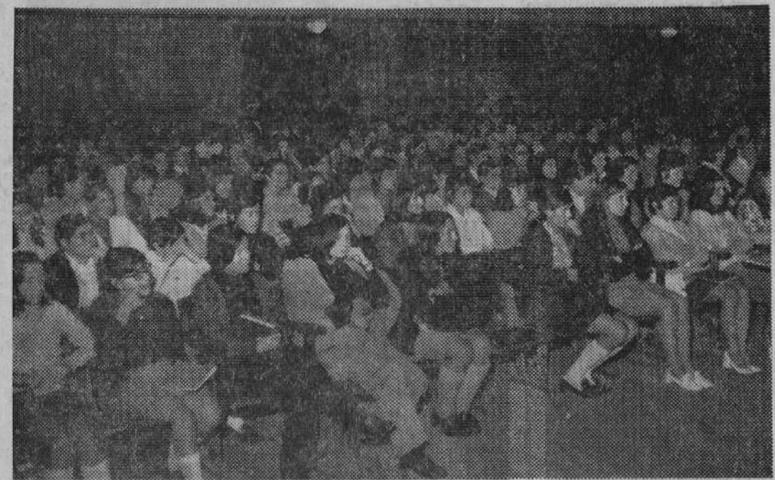
En el mismo acto tres carmelitas burgaleses recibieron los Crucifijos de misionero, en visperas de marchar al Ecuador. Son los Padres Jesús Arriba, de Lerma; José Septién, de Silos y Fermín García, de Villarcayo.

La tarea electoral a nivel municipal y de Consejos locales, es UNA NOBLE TAREA. PARTICIPA Y VOTA.

### Brillante acto de apertura de curso en la Escuela Hogar, Obra Social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico



Presidencia del acto de apertura de la Escuela Hogar de la Caja del Círculo



Aspecto que ofrecía el salón de actos

En la tarde del pasado viernes y en su domicilio social, inició sus tareas educativas con un brillante acto de apertura de curso, la Escuela Hogar que, dentro de su Obra Social, mantiene en nuestra ciudad la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

La favorable acogida que de esta Obra han dispensado las jóvenes burgalesas, queda patentizada con la matrícula del presente curso que ha sobrepasado los tres centenares y medio de alumnas, repartidas en las diversas disciplinas que se imparten en dicha Escuela y que abarcan desde el corte y confección de toda clase de ropas y labores, hasta clases de cultura general, mecanografía y taquigrafía, contabilidad, secretariado, idiomas, auxiliares técnicas de ventas, etc.

Presidió el acto de apertura de curso el vicepresidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, don Antonio María Giménez Rico, a quien acompañaban el reverendo Padre Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual de los cursos; Sor Bernarda Ródenas, directora de la Escuela; doña Josefa Arnáiz; don Cristóbal Espinosa, director de la Caja de Ahorros del Círculo; señorita Aurora Narganes, de la Junta directiva de la Juventud Femeni-

na; señorita Pilar Gutiérrez y funcionario de la entidad, don José Lozano Pascual.

Tras una oración de acción de gracias, abrió el acto el director espiritual de la Escuela, reverendo Padre García Ortiz, S. J., quien expuso la temática a seguir en el presente curso, ajustada al reglamento que rige estas escuelas, haciendo seguidamente algunas consideraciones de tipo espiritual; animó a todas a esforzarse en su trabajo y conseguir así una mayor y mejor formación técnica, máxime dado que la mujer puede ocupar los más altos puestos en la sociedad actual, pero sin olvidar la formación en lo moral, religioso y espiritual, es decir, en lo eterno.

Seguidamente, Sor Bernarda Ródenas, tras saludar y dar la bienvenida a las alumnas, expuso las normas que han de regir el curso, el cual había de ser tomado con seriedad e interés, puntualidad y constancia, consiguiendo así un mejor aprovechamiento de las enseñanzas a impartir. Finalizó su alocución ofreciéndose a las alumnas para cuantos problemas se les pudiera presentar.

Por último, don Antonio María Giménez Rico, en nombre del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo dio por inaugurado el curso 1970-71 de la Escuela Hogar.

Se cerró ese brillante acto de inauguración de curso cantando la Salve popular como homenaje a la Santísima Virgen.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

### BIBLIOGRAFIA Y PUBLICACIONES

#### ANAQUEL DE LIBROS

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Bellum» (Ignacio Albarellos). Recién editada por «Talleres Gráficos de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos», por el entonces director del periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo. De venta en Papelería «Tagra» y librerías. Precio: 75 pesetas.

— — —

«Alguien parecido a tí». — Por Alfonso Salgado. — «Talleres Gráficos de Burgos». — Centratado en cinco relatos amenos,

Madrid. — El Ministerio de Información y Turismo ha renunciado a competencias que tradicionalmente en él recaían y a mezquindades de jurisdicción para hacer suya una justa aspiración de la profesión periodística: su integración, como carrera, en el Ministerio de Educación y Ciencia y la realidad de una Facultad, ha señalado esta noche el ministro de Información y Turismo, al inaugurar el curso en la Escuela Oficial de Periodismo. Ha agregado que muy en breve será realidad la citada Facultad, que dispondrá de un edificio propio en la Ciudad Universitaria y cuyo proyecto ha sido encargado para antes de que acabe el año. «Inauguramos un curso pero cerramos un ciclo, porque hemos hecho lo posible para que esta sea la última inauguración en estas aulas»

Tras subrayar que la profesión ha accedido al más alto nivel cultural del país, el ministro se ha dirigido a los alumnos para indicar que la España que deberán gozar es muy diferente a la de hace treinta años, aunque nuestra problemática no es hoy menos compleja ni de menores riesgos.

El señor Sánchez Bella ha entregado los títulos de periodista de honor a don Francisco Casares, don Manuel Jiménez Quilez, don Ibrahim de Mancerverli, don Sabino Alonso Fueyo,

don Xavier de Echarri, que a título póstumo, ha recogido su hermano don José Luis.

El ministro prometió ayuda económica a la Escuela, respondiendo así a unas palabras previas del director de la misma y director de «Pueblo» don Emilio Romero, quien había pedido un reforzamiento del presupuesto «para que nuestra pobreza no figure como pobreza de solemnidad». «La modestia de nuestros medios económicos alcanza los límites de la pobreza; la Escuela Oficial de Periodismo tiene un presupuesto de siete millones y medio de pesetas anuales, que es como una paga extraordinaria de un periódico como «Ya» o «A B C», ha agre-

gado el señor Romero.

El director ha informado que en el pasado curso se titularon setenta y cuatro periodistas y que en el actual han ingresado trescientos treinta.

La lección inaugural ha sido pronunciada por el rector de la Universidad de Valladolid, don Luis Suárez.

En el acto inaugural del curso el alumno don Gonzalo García, número uno de la última promoción, ha recibido el premio Marconi.

Serena reflexión y acertada elección deben presidir la conducta electoral.

### EN BREVE SERA REALIDAD LA FACULTAD DE PERIODISMO

#### Palabras del ministro de Información y Turismo al inaugurar el curso de la Escuela de Periodismo

### cafetería ROMA LE OFRECE SU MENU

- SOPA DE COCIDO
- O CONSOME
- O ALUBIAS CON MORCILLA
- O ENSALADA MIXTA
- Y
- TERNERA ASADA
- O TERNERA GUISADA
- O MEDIO POLLO ASADO
- O MERLUZA ROMANA O A LA PLANCHA.
- Y
- HELADO O FLAN

Precio 90 Ptas.

Incluidos pan, vino y servicios

en un ambiente ideal con sabor hogareño



### Exito de «Alarife Teatral» en el IV Concurso nacional de Teatro, celebrado en Sitges

#### Tina Barriuso obtuvo el primer premio a la mejor actriz

Amplia repercusión nacional ha obtenido el reciente IV Concurso nacional de Teatro celebrado en Sitges que han organizado el Ayuntamiento de dicho Municipio barcelonés y el Ministerio de Información y Turismo con el patrocinio de la Diputación provincial de Barcelona.

Como es sabido, a este concurso se presentó el entusiasta grupo burgalés «Alarife Teatral» que dirige Fernando Pérez Blanco y cuya dirección escénica ha corrido a cargo de Francisco-Jesús Lesmes, locutor de Radio Popular.

El conjunto burgalés, integrado por 40 artistas de no profesionales, representó en el Teatro-Casino Prado de Sitges «La balada del trovador y la muerte», original de Antonio Roger Justafre, y tanto el público como la crítica coinciden en señalar los méritos logrados por el grupo «Alarife Teatral» que llevó a escena esta interesante y difícil obra teatral, en competición con otras representadas por prestigiosos elencos nacionales.

El excelente trabajo interpretativo de la joven actriz burgalesa Tina Barriuso, que encarnó el difícil papel de «Aurea» hizo que el jurado calificador fijase en ella su atención hasta el punto de otorgarle el primer premio a la mejor actriz, trofeo que le fue entregado en medio de grandes aplausos, y de cuyo acto ayer Televisión Española transmitió un reportaje.



Tina Barriuso, que desmonta su actividad en el mundo de la Radiodifusión y del Teatro, hace cinco años obtuvo también el primer premio a la mejor actriz en el certamen de teatro juvenil que entonces celebró en Zamora y al que asistió con el conjunto escénico de la OJE que a la sazón dirigía don Ricardo Pérez López.

Por este nuevo y señalado triunfo nos complacemos en felicitar a la joven actriz, como a todos los componentes de «Alarife Teatral» y a los directores, al tiempo que estimulamos a continuar su exitosa labor, en prestigio de Teatro y de Burgos.

### Horóscopo del profesor Sesma

#### Semana del 18 al 24 de Octubre

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Dinero ganado y gastado con cierta facilidad. Dudas que se resuelven. Importancia de una amistad. Necesidad de puntualizar las cosas. Noticias inesperadas. Desengaño amistoso. — SEPA TENERSE A TIEMPO.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Ilusiones que se desvanecen. Importancia de una nueva amistad. Alternativas y contrastes de humor. Encuentro oportuno. Satisfacciones de carácter recreativo. Logro de un propósito. — ACENTUE LO PRACTICO.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Dificultades pronto superadas. Discusiones más o menos violentas. Necesidad de actuar con mucha calma. Riesgos y contrariedades. Probabilidad de retraso de lo que parecía conseguido ya. — SEA MUY ACTIVO.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Sea flexible y ágil. Nueva amistad. Fiesta o reunión alegre, grata. Obstáculo de última hora. Perspectivas nuevas en la esfera profesional. Cambio en la casa. Noticias que se retrasan. Contrastes de humor. — ACTUE CON RITMO.

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Necesidad de actuar con prudencia y con mucha lentitud. Gastos mayores de lo calculado. Riesgo de antagonismo y discusiones, rivalidades o cosas similares. Cambio en el lugar de trabajo. — EVITE PALABRAS INNECESARIAS.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Vea el otro y el contr y gane tiempo antes de decidir o firmar nada. Encuentro agradable. Nueva amistad. Satisfacciones recreativas o deportivas. Compra bien realizada o al menos necesaria. — SEA AMPLIO.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Importancia de determinadas palabras. Gastos que tienden a equilibrarse con los ingresos. Necesidad de no hacer confidencias ni comunicar a nadie los propósitos. Cambio en la casa. Noticias. — SEPA FRENAR.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Firmeza por parte de alguien probablemente inesperada. — Pruebe de afecto o confianza. Dudas íntimas. Error en un trabajo. Necesidad de realizar algunas aclaraciones. — Imprevistos. — SEPA SOBRE TODO GANAR TIEMPO.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Ilusiones que tienden a realizarse. Compra caprichosa, innecesaria. Discusiones. Satisfacción recreativa. Encuentro poco oportuno o desafortunado. Ilusión que se desvanece. — TRATE DE VERLO TODO CON AMPLITUD.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Dudas diversas. Importancia de una decisión. Obstáculos diversos pero que se resuelven espontáneamente. Fiesta grata. Satisfacción en el campo deportivo o bien golpe de suerte. — DEJESE LLEVAR POR LA INSPIRACION.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Palabras mortifican pero que en realidad no tienen ninguna importancia. Encuentro útil. Observaciones experiencia. Noticias que ocupan injustificadamente. Calificaciones de humor. — ESCUTE LOS PROBLEMAS

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Satisfacciones artísticas superiores, tal vez orden espiritual. Entusiasmo charla interesante. Dificultad la esfera profesional. Luchas. Contrastes en el estado ánimo. Olvido oportuno. — ESPONTANEO.

CALIDAD SURTIDO PRECIOS NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo.

UN PEQUEÑO TORNILLO «TUVO LA CULPA» DE LA MUERTE DE 27 PERSONAS

Londres (Efe-UPD). — Un tornillo de pequeño tamaño fue la causa del accidente ocurrido en Turquía, en Diciembre de 1961, a un avión de la B. E. A. en el que murieron 27 personas.

La B. E. A. ha pedido una indemnización equivalente a millones de pesetas a la S. Smith And Sons (Inglaterra), fabricante del tornillo defectuoso, que se considera responsable del accidente del avión «Comet» poco después del despegar de Ankara.

El tornillo se desprendió del sistema de mandos de despegar del avión provocando el accidente.

La compañía fabricante de piezas de aviación desmintió afirmaciones de los abogados de la B. E. A. alegando que el accidente fue provocado por un repentino desfallecimiento del piloto al sufrir un ataque de corazón.

Decore su hogar con papeles pintados muebles evelio VITORIA 56... 58, 60, 62





# DEPORTES

## PRIMERA DERROTA DEL SEVILLA EN LA LIGA

### Perdió en Atocha y la Real sigue sin encajar un gol en el marco propio

#### Victoria madridista en Málaga

#### El Celta empató en Zaragoza

Sólo cuatro partidos de Primera División se jugaron el domingo último.

Puede decirse que la mayor sorpresa fue la del Real Madrid, que en su viaje a Málaga obtuvo un claro triunfo, después del traspás de su empate con el Gijón en el Bernabéu. Amancio y Bueno consiguieron el dos-cero. El primero, a los 14 minutos, rematando el extremo gallego un buen servicio de Velázquez y el segundo también en el minuto 14, rematando un centro de Amancio. Pudo haber más goles, pero fallaron bastante los delanteros merengues.

El Zaragoza tuvo otro revés en su campo, donde fue empatado a cero por el Celta, que a punto estuvo de lograr un par de tantos. Crisis aragonesa, de la que ya ha caído víctima el entrenador Martín, sustituido por Balmanya ayer mismo, lunes.

La Real Sociedad sigue sin encajar ningún tanto. Y el domingo venció por uno-cero al líder, Sevilla. El único tanto del encuentro fue logrado por Mendive, a los treinta y dos minutos de la segunda parte. Y sigue imbatido, en la actual temporada, el guardameta donostiarrá, Etxebarria.

Finalmente, el Granada, aunque con apuros, derrotó al equipo de Las Palmas. El triunfo, mínimo pero valioso para el conjunto granadino, fue obra de Lasa, que recogiendo una pelota rebotada como consecuencia de despeje de la defensa canaria llevó el balón a la red a los 28 minutos de la segunda parte.

## EL BURGOS MERECE EL EMPATE EN CASTELLÓN

### El 1-0 adverso lo encajó en la primera parte pero después se impuso netamente al equipo local

### La mala suerte en los remates y alguna grave falta no señalada al conjunto castellonense impidieron la igualada

Castellón. — Castellón, 1; Burgos, 0.

Con excelente entrada se jugó en el estadio Castalla el partido entre el Castellón y el Burgos que terminó con el citado resultado.

El partido se ha jugado en un campo en malas condiciones y una temperatura ambiente muy buena.

Castellón. — Mendieta; Cebrero, Babiloni, González; Echarrri, Cela; Santi, Ferrer, Demetrio.

Cayuela. Amengual. A los 15 minutos del segundo tiempo Tonin substituyó a Amengual y a los 18 salió Oscar, por Babiloni, lesionado en un brazo al caer en mala postura.

Burgos. — Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederri, Nebot; Arráiz, Alcorta I, Chomin, Requejo, Nájera. En el minuto 25 de la segunda parte Alcorta II substituyó a Requejo y casi al final del encuentro, Mendiola, salió por Alcorta I.

Arbitró el colegiado catalán, señor Medina Segovia, que estuvo fatal, ignorando lo que ocurría dentro de las áreas y olvidando a quienes le ayudaban en las bandas.

El único gol del encuentro lo marcó Demetrio, cuando iban 23 minutos del primer tiempo, aprovechando un rechace en corto de la defensa burgalesa y disparando tan fuerte que aun cuando Bilbao llegó a tocar el esférico no pudo evitar que entrara en su portería junto a la cepa del poste.

En la primera parte el Burgos tuvo una magnífica ocasión de marcar al encontrarse Alcorta I frente a Mendieta quien al no abandonar su posición en el marco pudo lograr interceptar el disparo. En caso contrario, fácilmente hubiera podido marcar.

El Castellón tuvo más ocasiones, sobre todo por parte de Cayuela y Amengual, así como algún avance de Cela, pusieron en peligro la meta del Burgos pero estas jugadas fueron neutralizadas con dureza, que no fueron señaladas por el árbitro.—Mencheta.

#### COMENTARIO

Castellón. — El partido Castellón-Burgos ha sido de escasa calidad técnica y más bien se ha caracterizado por el entusiasmo que han puesto todos los jugadores, arrojando en muchas ocasiones se ha convertido en dura, al tener que entrar los masajistas al terreno de juego, fenómeno que apenas se produce en la actualidad.

Quizás el árbitro haya influido en la dureza del juego ya que su falta de energía le llevaba a las amonestaciones y anotaciones en la cartulina sin que se le viera un deseo decidido a cortar las violencias. Como además, según la opinión del público, dejó de señalar tres faltas en el área burgalesa, los espectadores se irritaron y el ambiente se le puso hostil por completo.

El Burgos parecía conformado con el empate. Es decir que se conformaba con no perder el encuentro. La táctica que empleó su entrenador fue la del 4-3-3. Sin embargo el Castellón, con un 4-2-4, y el gran entusiasmo de sus jugadores parecía dispuesto a ganar el partido con la mayor rapidez posible.

Los dos conjuntos practicaron lo que ahora se suele llamar fútbol fuerza y quisieron imponerse por coraje, más que por juego. Por ello sólo hubo algunas jugadas aisladas y también algún destello de individualidades.

El juego, como decimos, no tuvo brillantez y lo más destacable es la actuación de las dos defensas, que lo hicieron con acierto y de forma contundente. Sin embargo, las delanteras no mostraron casi nunca peligrosidad.

El Castellón quizá mereció una victoria más amplia porque tuvo más oportunidades, pero los jugadores burgaleses supieron neutralizar tales situaciones.

Por el castellón destacaron Mendieta, Cela, Ferrer y Cayuela. Por el cuadro visitante mereció mención Bilbao, Raúl y Nebot.

#### OPINIONES

Castellón. — Terminado el encuentro Eizaguirre, entrenador del Burgos declaró que el Castellón le había gustado, pero que la actuación de su equipo se había hecho merecedora de un empate, ya que los esfuerzos estuvieron muy equilibrados y ellos tuvieron una magnífica ocasión de marcar.

Por su parte, el entrenador del conjunto local, Dauder, manifestó que a pesar de haber tenido su equipo un rival muy bueno, la victoria debió ser más amplia porque hubo jugadas dentro del área burgalesa que debían haber sido castigadas máximos y lógicamente la probabilidad de un mayor tanteo.—Mencheta

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 0; Celta de Vigo, 0.  
Granada, 1; Las Palmas, 0.  
Atlético de Bilbao, 1; Sabadell, 0.  
Gijón, 0; Valencia, 1.  
Barcelona, 3; Español, 0.  
Real Sociedad, 1; Sevilla, 0.  
Atlético de Madrid, 3; Elche, 1.  
Málaga, 0; Real Madrid, 2.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

Atlético de Madrid	6	5	1	0	12	3	11	+5
Barcelona	6	4	2	0	15	5	10	+4
Sevilla	6	4	1	1	6	2	9	+5
Real Sociedad	6	2	4	0	3	0	8	+2
Real Madrid	6	3	2	1	9	6	8	+2
Valencia	6	2	2	2	8	6	6	
Atlético de Bilbao	6	2	2	2	7	6	6	
Granada	6	2	2	2	7	7	6	
Celta	6	2	2	2	7	7	6	
Málaga	6	2	2	2	6	9	6	
Las Palmas	6	0	4	2	4	9	4	-2
Español	6	1	2	3	2	6	4	-2
Elche	6	1	1	4	7	8	3	-3
Sabadell	6	1	1	4	8	12	3	-3
Gijón	6	1	1	4	4	12	3	-3
Zaragoza	6	0	3	3	3	10	3	-5

### SEGUNDA DIVISION

Santander, 1; Ferrol, 0.  
Córdoba, 4; Rayo Vallecano, 1.  
Pontevedra, 0; Mallorca, 0.  
Onteniente, 2; Villarreal, 2.  
Langreo, 1; Oviedo, 0.  
Castellón, 1; BURGOS, 0.  
Hércules, 0; Betis, 0.  
Moscardó, 2; Calvo Sotelo, 1.  
Coruña, 0; San Andrés, 0.  
Logroñés, 3; Cádiz, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

Castellón	7	5	1	1	11	6	11	+3
Coruña	7	4	2	1	9	6	10	+2
BURGOS	7	4	1	2	9	6	9	+3
Logroñés	7	4	1	2	13	9	9	+1
Rayo Vallecano	7	4	1	2	11	8	9	+3
Betis	7	3	3	1	8	7	9	+3
Hércules	7	3	2	2	8	5	8	
Córdoba	7	4	0	3	11	7	8	
Pontevedra	7	3	2	2	10	9	8	
Villarreal	7	2	3	2	9	8	7	-1
Langreo	7	3	1	3	3	5	7	-1
Cádiz	7	3	0	4	10	9	6	
Santander	7	3	0	4	5	6	2	-2
San Andrés	7	2	2	3	4	7	6	
Ferrol	7	3	0	4	3	6	6	
Mallorca	7	1	3	3	9	5	1	-1
Oviedo	7	2	1	4	7	9	5	-1
Moscardó	7	2	1	4	5	13	5	-3
Onteniente	7	0	4	3	6	10	4	-4
Calvo Sotelo	7	1	6	6	12	2	4	-4

### TERCERA DIVISION

(Segundo grupo)

Huesca, 1; Michelin, 0.  
Tudelano, 3; At. Madrileño, 2.  
Osasuna, 1; Carabanchel, 0.  
Talavera, 5; Palencia, 1.  
C. Sotelo, 1; Salamanca, 0.  
Valladolid, 4; Real Unión, 0.  
Getafe, 1; S. Sebastián, 3.  
Plus Ultra, 1; Chantrea, 0.  
Eibar, 1; MIRANDES, 0.  
Tenerife, 3; Ejeda, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

Valladolid	7	4	3	0	15	6	11	+3
San Sebastián	7	5	1	1	14	5	11	+3
Palencia	7	5	1	1	11	10	11	+5
Tenerife	7	5	0	2	14	5	10	+4
Talavera	7	3	4	0	14	6	10	+4
Salamanca	7	4	1	2	13	7	9	+1
Huesca	7	4	1	2	6	4	9	+1
C. Sotelo	7	4	0	3	10	7	8	
At. Madrileño	7	3	1	3	15	13	7	-1
Eibar	7	3	1	3	10	9	7	-1
Getafe	7	3	1	3	10	10	7	-1
MIRANDES	7	3	0	4	9	9	6	-2
Osasuna	7	2	2	3	8	7	6	-2
Tudelano	7	2	2	3	10	12	6	
Real Unión	7	2	1	4	7	11	5	-1
Chantrea	7	2	1	4	7	14	5	-1
Plus Ultra	7	2	1	4	6	13	5	-3
Michelin	7	1	1	5	8	18	3	-3
Carabanchel	7	1	1	5	2	11	3	-3
Ejeda	7	0	1	6	3	15	1	-5

## ¿Qué pena!, se lamenta Ignacio Eizaguirre



(Foto CIFRA)

—¿Qué pena!, ¡qué pena!

Con esa expresión repetida,

que encierra un cierto lamento, nos contestó anoche Ignacio Eizaguirre, cuando le saludamos, a su regreso de Castellón y le inquirimos algún detalle acerca del partido allí disputado el pasado domingo.

A renglón seguido añadió:

—Tuviémos a nuestro alcance el empate. Le mereció el el equipo, que jugó bien y con gran decisión ante un conjunto magnífico y potente, como es el Castellón. En el segundo tiempo se bordó el empate y hasta creo que si se logra este gol, aún hubiera podido llevar el triunfo. pues se iba a más, a medida que el tiempo avanzaba. Tanto es así que en Castalla se oyó un gran resiro de alivio, cuando el árbitro hizo sonar el silbato señalando el final del partido.

—¿Satisfecho, pues, del equipo?

—Del equipo, sí; del resultado, no.

—¿Que tal el Castellón?

—Un cuadro potentísimo. Tiene juego magnífico y con oficio, como Amengual, Cayuela, Ferrer, Demetrio... Y eso que tenía hombres como Del Bostue y Abel en el díaque seco. Creo que será un equipo con el que habrá que contar seriamente.

—¿Y de los tres penaltys "perdonados" al Burgos, como ha señalado algún periódico?

—No ha habido nada en tal sentido, ni sé cómo han podido inventar esa historia. Apurando mucho el juicio, lo único que cabe señalar fue un cruce portentosísimo de uno de nuestros defensas a Amengual, dentro del área; pero fue una jugada de hombre a hombre, sin nada punible, ni nada que pudiera parecérselo. De existir algún penaltys, fue el que padeció Alcorta I, que fue derribado en una internada. Tanto es así que el árbitro señaló la falta; pero sa-

cando la pelota fuera del área.

—¿Y qué hay del gol, que según parece, fue protestado por los burgaleses?

—Fue protestado porque el juez de línea señaló claramente, con el banderín levantado, el fuera de juego del hombre que pasó el balón al centro, que dio origen al único tanto del partido; pero una vez consumado el gol, bajó el banderín. Los jugadores castellonenses mismos se avalanzaron sobre él y no se atrevió a mantener su postura, ante una falta que había marcado bien claramente.

—¿Algo sobre la pretendida dureza de sus muchachos?

—Se luchó bravamente, sin achicarse, pero nada de mala intención, ni de reparto de "leña". El que recibió golpes de todas formas y estilos fue Nájera, entre otros de los nuestros.

—¿Algún lesionado?

—No, de importancia no hay nada. Golpes y contusiones; pero todos se repondrán. Al más afectado fue Alcorta I, a causa de un fuerte blanchazo, que hizo oblidada su sustitución; pero ayer reaccionó bien, merced a la gran fortaleza del muchacho.

Hablando sobre el próximo encuentro, con el Langreo a la vista, se nos ocurre hacerle esta observación a Eizaguirre:

—¿Sabe que el Burgos tiene una especie de ejecutoria que le lleva a crecerse ante los poderosos y a disminuirse ante los teóricamente más débiles?

—Sí, lo conozco; pero procuraremos que el domingo próximo no suceda tal cosa. Que así sea. Y con esto terminamos este diálogo rápido y desarrollado de manera informal, sin carácter de entrevista; pero la materia noticable ahí queda

ARQUERO



(Foto CIFRA)

## LA OPINION DE LOS DEMAS

### El Burgos ha confirmado su situación en la tabla clasificatoria («AS»)

#### «Costó lo suyo ganar», escribe «Marca»

No hay duda que en Castellón asistieron a un gran partido el pasado domingo. El equipo local luchó mucho y el Burgos no le fue a la zaga. Planteó la batalla valientemente y después de llegar al segundo tiempo con la exigua diferencia de uno a cero, se lanzó al ataque con decisión. Bordoó el empate; pero el gol no llegó y todo quedó en una situación de gran emoción.

El corresponsal de «As», Manuel Monferrer, enjuicia así el partido:

«El encuentro de Castalla ha sido una fuerte lucha, dura y violenta, a veces, inclinándose a favor del equipo local por mayor acometividad y decisión ante el área castellana. Pero el Burgos ha jugado bien en Castellón. Practica perfectamente el juego de acordeo, defendiendo todos y atacando mucho cuando se les presentaba la oportunidad. Desde luego, planteando el partido a la contra, defendían con mayor número de efectivos que cuando avanzaban; pero han sido rápidos en el despliegue del juego ofensivo, llegando en muchas ocasiones a la zona del

marco local, aunque sin plantear serias ocasiones de peligro para Mendieta, salvo en un par de ellas, especialmente una, en que Nájera, el extremo izquierdo, se ha encontrado sólo ante el marco, recogiendo un balón bomboado que ya había salvado la defensa castellonense. Nájera dispara rápido y bien, obligando a Mendieta a realizar una buena intervención, enviando apuradamente el balón a córner.

Pero el Castellón ha reaccionado adecuadamente y en el minuto veintitrés, un buen avance por la derecha, en jugada entre Santi y Cayuela, es despejado en corto por la defensa. El rechace lo empalma fuerte al borde del área Ferrer, que por raro marca el único tanto de la tarde.

La corta ventaja en el marcador mantenido desde la mitad del primer tiempo ha dado una gran emoción al juego, con alternativos ataques de uno y otro equipo.

Tal como va transcurriendo el tiempo en el segundo periodo, el juego se hace más duro y violento. Las faltas se suceden. Dos de ellas, sacadas por el Caste-

llón (Cela y Cayuela), no acaban en goles por milímetros. El Burgos busca también afanosamente el marco local, pero sus avances son cortados casi siempre por la buena labor de los defensas castellonenses, y cuando no por Mendieta.

La victoria del Castellón ha sido justa y meritoria, porque hoy ha tenido a un Burgos que ha confirmado su situación en la tabla».

Por su parte, José Ten, corresponsal de «Marca» expone así su versión:

«Como todo el mundo sabe, en un partido entran en juego muchos factores, que a veces dan paso a resultados sorprendentes. En el encuentro de esta tarde con el Burgos pudo haber de todo, a consecuencia de la malísima actuación del colegiado señor Molina Segovia, en una de sus primeras actuaciones en Segunda División.

Tres penaltys clarísimos no señaló el señor Molina Segovia al Burgos.

En orden al juego puede decirse que al Castellón le costó lo suyo vencer a los discípulos de Ignacio Eizaguirre, que con gran fortaleza física y buenas preparaciones crearon muchas dificultades al conjunto de La Plana; hasta hubo momentos

—primer tercio del segundo tiempo— en que pareció que los burgaleses iban a darle vuelta al partido y a su resultado, ya que cerraron a los castellonenses en su área con gran peligrosidad de superar el solitario gol de Demetrio, conseguido en el primer tiempo. Fue éste un periodo de juego muy bueno por parte del Burgos, pero sólo esto; ya que en el resto del partido el Castellón se mostró superior al cuadro burgalés, con ocasiones de gol mucho más claras y jugadas de penaltys ignoradas que pudieron muy bien resolver claramente un partido a su favor. En fin, resultado justo, aunque corto, por esa muralla defensiva que opuso el conjunto castellano.

Y hay que alegrarse de que el encuentro terminara sin mayores problemas».

## REPRESENTANTE PARA BURGOS Y PROVINCIA

NECESITA importante fábrica de INSECTICIDAS DOMESTICOS y PERFUMERIA en general.

#### SE OFRECE:

- ★ Buenas comisiones.
- ★ Empresa de ámbito nacional.
- ★ Ayuda de la empresa con todos los medios posibles para la venta.

#### SE EXIGE:

- ★ Joven dinámico.
- ★ Coche propio.
- ★ Pequeño local o almacén.
- ★ Introducido en los establecimientos del ramo.

Dirigirse al Sr. CANO CALERO, hoy, martes, día 20, en el HOTEL ALMARANTE BONIFAZ, C./ Vitoria, 22-24, de 10 de la mañana a 2 de la tarde, y de 4 a 7 de la misma tarde.

# DEPORTES

## TRES EMPATES A CERO Y UNO A DOS GOLES EN LA SEGUNDA DIVISION

### Fuerte derrota del Rayo Vallecano en Córdoba

#### El Oviedo fue batido en el campo de su «patrocinado», el Langreo

Madrid (Aifil). — En partido de fútbol jugado por la mañana en campo de la colonia Moscardó, el C.D.C. Moscardó venció al Calvo Sotelo de Puertollano por dos tantos a uno. El primer tiempo terminó con empate a un tanto.

Tras quince minutos de peloteo insulso con mayor dominio del Moscardó y contraataques esporádicos, pero bien llevados, del Calvo Sotelo, en un avance ofensivo, el medio local Salmerón echó hacia atrás la pelota y mientras su portero salía a interceptarla el delantero centro visitante, Rodri, envió la pelota al marco, consiguiendo el gol de campo de la colonia Moscardó, su equipo.

Faltando tres minutos para el descanso vino el gol del empate, en una decisión arbitral bastante discutible. Sacó un córner Domínguez y el portero García Fernández saltó para bloquear el balón; acosado por Morón, el guardameta traspasó la línea de gol sin soltar la pelota. El señor Sánchez Arminio concedió el tanto, entre las protestas y amenazas de los visitantes.

En el segundo tiempo el juego se movilizó algo más por parte del Moscardó, mientras el Calvo Sotelo disminuía sus contraataques. A los veinte minutos, Morón logró el segundo tanto al rematar de cabeza un centro de Sánchez Barrios.

#### EMPATE EN VILLARREAL

Onteniente (Aifil). — Con empate a dos goles finalizó el partido Onteniente-Villarreal.

Goles.—A los 22 minutos, avance de Esteve y Sigi que centra sobre la puerta contraria y Casco, bien colocado y sobre la marcha colocó en la red. A los 36 minutos, en un ataque local, Miralles se desplazó violentamente y se pita penalty, que tira Figuerido y marca. Empate.

Se adelanta luego, de nuevo el Villarreal en el marcador y a los 28 minutos de la segunda parte, se saca un libre indirecto que bota Pórtoles y después de varios rechaces es rematado a gol por Bermúdez, estableciendo así el definitivo empate.

Partido jugado con buen tiempo y campo lleno de seguidores del Villarreal, desplazados para animar a su equipo. El Onteniente ha jugado bien este partido pero la codicia de los visitantes impidieron su triunfo en rápidos y acertados contraataques, y las muchas veces que

el equipo local estaba a punto de marcar, sus jugadas quedaban deshechas por la acertada actuación de la defensa visitante. El Villarreal ha jugado un encuentro tranquilo y bien trazado en el que tuvo a su favor la gran tranquilidad de haberse adelantado en el marcador con dos goles de ventaja.

Como incidencia hay que destacar que a los 20 minutos de juego de la segunda parte tuvo que ser retirado del terreno de juego Esteve, del Onteniente, que fue sustituido por Bosch, por haber sufrido un botellazo del público.

#### MINIMA VICTORIA SANTANDERINA

Santander (Aifil). — Real Santander, 1; Ferrol, 0.

No hay duda de que no hay peor aliado que la suerte cuando ésta se pone en contra. Precisamente este sería hándicap es el que tuvo el equipo santanderino que a lo largo de los noventa minutos de juego contó con numerosas ocasiones para poner a su favor el marcador, pero la suerte estaba echada y goles que parecían imposibles de realizar, los delanteros santanderinos les fallaron en tarde aclara.

El único gol del encuentro subió al marcador a los 30 minutos de la segunda parte. Un golpe franco contra el Ferrol cerca del área y Cabello acertaría a rematar de cabeza, estableciendo el 1-0.

#### AMPLIA DERROTA DEL RAYO VALLECANO

Córdoba (Aifil). — Por cuatro goles a uno ha vencido el Córdoba al Rayo Vallecano.

El primer gol del encuentro fue logrado por Manolín Cuesta a los seis minutos de la primera mitad al recoger un rechace del meta Samper en un barullo en el área del equipo visitante.

En la segunda parte, a los seis minutos el Rayo consiguió la igualdad en un tiro de Illán que desvió Mingorance de cabeza descolocando al portero. El balón dio en el travesaño y se introdujo en la portería. A los 11 minutos el Córdoba se adelantó en el marcador con un tiro de media vuelta de Cruz Carrascosa a pase de Rojas. El 3-1 lo consiguió Diego en el minuto 21 al lanzar un fuerte tiro desde fuera del área que entró lamiendo el poste izquierdo de la portería defendida por Samper. Por último,

mo, en el minuto 42 en buena jugada de Torres, Cuesta logró el cuarto gol para su equipo.

A l comienzo de la segunda parte la conformidad en el conjunto cordobés derivó en el dominio del Rayo que se impuso hasta la obtención del empate. El resto del encuentro el Córdoba reaccionó oportunamente y dominó de manera absoluta a su contrario, pudiendo haber logrado un mayor tanteo.

#### EL MALLORCA EMPATO EN PONTEVEDRA

Pontevedra. — Pontevedra y Mallorca han empatado a cero goles.

El equipo local dominó durante todo el encuentro, aunque en ningún momento supo franquear la muralla defensiva de los isleños. El Mallorca planteó el encuentro con un táctica defensiva, dejando en vanguardia a Quirós y Moya, que apenas inquietaron al portero local.

El Pontevedra tuvo oportunidades de gol tanto en la primera como en la segunda parte. Carballeda a los 25 minutos del juego remató por encima del travesaño, y Roldán conectó un cabezazo al balón que sirvió para que Alarcía realizara una gran parada. En la segunda parte, a los 29 minutos Roldán lanzó un magnífico tiro, que Alarcía, a la desesperada, rechazó, y a los 32 minutos Albiñó lanzó fuera un penalty, por falta a Carballeda.

El arbitraje del colegiado castellano, señor Alonso Pérez ha sido malo, permitió el juego brusco de los mallorquines y no aplicó bien la ley de la ventaja.

#### OTRO EMPATE A CERO EN ALICANTE

Alicante. — Hércules, 0; Betis, 0.

El objetivo del Betis era conseguir un punto y se ha salido con la suya. Para ello empleó una táctica eminentemente defensiva llegando, incluso, al amontonamiento de sus hombres en el área. No obstante creó algunas ocasiones de peligro en esporádicos contraataques que no tuvieron suerte.

Los últimos quince minutos fueron de intenso agobio del área bética con el Hércules volcado en terreno contrario. Marcos en estos últimos momentos, fue objeto de un penalty que el árbitro no señaló por lo que el público le propinó una fenomenal bronca.

#### SIGUEN LOS EMPATES SIN GOLES

La Coruña (Aifil). — Con empate a cero goles finalizó el encuentro ybraron en el estadio de «Riazor», por el San Andrés y el Deportivo.

El partido ha sido de poca calidad. Se cerró muy bien el encuentro pareciendo en el estadio de «Riazor», por el San Andrés y el Deportivo.

La jugada clave del encuentro estuvo en el minuto 36, cuando Mur se coló por el extremo, y cuando quedaba que el balón se le iba fuera, centró sobre puerta y Fellú, remató impecable al travesaño, botando luego el balón dentro de la portería. Pero el árbitro no concede el gol. Como compensando la jugada señalada, el colegiado pasó por alto un penalty a Chapela en área, en la segunda parte, siendo objeto el jugador coruñés de un claro empujón.

Antes de comenzar, el capitán herculino Domínguez hizo entrega al capitán del San Andrés, Vergara, de un pote de plata como recuerdo de esta primera visita del Club Catalán a la Coruña.

#### EL LANGREO VENCIO POR LA MINIMA

Langreo (Oviedo) (Aifil). — El Langreo ha vencido al Real Oviedo, por un gol a cero.

El se marcó en el minuto 44 de la primera parte. Centró Ventanosa, que toca de cabeza Iglesias, para que el balón llegue a Del Alamo, quien cede a Moreno, para que éste tire a puerta y logre batir a Lombardía.

El encuentro tuvo dos fases: dominio y mejor juego del Langreo, en la primera mitad, y un mejor juego del Oviedo en la segunda parte, facilitado quizá por el repliegue del equipo langreano, que atendió más la cobertura que el ataque en este período. Destacaron por el Oviedo: Lombardía, que realizó intervenciones muy buenas, bien la defensa, y en la delantera Javier y Uria fueron los mejores. Por el Langreo: La defensa, sin un fallo. Muy bien Brega, en su labor de hombre de enlace, y un magnífico partido de Iglesias y de Del Alamo, los delanteros más peligrosos.

#### NETA VICTORIA LOGROÑESA

Logroño (Aifil). — Logroñés, 3; Méjico, 0.

Cádiz, 1 (primer tiempo, 2-1).

En el minuto 15 de la primera parte se adelanta el Cádiz en el marcador aprovechando Ortega I un desconcierto de la defensa fusilando a las redes el único gol gaditano.

Minuto 36, empate del Logroñés al fallar en el despeje el portero Martínez un balón lanzado por Coreuera.

En el minuto 40 se adelantan los riojanos por mediación de

Labernia.

Minuto 65, Goicoechea logra el tercer gol logroñés en disparo desde lejos, recogiendo un balón despejado con fuerza por Martínez.

El encuentro ha sido de neto dominio logroñés, especialmente al fallar en la segunda parte, en la que jugó con un Cádiz muy amontonado sobre sus líneas de cobertura y con pocas fuerzas para contratacar.

## LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Sabadell - Zaragoza.  
Sevilla - Real Gijón.  
Español - Atlético de Madrid.  
Real Madrid - Barcelona.  
Valencia - Málaga.  
Elche - Atlético de Bilbao.  
Granada - Real Sociedad.  
U. D. Las Palmas - Celta.

### SEGUNDA DIVISION

Ferrol - Logroñés.  
Rayo Vallecano - Santander.  
Mallorca - Córdoba.  
Villarreal - Pontevedra.  
Oviedo - Onteniente.  
BURGOS - U. D. Langreo.  
Betis - Castellón.  
Calvo Sotelo - Hércules.  
San Andrés - Moscardó.  
Cádiz - Coruña.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo segundo

Tenerife - Michelin.  
Atlético Madrileño - Huesca.  
Carabanchel - Tudelano.  
Palencia - Osasuna.  
Salamanca - Talavera.  
Real Unión - Calvo Sotelo.  
San Sebastián - Valladolid.  
Chantrea - Getafe.  
MIRANDES Plus Ultra.  
Ejea - Eibar.

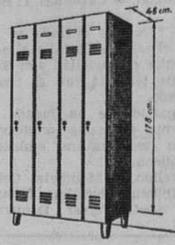
### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Guardo - Hullera.  
Benavente - Béjar.  
I. N. Colonización - Venta de Baños.  
Europa Delicias - Castilla.  
Júpiter - JUVENTUD.  
Bembibre - Salmantino.  
Zamora - SAN JUAN.  
Cacabelos - Fabero.

### ARMARIOS ROPEROS METALICOS ESTANTERIAS METALICAS

## DEXION RUERA

CALLE VITORIA, 19  
TELEFONO 203837.  
BURGOS.



## Van Springel venció espléndidamente en el gran Premio de las Naciones Superó todos los records de la famosa prueba Ocaña, con una actuación destacada, se clasificó en quinta posición

Méjico.—La octava etapa de la vuelta ciclista de la juventud fue ganada por el suizo Bruno Hubschmid, derrotando en el sprint a los checos Karel Vavra y Vlastimil Moravec, que ocuparon los lugares segundo y tercero, respectivamente.

El suizo Bruno Hubschmid ganó también la etapa volante de Ojuelos.

El suizo registró un tiempo en la etapa de 4 horas 54 minutos y 42 segundos, tiempo bonificado para los 193 kilómetros recorridos de León a San Luis. El Checo Karel Vavra registró 4-54-52 y Moravec 4-55-07.

Los siguientes corredores se clasificaron como sigue:

4. José Luis Colex (Cóndor, Méjico), 4-55-29.
5. Josef Fuchs (Suiza), 4-55-52.
6. Antonin Bartonicek (Checoslovaquia), 4-55-32.
7. Angel Barrigón (España), mismo tiempo.
8. Angel Villana (Voceadores, Méjico), mismo tiempo.

#### DOBLE TRIUNFO ESPAÑOL

Méjico (Aifil). — Los corredores españoles José Florencio y Angel Barrigón ocuparon el primero y segundo lugar respectivamente de la etapa contra reloj de hoy entre Pabellón de Arteaga y Aguas Calientes con un recorrido de treinta kilómetros, de la Vuelta ciclista a Méjico.

El liderazgo de la vuelta que ocupaba el colombiano Fabio Acevedo lo perdió y pasó a ocupar el tercer puesto.

#### GRAN PREMIO DE LAS NACIONES

París (Aifil). — El belga Van Springel y el holandés Feder Den Hertog han sido los bri-

## ANGEL NIETO BATE EL RECORD DEL JARAMA

Madrid (Aifil). — El campeón mundial de motorismo en la categoría de 50 c.c., Angel Nieto, ha batido hoy el record del circuito del Jarama para esa categoría, con una máquina «Derbi» de seis velocidades. Nieto dio la vuelta más rápida en 2-01-5, a lav elocidad media de 100,872 kilómetros por hora.

Nieto, que el próximo domingo recibirá el trofeo de campeón mundial, inició la prueba esta tarde, dando cinco vueltas al circuito con salida lanzada.

En la primera vuelta hizo un tiempo de 2-02-5; en la segunda, 2-01-5; en la tercera, 2-02-6; en la cuarta, 2-02-7, y en la quinta, 2-02-8.

llantes triunfadores del Gran Premio de las Naciones, de profesionales y aficionados, respectivamente, disputados hoy en los alrededores parisinos, con llegada a la pista municipal del Bosque de Vincennes.

Con Van Springel han triunfado otros dos de sus compatriotas, Willy Int'Vent y Van Tyghem, que ocuparon los silugones puestos: Van Springel ha demostrado una vez más sus en su día. Si a esto se añaden grandes dotes de corredor y tras su victoria de este año en la Burdeos-París, fue hoy brillante ganador del Gran Premio de las Naciones. Luego se clasificaron el español Ocaña y el danés Ole Ritter.

Sobre 101 kilómetros, el corredor belga ha pulverizado todos los anteriores records. Ha superado en 6 minutos y 20 segundos el tiempo invertido por el mismo el año pasado y ha batido en 4-42 el de Anquetil, establecido sobre 100 kilómetros glamento de llegada y se desque no comprendió bien el retuvo cuando dio una vuelta a la pista del estadio municipal, teniendo que reanudar la marcha para cubrir otras dos cuando se le indicó que así estaba fijado, se comprenderá mejor la gran actuación del futuro compañero de equipo de Eddy Merckx.

Aparte de los tres belgas, el danés Ole Ritter y el español Luis Ocaña, el resto de los «ases» decepcionaron, en particular Poulidor, que terminó el año pasado a 28 segundos, y en esta ocasión lo hizo a 5-39 del vencedor.

La decisión de la carrera se registró a los 25 kilómetros, cuando los seis primeros llegaron a tener una ventaja de minuto y medio sobre el resto. En aquellos momentos marchaba primero Int'Vent, a 9 segundos Van Springel, a 29 Van Tyghem, a 35 Ocaña y a 56 Ritter.

A mitad de la carrera, diez corredores mantenían su posición de cabeza, mientras los demás iban retrasados. Mandaba entonces Ocaña, con 11 segundos de ventaja sobre Int'Vent. 28 sobre Grosskost y 43 sobre Van Tyghem. Van Springel estaba a 1-07.

El futuro vencedor no había decidido aún lanzarse al ataque, mientras rodaba con gran regularidad. Era el más fuerte y lo demostró en los últimos 50 kilómetros. Ya en el 78 pasó a segunda posición, a 9 segundos de Van Int'Vent, mientras Ocaña había perdido su ritmo. Finalmente, Van Springel cruzó la meta triunfador.

Hube menos «suspenso» en la carrera de aficionados. El holandés Feder Van Hertog, uno de los mejores corredores mundiales a la vista, consiguió su segunda victoria consecutiva al

ganar hoy de punta a punta a sus 18 rivales en los 75 kilómetros de recorrido.

Desde los primeros kilómetros, Den Hertog, que ha ganado recientemente la vuelta a Bulgaria, tomó el mando y demostró ser el mejor. Únicamente el francés Largeau, vencedor hace dos semanas en el Gran Premio de Francia, realizó una buena carrera durante los primeros 50 kilómetros. En ese momento estaba en segunda posición, a 3 minutos y 4 segundos de Den Hertog, y delante de Boulard, en 27 segundos. Pero en los últimos 25 minutos, Hezard fue más rápido, y fue el que finalizó segundo a 4-24 del vencedor.

#### CLASIFICACION

La clasificación oficial del Gran Premio Ciclista de las Naciones (101 kilómetros contra reloj, en los alrededores de París), ha quedado establecida de la manera siguiente:

1. Herman Van Springel (Bélgica), en 2 horas, 21 minutos, 56 segundos (media 45,575)
2. Willy Int' (Bélgica), a 56
3. Noel Van Tyghem (Bélgica), 1-26.
4. Ole Ritter (Dinamarca), a 2-15.
5. Luis Ocaña (España), 3-05.

## Dicen que el campeonato femenino de fútbol se celebrará en España

Pero la Federación Española ni siquiera ha reconocido aún esa modalidad

Madrid (Aifil). — Informaciones procedentes de Méjico aseguran que los italianos Domenico y Marco Rambaldi, directivos de la selección femenina italiana de fútbol, ha afirmado que el segundo campeonato mundial femenino se jugará el 1971, en España, probablemente con sede en Madrid o en Barcelona.

Los directivos añadieron que están inscritos en principio para ese campeonato los equipos de Dinamarca, actual campeón; España, país organizador; Italia, Méjico, Inglaterra, Francia, Alemania, Suiza, Suecia, Checoslovaquia y se espera la próxima inscripción de otros países.

Sin embargo, un portavoz de la Federación Española de Fútbol ha manifestado esta mañana a «Aifil» la sorpresa del organismo español ante tal noticia.

«Nos extraña tanto más —dijo— cuanto que España ni siquiera ha reconocido todavía oficialmente el fútbol femenino, además de que no tenemos noticia alguna de que haya intención de dar a España esa organización».

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

## «AGROMAN» E. C. S. A. NECESITA

Botones de 14 a 15 años

Calle Vitoria, 20, principal. ROC. Núm. 1.413

## PERFUMERIA RIDRUEJO

Moneda, 15

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 19 al 24 de Octubre, ambos inclusive, estará a su disposición la señorita esthéticenne MERCEDES ROURA de cosmética

## GERMAINE MONTEIL

para brindarles sus cospeños de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. En su compra será obsequiada con polvos compactos o rojo de labios.

## BACHILLERES SUPERIORES O EQUIVALENTES

(Profesores Mercantiles; Maestro de Enseñanza Primaria y Perito Mercantil con Bachiller elemental, etc.)

CONVOCATORIA MUY PROXIMA PARA INGRESO EN EL GRUPO ESPECIAL DE JEFES DE SILOS, CENTROS DE SELECCION Y ALMACEN DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES (antes del Trigo). — Ambos sexos. — Elementos de estudio redactados por don Basilio Sánchez-Altomuro y Vera y equipo de Profesores, funcionarios en activo de la Dirección General del citado Organismo. — PIDA INFORMACION AMPLI SIMA, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a ACADEMIA RUIZ, Larra, 16. Teléfono 2574254. MADRID-4.

# ASI VA LA LIGA

Por Acisclo KARAG

(De los servicios especiales de «Efe»)

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Por las Copas de Europa y de Ferias se han adelantado por 24 horas cuatro partidos a cual más importante e interesante, que son los de los dos Atléticos, del Barcelona y del Gijón. Triunfaron los tres primeros, que era lo esperado, pero falló el cuarto y perdió ante el Valencia.

Mediana sorpresa evidentemente, evidente este triunfo valencianista, pues, después del empate gijonés con el Madrid precisamente en el estadio Bernabéu. Se esperaba en el peor de los casos un empate en este encuentro del Molinón. Ciertamente, el tanto de la victoria vino a última hora, y la crítica opina que el partido debió terminar en empate. Pero, el fútbol es así, surgiendo la sorpresa en cualquier momento.

Precisamente por ese empate del Madrid en su propio campo, su encuentro con el Málaga no se presentaba fácil, ya que éste había empatado a domicilio con el Español, vencedor éste en el Molinón del Gijón. Con estos antecedentes, parecía probable un empate. Pero el Madrid ha triunfado claramente, que prueba de vuelta por su buena forma. Esta idea se confirmará el domingo, o debe confirmarse, al enfrentarse con uno de los mejores equipos del momento, el Barcelona.

La derrota malagueña le hace saltar del sexto puesto al décimo, gracias a las victorias del Valencia, Atlético de Bilbao, Granada y el empate del Celta.

La máxima rivalidad barcelonesa se ha decidido a favor del Barcelona que venció con facilidad al Español por 3-0. Tenía que ser así, pues, los españoles acaban de volver a la División de Honor.

Con la excepción del partido del Zaragoza, todos los restantes han sido normales, es decir, de acuerdo con las apreciaciones. Esto quiere decir que la victoria del Granada sobre Las Palmas es correcta, como la de la Real Sociedad sobre el Sevilla.

La victoria alonsotarra ha hecho que el Atlético de Madrid pase al puesto de honor, ahora seguido por el Barcelona. Derrás del Sevilla ocupan sus mismos puestos, cuarto y quinto, la Real Sociedad y el Madrid.

Los seis últimos siguen los mismos.

Demasiado pronto parece que se vislumbran las posibilidades de uno y otros equipos; los primeros, para el título; y los últimos, para el descenso.

Hemos dicho posibilidades. Pero no probabilidades, pues, queda mucho terreno por recorrer.

El Zaragoza empató inesperadamente con Las Palmas. Y aunque el Celta es superior al equipo canario, se esperaba una reacción zaragozista. Pero no ha sido así. El Zaragoza sigue sin ganar partido —en este sentido igual que Las Palmas—, y después de este nuevo empate hemos recibido la noticia de que ha cambiado de entrenador. ¿Han acertado los directivos? Ya lo veremos. Domingo Balmayá, parece que es el nuevo preparador, el mismo que hizo campeón al Atlético de Madrid hace cuatro años.

No ha mucho suponíamos que los zaragozanos dejarían la cola, pero, por lo visto siguen en ella. En breve plazo suponíamos que saltaría al noveno lugar pero ha perdido ya dos puntos. Sus seguidores no deben desesperarse, pues si no es el noveno, podría ser el décimo. No hay que desesperarse. Y con mayor razón si el cambio de entrenador supone alguna mejora. No es difícil dar el salto porque los tres que le preceden tienen la misma puntuación. Precisamente el próximo domingo dos equipos con la misma puntuación.

#### SEGUNDA DIVISION

La gran sorpresa la ha dado el Oviedo, que ha perdido con un nuevo Segunda División, precisamente muy conocido por los ovetenses por pertenecer a la misma región, el Langreo. Perdiendo así no son posibles muchas aspiraciones. Con este lance el Oviedo figura entre los cuatro últimos. Ciertamente, no es su puesto ni mucho menos. Hay que pensar que ganará terreno muy pronto.

El Castellón ha ganado al Burgos, lo que constituye una victoria excelente porque los burgaleses figuran entre los primeros puestos. Esta victoria le permite al Castellón volver al puesto de honor, seguido ahora por el Coruña, a pesar de que este equipo ha tenido una mala tarde, empatando en Riazor con uno de los últimos equipos.

Córdoba ha logrado un gran triunfo batiendo por un margen claro al Rayo Vallecano, que pierde su posición privilegiada para saltar al quinto puesto.

El Betis ha logrado un excelente resultado, empatando con el Hércules en Alicante.

Los restantes encuentros son normales. Sin ninguna sorpresa.

# DEPORTES

## LAS QUINIELAS

### MUCHOS ACERTANTES

Los de 14 aciertos cobrarán 79.637 pesetas cada uno

Zaragoza-Celta	...	x
Granada-Las Palmas	...	1
Atlético de Bilbao-Sabadell	...	1
Gijón-Valencia	...	2
Barcelona-Español	...	2
R. Sociedad-Sevilla	...	1
Atlético de Madrid-Elche	...	1
Málaga-Real Madrid	...	2
Santander-Ferrol	...	1
Córdoba-Rayó	...	1
Pontevedra-Mallorca	...	x
Langreo-Oviedo	...	1
Hércules-Betis	...	x
Logroñés-Cádiz	...	1

## MUCHOS ACERTANTES

Madrid (Logos). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Columnas, 50.411.511. Recaudación, 252.057.555 pesetas. 65 por ciento de premios, 133.631.655 pesetas. Reparto de Premios — 46.210.552 pesetas a repartir

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION

Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la jornada de hoy: Juventud, 74; Kas, 54. Manresa, 96; Náutico, 41. Real Madrid, 101; Breogán, 57. Barcelona-Picadero (aplazado hasta el 22). Aguilas, 77; San José, 79. Mataró, 88; Estudiantes, 75.

### El domingo comenzará el campeonato de tercera división

El próximo domingo, si no hay nueva demora, dará comienzo el campeonato de tercera división de baloncesto en el que intervienen los equipos burgaleses Aranza-Firestone y Atlético Burgalés. En el mismo grupo participan otros diez equipos del norte. En la primera jornada nos visitará el Landachuetta, de Bilbao que se enfrentará al Aranza-Firestone en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, mientras el Atlético Burgalés habrá de desplazarse a Bilbao para contender con el Patronato de Huérfanos.

## EL JUEVES COMIENZAN EN BURGOS LOS CAMPEONATOS INTERPROVINCIALES DE FUTBOL DE EDUCACION Y DESCANSO

Participan equipos de varias provincias

El próximo jueves, día 22 del actual, se iniciarán los campeonatos interprovinciales de fútbol de Educación y Descanso, los cuales se continuarán durante los días 23 y 24, en cuya última fecha se disputarán las finales correspondientes a la categoría de empresas y debutantes.

En la categoría de empresas participan los equipos representativos de Soria, Palencia, Logroño, Navarra, Alava y Burgos y en la de debutantes, los de Cáceres, Guadalajara, Madrid, Segovia y Burgos.

Los encuentros se disputarán preferentemente en el terreno de la Ciudad Deportiva, si bien, dado que se precisa disponer de dos simultáneamente, aún se desconoce cuál será el otro terreno, pues la utilización de "El Plantío" no es probable, dado que el Burgo ha de jugar el próximo domingo. En fin, esto será resuelto de alguna forma y oportunamente será anunciado.

El calendario de partidos se encuentra ya establecido y se desarrollará como sigue:

**CATEGORIA DE EMPRESAS**  
Jueves, día 22. — A las 16,30, Soria - Palencia y Logroño-Navarra.  
Viernes, día 23. — Vencedor Soria - Palencia contra Alava y vencedor Logroño - Navarra, contra Burgos.  
Sábado, día 24. — Se enfrentarán los dos ganadores de las eliminatorias anteriores, para determinar al campeón interprovincial, que acudirán a la fase final, a celebrarse en Noviembre en Tarragona.

## Boxeo

### Se insiste en que Saldivar pondrá en juego su título ante Shibata

Patraña de un periodista inglés

Tokio (Alfil). — El campeón mundial de los pesos plumas en versión del Consejo Mundial de Boxeo, el mejicano Vicente Saldivar, se enfrentará en defensa de su título al japonés Kuniaki Shibata, en Tijuana, el 20 de Noviembre próximo, ha anunciado hoy a su llegada a Tokio el promotor mejicano Enrique Cecedo. Shibata está clasificado con el número cuatro en el ranking del Consejo Mundial. Cecedo había intentado antes montar un combate entre Saldivar y el japonés Shozo Saijo, campeón mundial de la categoría en versión de la Asociación Mundial de Boxeo, pero Cecedo y el manager de Saijo, Masaki Kanehira, no llegaron a un acuerdo sobre las condiciones económicas de la pelea.

«Si Saldivar vence a Shibata, trataré de llegar a un acuerdo con Saijo, para que se enfrenten ambos y se unifique el campeón mundial de los plumas, ha declarado Cecedo.

### PREPARANDO EL TERRENO... ¿COMO SEA!

Londres (Alfil). — El manager de Henry Cooper, Jon Wicks, desmintió hoy los rumores aparecidos en la Prensa británica de que se le había hecho una oferta, a nombre de Urtain, para comprar la pelea que pondría en juego el título europeo de los pesos pesados, disputado en el Empire Pool de Wembley, el próximo 10 de Noviembre. La noticia había aparecido en el matutino "Daily Express" de hoy, afirmando que se había ofrecido una importante cantidad a Cooper, para que «perdiere» su combate con el campeón español José Ibar «Urtain». Según Desmond Heckett, re-

## UN MEDICO

### ACUSA DE DOPING A LOS FUTBOLISTAS ALEMANES

Ludwigshafen, Alemania (Alfil). — Las acusaciones de doping lanzadas hace unos días contra los futbolistas, en general, de Alemania Occidental, formuladas por el doctor Dirk Clasing han producido un verdadero alboroto en los medios deportivos alemanes. El doctor Clasing declaró en el curso de una entrevista radiada que no hay un solo jugador en la República Federal de Alemania que no comparezca en el terreno de juego, para disputar un encuentro, con sus jugadores drogados.

El doctor Schobert, médico de la selección nacional alemana, ha calificado esa acusación de monstruosa y de pura invención. El entrenador del Hannover 96, equipo de la Primera División, Helmut Johansen, ha dicho, por su parte, que se trata de una imputación irresponsable, que revela una personalidad al borde de la demencia.

**ALFOMBRAS GRAN CALIDAD**

muebles **evelio**

VITORIA, 56... 68, 00, 82

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280  
Administración: 207149

## «QUINO», DISPUESTO A DEJAR EL FUTBOL

Para meditar su decisión, el Betis le concede un permiso de diez días

Sevilla (Alfil). — El ariete del Real Betis, Joaquín Sierra «Quino», está dispuesto a dejar el fútbol, cancelando su contrato con el Real Betis y abandonando una profesión que le ha dado fama y pingües beneficios económicos, según se ha informado a «Alfil» en fuentes dignas de todo crédito. Hace unos días, «Quino» se entrevistó con el presidente del Real Betis para comunicarle su decisión de abandonar la profesión de futbolista. El presidente verdiblanco, José Nuñez Naranjo, le hizo saber a «Quino» las ineludibles obligaciones actuales con su club y la repercusión de una decisión que, tal vez, no había sido bien meditada. Después de una larga conversación —según ha podido saber «Alfil»— Nuñez Naranjo y «Quino» han llegado al acuerdo de tomarse el jugador diez días de plazo para poner en orden sus ideas y adoptar después una decisión definitiva. Este plazo finalizará el día 26 de este mes de Octubre. Pese a que por redactores de la Agencia «Alfil» se ha intentado establecer contacto con «Quino», ha resultado infructuoso. En el domicilio del cotizado delantero bético se ha informado que Joaquín Sierra se ha marchado fuera de Sevilla, a un lugar no revelado y que nada podía manifestar sobre su posible retirada del fútbol.

## Adelardo y Ufarte, hombres clave del Atlético de Madrid en opinión de «Corriere dello Sport»

Setecientas mil pesetas por un balón firmado por Pelé

Muere un futbolista portugués en el propio terreno de juego

Roma (Alfil). — Jubilosamente el diario «Corriere dello Sport» anuncia hoy con títulos a seis columnas que el entrenador del Cagliari «tiene en el bolsillo al Atlético de Madrid». El diario deportivo romano aclara —entre paréntesis— que Manlio Scopigno, el preparador del club sardo que se enfrentará el miércoles a los «colchoneros» en partido de Copa de Europa de fútbol «se ha traído a casa el filme del partido que el Atlético jugó contra el Elche el sábado.

Scopigno estuvo en el Manzanares a espiar a los muchachos de Marcel Domingo. Después de relatar las peripecias de una laboriosa entrevista de Scopigno en T.V.E. —lo que impidió al preparador sardo cenar por los un tanto absurdos honorarios españoles— «Corriere» analiza uno por uno a los jugadores rojiblancos, y resume este análisis con una conclusión: Adelardo y Ufarte son los hombres clave del Atlético que anoche, en vuelo desde Madrid con escala especial en Cagliari, llegó a la capital sarda, donde el equipo de Riva se enfrentará a los madrileños.

**¡CARO BALON!**  
Tel Aviv (Alfil). — Un balón de fútbol con los autógrafos de los jugadores brasileños «rey» Pelé y Carlos Alberto fue vendido hoy en esta por 10.000 dólares (unas 700.000 pesetas), en ayuda a un fondo de becas para destacados futbolistas israelíes. Fue adquirido por el industrial británico Sir Isaac Wolfson.

Otro balón con los autógrafos será sorteado mañana en el campeonato de fútbol de Israel. Los balones fueron donados hace unos días por el Centro cultural brasileño-israelí.

**H. H. ESCAYOLADO**  
Florenza (Italia) (Alfil). — El popular técnico de fútbol Helenio Herrera deberá llevar el pecho escayolado durante un mes, como consecuencia de las heridas que sufrió días pasados en un accidente de automóvil. La escayola le fue aplicada hoy en la clínica florentina donde se asistió el entrenador del club Roma.

Helenio Herrera sufrió la fractura de una costilla y una vértebra en el aparatoso accidente de que fue víctima en la autopista del Sol, cerca de Florencia.

**FALLECE EN EL TERRENO DE JUEGO**  
París (Alfil). — Poco después de iniciado un encuentro futbolístico, Antonio Duarte Alves-Rochas, de 20 años de edad, falleció ayer en el terreno de juego, víctima de una afección cardíaca.

El encuentro, disputado en el campo del Espalion, en Rodez, Centro-Sur de Francia, enfrentaba al Espalion y al Saint Come d'Oit, equipo este último en el que formaba Duarte, que es de origen portugués.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

### El San Juan-Marvi no ha logrado ni un solo punto en los seis partidos disputados

El domingo perdió por 1-2 frente al Fabero

Algo mejor, el Juventud tuvo que conformarse con empatar a un gol con el Bembibre

Habíamos anticipado que tanto el Juventud como el San Juan habían reaccionado favorablemente, indicando, en el caso de los sanjuanistas, que se dejaba notar la inclusión de las recientes adquisiciones. Pues bien, se diría que ambos conjuntos se propusieron el domingo llevarnos la contraria, especialmente el «fortalecido» San Juan-Marvi, que continúa sin lograr ni un solo punto, cuando se llevan disputados ya seis encuentros, utilizando para los de casa, alternativamente, el campo de la Deportiva Militar y el mejor cuidado terreno de juego de «El Plantío». Queda dicho, por tanto, que el San Juan-Marvi fue derrotado una vez más, en tanto que los blanquiverdes, que fueron también por detrás en el marcador, consiguieron la igualdad y uno de los puntos en litigio.

En el segundo tiempo salieron presionando los visitantes, poniendo en aprietos a Juanjo, al que dieron otro susto mayor en el minuto 13, al repeler el larguero un chutazo de Páez. Llevaban peligrosidad algunos avances del Bembibre y si por un lado esta permitía que Juanjo se luciese en sus intervenciones, por otra parte era de temer la llegada de algún gol, cosa que se produjo en el minuto 20. Contraatacaron los visitantes por el lado izquierdo y Acoeb remató enviando el balón hasta la red. Temimos que este resultado adverso terminara por hundir a los de casa, pero no fue así, sino que reaccionaron, aunque no fuera brillantemente, y en el minuto 30, a la salida de un córner, Larrondo conseguía de tiro imparable, por bajo, el empate que sería definitivo.

Buen arbitraje del colegiado local, señor Solla.

**SAN JUAN-MARVI, 1 - FABERO, 2**

Fabero.—Canedo; Nicasio, Lillo, Lodario; Severino, Macarrón; López, Luciano, Barredo, Granja y Cito. Tras el descanso,

Sólo habían transcurrido ocho minutos, cuando se produjo centro por el lado izquierdo. Falló Echevarría la recogida del balón y también la defensa, por lo que Barredo pudo marcar con cierta facilidad. Hubo luego algunos envíos sanjuanistas, especialmente uno de José, en el minuto 25, que sirvieron para poner a prueba la seguridad de Canedo. En el minuto 32, Vicente, que se vio desbordado siempre por el extremo al que pretendía cubrir, soltó una patada de lo más indignante al jugador contrario, cuando éste corría hacia el balón, que, a nuestro modo de pensar debió ser sancionada con la expulsión del defensa izquierdo local. En el minuto 36, en un contraataque del Fabero, el balón, lanzado sobre los dominios de Echevarría, da en la espalda de un jugador sanjuanista y queda a los pies de Cito, que se anota el segundo tanto favorable a sus colores. A punto de terminar esta primera parte, Chico lleva a cabo una veloz internada por su banda, seguido de contrarios y lanza sobre la marcha un tiro raso, sesgado, que sirve para acortar distancias, pero sólo eso, porque el marcador permanecería inalterable hasta el final, pese a que, como queda dicho, en la segunda mitad el dominio local fue muy acentuado. A los 18 minutos de este segundo periodo, anotamos un fuera de juego de Barredo, que señaló el árbitro, señor Delgado (Abellard). Atendímonos exclusivamente a lo que vimos, el jugador leonés, una vez señalada la falta, se desplazó hacia el balón, viéndose poco menos que agredido por Rimada y Echevarría. Modales nada deportivos de los que aún volvería a hacer gala Rimada en alguna otra ocasión. Lo que se trataba era de jugar bien y de ganar por lo menos en casa, que ya era hora; pero eso, a la vista está, se dejó para otra ocasión...

ambos partidos se jugaron con tiempo espléndido. Al del Juventud, iniciado a las doce de la mañana, en la Deportiva, acudió menos público aún del que hemos visto en otras jornadas anteriores, siendo rarisísimo el que presenció por la tarde la actuación del San Juan-Marvi desde la tribuna del «El Plantío».

V. M.

**LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS**

**El día 25**  
se subasta la casa tan a de

**IBEAS DE JUARROS**  
a las cuatro de la tarde  
El alcalde ANASTASIO FUENTES.

**Ud. EN 5 MESES CONTABLE**  
con empleo garantizado

**Hoy aprender contabilidad es fácil y agradable...**

... con nuevas técnicas de estudio reconocidas en el Mercado Común con profesor + por correspondencia con DIPLOMA INTERNACIONAL

**CURSOS NORTE**  
DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS

Solicite información HOY mismo y en 5 meses será CONTABLE. Hagalo por teléfono o enviando por correo este cupón.

Sr. Director de C-N  
C/ Beethoven, 9 Barcelona-6 Tel. 230 95 34 (24 horas día)

Ruego me informe GRATIS y SIN COMPROMISO de cómo ser CONTABLE MODERNO en sólo 5 meses

Nombre \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_

El Contable Moderno con Diploma C-N escuchado y aprobado por los directores de su empresa, alcanza los elevados ingresos que merece por sus valiosos servicios.

**PROFESORES DE AUTO ESCUELA**  
Contestaciones adaptadas íntegramente al Programa, redactadas por Licenciados y Técnicos. Pedidos a:  
AUTO - ESCUELA VALLADOLID, Calle Ferrari, 7  
Valladolid

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Guarda, 1; Cacabelos, 0. Hullera, 4; Benavente, 3. Béjar, 1; I. N. C., 0. V. Baños, 0; Europa, 2. Castilla, 1; Júpiter, 0. Juventud, 1; Bembibre, 1. Salmantino, 2; Zamora, 0. S. Juan-Marvi, 1; Fabero, 2.

## BALONMANO

Resultados de los partidos de balonmano, correspondientes a la división de honor: Gracia, 16; Granollers, 29. Bofarull, 21; Eguía, 15. Marcol L. A., 17; Barcelona, 27. Picadero, 14; Vulcano, 11. Bidasoa, 5; Anaitasuna, 3. Pizarro, 13; Vallehermoso, 18. At. Madrid, 18; Sabadell, 15.

## Martin ha cesado como entrenador del Zaragoza

Le sustituye Domingo Balmanyá

Zaragoza (Alfil). — El entrenador José María Martín ha cesado en el Real Zaragoza, de mutuo acuerdo con la directiva del club, nada más finalizar el partido disputado esta tarde en La Romareda, que registró empate frente al Celta de Vigo.

Ha sido designado nuevo entrenador del Zaragoza, Domingo Balmanyá, que mañana mismo se hará cargo de su puesto

## CATEGORIA DEBUTANTES

Día 22, a las 11,30, Cáceres-Guadalajara.  
Día 23, vencedor del partido anterior, contra Madrid y Burgos - Segovia.  
Día 23, a las 11,30, se enfrentarán los dos semifinalistas para proclamar al campeón que acudirá a la fase final.

**ELECTRICISTA OFICIAL DE 1.ª NECESITA**

importante empresa del Polo para el mantenimiento de sus instalaciones.

Interesados dirigirse por escrito al Apartado 278 de Burgos.

**HOSPITAL GENERAL DE ASTURIAS**

PLAZAS DE ENFERMERAS A. T. S.

En el Hospital General de Asturias existen plazas vacantes para Enfermeras A. T. S., dotadas con una retribución anual de 110.800 pesetas y la posibilidad de ocupar puestos de superior responsabilidad y especialidades.

Disfrutarán de alojamiento y manutención en la Residencia de Enfermeras, edificio anejo al Hospital recientemente inaugurado.

Las que deseen el régimen de externado percibirán una compensación económica de 2.250 pesetas mensuales.

Las Stas. interesadas dirigirán sus solicitudes al Departamento de Enfermeras del Hospital General de Asturias (calle Julián Clavería, s/n.)

## Fútbol local

Reunión de delegados  
Se celebrará esta tarde en la Casa del Deporte

Esta tarde, a las ocho y media, habrá una reunión de los presidentes o delegados de todos los equipos federados, en la Casa del Deporte, San Juan, 22, para tratar asuntos de interés general. Cada presidente o delegado deberá llevar consigo el sello del club a que pertenece.

# Cómo pasan el tiempo los viajeros en el tren

Leer y dormir son los entretenimientos más frecuentes

Dormir, leer y contemplar: es lo que se hace en un viaje de ferrocarril, según una encuesta realizada por la Unión Internacional de Ferrocarriles, los tres "pasatiempos" preferidos

## VERSEDES

### PIERDEN UN PAQUETE RADIATIVO

París (Efe).—Un electricista se presentó hoy en la Comisaría de Crecy en Brie (cerca de París) para entregar un paquete que encontró en medio de la carretera con una calavera pintada en el envoltorio. Los gendarmes, para salir de dudas llamaron a especialistas que, por medio de un detector "Geiger", comprobaron que el contenido era claramente radiactivo, a pesar del espeso envoltorio de plomo que lo protegía.

El paquete se encuentra a disposición de la persona que lo reclama y aquellos que se acercaron a él, como medida preventiva, han recibido un baño con fuerte dosis de jabón.

### HUELGA POR UN COCINERO

Southampton, Inglaterra (Efe). El despido de un cocinero del "Queen Elizabeth 2" provocó hoy una huelga de más de 300 miembros de la tripulación que hizo retrasar la salida del trasatlántico para Nueva York.

La disputa comenzó cuando el cocinero Bobby Armstrong fue despedido después de un altercado con uno de los jefes de cocina. Después de tres horas de conversaciones entre los representantes del sindicato de marinos y de la empresa "Cunard", propietaria del barco, se anunció que el cocinero volverá a su puesto al comprobarse que no estaba justificado el despido.

Más de 1.100 pasajeros esperaron a bordo del trasatlántico mientras se realizaban las conversaciones. Con más de diez horas de retraso, el "Queen Elizabeth 2" saldrá al fin de esta noche para Nueva York.

### EXPERIENCIA COMPROMETIDA

Londres (Efe-Reuter).—Un taxista, Denis Spinks, ha llegado a la conclusión de que su matrimonio es un fracaso... después de tres divorcios con la misma mujer. Spinks, de 50 años, conoció a su mujer en un autobús en 1942. Se casaron tres semanas después. Se divorciaron en 1952, para volver a casar en 1960. Nuevamente se divorciaron en 1964 y se volvieron a casar en 1966. Ayer se divorciaron por tercera vez.

de los viajeros que van en tren. Las tres formas de "relax", imposibles para el conductor de automóvil, hacen más cómodos los desplazamientos por vía férrea.

El comportamiento de los viajeros se ha estudiado sobre la base de una selección de usuarios y en el curso de un viaje de cinco horas. He aquí lo que suelen hacer los viajeros durante las horas que pasan en el tren:

El 87 por 100 de los usuarios considerados han pasado por término medio 62 minutos en el pasillo del vagón fumando, charlando y mirando por la ventana.

El 73 por 100 se ha dedicado a observar a los compañeros de viaje durante 25 minutos, siempre por término medio.

El 70 por 100 se ha dedicado a discutir en el interior de los compartimientos durante 52 minutos.

El 66 por 100 ha leído durante 53 minutos y ha dormido durante cien minutos; es el tiempo más largo registrado entre todas las actividades (suponiendo que el sueño pueda considerarse como una actividad).

El 60 por 100 se ha ausentado del compartimiento y también del pasillo (duración media: 38 minutos).

El 47 por 100 ha comido en sus asientos (14 minutos).

El 43 por 100 ha contemplado el paisaje (23 minutos).

El 33 por ciento estuvo ocupado con objetos diversos como maletas, ropa, etc., sin cambiar de puesto (nueve minutos).

Además, de acuerdo con las estadísticas publicadas por la Unión Internacional de Ferrocarriles, el 30 por 100 de los viajeros ha fumado en su departamento (10 minutos), el 30 por 100 ha jugado a las cartas durante 56 minutos, el 10 por 100 ha hecho el inventario (durante nueve minutos) del contenido de sus bolsillos, o han abierto el periódico, etc.

El 7 por 100 ha escrito cartas o ha hecho cálculos durante 20 minutos y el 7 por 100 también —verosimilmente mujeres— se ha dedicado a maquillarse, aunque durante un tiempo muy limitado (dos minutos).

Por último el 3 por 100 se ha dedicado a las palabras cruzadas durante 7 minutos por término medio.

(FIEL-NL)



# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894



## LA SEÑORA ALCALDE, EL HIERRO Y EL CIPRES

Por Próspero GARCÍA GALLARDO

QUEDE bastante anonadado cuando una mañana del último Septiembre supe que el monasterio de Silos estaba ardiendo.

Salvo en verano o en Semana Santa, en que hay allí o demasiado turismo o exceso de huéspedes, hace bastantes años que cada mes acudía a Silos, durante dos o tres días, como a una fuente especial donde fortalecer el pensamiento estudiando o simplemente leyendo en los libros más dispares de su rica y sasegada biblioteca. Era, en suma, Silos la gran ilusión de mi vida. Tenía así cada propia como cualquier monje. La celda se llamaba de San Hilario con un balcón en la fachada del mediodía, frente a ese paisaje áspero de enebros y de berrocales.

Después del fuego, acudí a las pocas horas al convento. Todavía las ascuas humeaban. La Guardia Civil, que cumplía muy exactamente sus órdenes, fusil en mano, no me permitió de manera alguna que pasara.

—Soy un antiguo amigo de la

Casa. Vengo a ofrecerse como es propio en estos casos. —Lo siento, me dijo el guardia con áspero gesto; además los frailes están muy atareados, y usted (observando mi edad) no va hacer otra cosa que estorbarles.

Si hubiese sido un García Lorca, aquellos momentos me habrían seguramente inspirado un poema, pero las órdenes son órdenes —pensé—, por lo que limitándome a contemplar las celdas abrasadas desde el alto donde hay una ermita, traspare la idea del poeta granadino a la de aquel otro poeta, también grande, de la literatura clásica que comienza así: «Estos Fabio ¡ay dolor! que ves ahora».

En realidad, resultaba más propia la añoranza a la bella lamentación sobre «Itálica famosa» que la fobia injustificada hacia la Benemérita.

Días después, en Bilbao, durante una asamblea cultural, y en el acto solemne de la inauguración de un museo moderno en ese hermoso parque de la ca-

pital vizcaína, escuchamos un discurso de la alcaldesa. Hay cofonía en estas últimas palabras, que corregiría por completo la sílaba del femenino pronunciando alcaldesa, pero así y todo, por no ser la consorte del cargo, sino la que lo ostenta, procede decir alcaldes. Como mujer, posee la distinción y encanto en plenitud de toda una belleza otoñal. Su masculinidad está solamente en el cerebro de su mente clara y equilibrada. Hablando sido la primer ingeniero de carrera en España, aquella inteligencia no se puede definir precisamente como el ejemplo de una vanguardia del feminismo, y sí como la armonía intelectual, matemáticamente proporcionada del Apolo o del torso de Teseo, que también puede encarnarse en una hembra.

El caso es que la señora alcalde, en sus palabras, aludió a Silos. Recordaba del su céntrico silencio la imagen de su ciprés del claustro. ¿Por qué lo recordaba? Anunció en esos instantes la construcción de un

monumento que, frente al museo, se proyectaba erigir al hierro, metal duro y resistente —dijo— que modeló la grandeza de Bilbao.

Ese monumento, que sería una especie de claustro metálico, llevaría en su centro un estanque y un ciprés como el del monasterio devorado por el fuego.

En el eco de esa bonita idea, aún llameante, me pareció que cabía, como la intención o ayuda a un «Silos redentivo». En efecto, si el claustro del monasterio suministraba el poético pensamiento de poner su ciprés en el monumento al «hierro», el hierro mismo podía ir, donado por Bilbao, a la reconstrucción de aquellas vigas centenarias que las llamas devoraron en pocos minutos, y así compensarse mutuamente.

En el libro «La ruta de los Vascos Foranmantanos», del ilustre escritor vizcaíno Gutiérrez Arechavala, insiste en que el germen del origen de Castilla, tanto condado, romance y monumento, está en Euskadi.

Cuando todas estas tierras de la meseta —según el autor del libro que comentamos— pertenecían al Califato de Córdoba, los «encartados» vizcaínos, previendo, ya entonces, los futuros fines de semana que la civilización de los siglos depararían, fueron haciendo sus «presuras», es decir, cazando moros, como ahora, también se repite la ocupación pacífica de cotos y la matanza guerrera de sus perdices califeñas.

Si los «encartados» del señor Arechavala fueron capaces, por lo que él estima, de ir construyendo todos esos templos románicos, como Vigosinos y Vallejo, en Mena, o Tejada en Valdivielso, adentrándose hacia el Sur en la ruta de los vascos foranmantanos, creo que ese autor, que con tanto acierto expuso su tesis, vería, también, como sumo agrado que el hierro, en gesto generoso de Bilbao, viese ahora a redimir en parte este gran monumento de Silos con el ciprés, a quien en Euskadi, por virtud de la señora alcaldes (esto es ya cosa de mujeres), le va a nacer otro hermano.

## Las mujeres italianas abandonan el trabajo fuera de casa

No se ha sabido facilitarles puestos de trabajo adecuados

Roma (Especial para Agencia "Fiel-NL", en exclusiva para nuestro periódico).—El número de mujeres empleadas en actividades extradomésticas ha descendido en el curso de los seis años últimos (de 1963 a 1969) en 605.000 personas. De estas, 517.000 interesan a la agricultura y las 88.000 restantes a los demás sectores: industria, comercio, servicios y administración pública. En opinión del profesor Corrado Barberis, presidente del Instituto Nacional de Sociología Rural, tal fenómeno demuestra que las italianas han reaccionado al mayor bienestar económico retirándose de las actividades laborales y que la sociedad italiana ha sido incapaz de ofrecerles puestos de trabajo que valieran verdaderamente la pena de salir de casa.

En efecto, observa además el profesor Barberis, gran parte de la ocupación femenina, especialmente agrícola, ha tenido en Italia carácter sustitutivo: la mujer ha asumido actividades que antes eran primitivas del hombre y no actividades nuevas expresamente idóneas para ellos.

En Italia, revela el presidente del mencionado instituto hablando en un curso sobre la mujer en la agricultura, había inscritas en las cajas matrias en 1966, 1.632.000 explotaciones agrícolas; de éstas, sólo 1.011.000, equivalentes al 61,9 por ciento, tenían por titular un hombre; en 369.000 casos el titular era mujer y en otros 252.000, la falta de inscripción del titular en la mutua hacía suponer que, estando el hombre empleado en otras actividades, la empresa estaba sustancialmente dirigida por mano de obra femenina. Puede afirmarse por tanto que el 38,1 por ciento de las explotaciones agrícolas está dirigido por mano de obra femenina.

Se trata además de la mano de obra femenina de más edad. En efecto, mientras entre los titulares varones los que en 1966 habían cumplido 50 años repre-

sentaban el 72,2 por ciento, entre las mujeres titulares esta proporción se elevaba al 82,4 por ciento. A las mujeres les correspondían por demás los trabajos menos nobles.

Y el fenómeno no es únicamente italiano. En la Unión Soviética, las mujeres proporcionaban en 1959 el 56,7 por ciento de las actividades agrícolas de los koljoes, pero su participación descendía al 17,4 por ciento cuando se trataba de trabajos de dirección y administrativos e incluso al 0,9 por ciento en lo que respecta a la conducción de máquinas; en cambio se llegaba al 81,2 por ciento en las actividades relativas a la ganadería, es de-

cir las cuadradas. La causa principal de este estado de cosas en Italia y en otros países es identificada por el profesor Barberis en la carencia de una adecuada preparación profesional de la mujer que le impide el empleo de nuevas máquinas y nuevas tecnologías en la realización del trabajo agrícola. De aquí la exigencia de una formación más amplia y moderna de la mujer si se quiere ponerla verdaderamente en condiciones de efectuar una elección libre entre sus tradicionales actividades domésticas y un trabajo que favorezca eventuales cualidades como jefe de empresa o, en todo caso, laborales.

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Tanto de porvenir. — 2: Tanes un instrumento. — 3: Pusieran fecha a un escrito. — 4: Calamitosas. Isla del mar de Irlanda. — 5: Planta trepadora de fruta muy sabrosa. Algas marinas. — 6: Mueve violentamente. Atrevido. — 7: Tierra llana entre montañas. Trompetas chinas. — 8: Cloruro de sodio. Sacerdotes budistas del Tibet. — 9: Fuertes, macizas. — 10: Advierte. — 11: Toma.

**VERTICALES.** — 1: Se dirigen. — 2: Trozos de pan desmenuzados. — 3: Regalos, obsequios. — 4: Semejante. Calcular. — 5: Enfermedad artrítica. Sobrino

de Abraham. — 6: Puesta de un astro. Villa navarra. — 7: Hogar. Desaseado. — 8: Chatos, sin punta. Adverbio de cantidad. — 9: Cuchillos plegables. — 10: Prácticas cierto deporte. — 11: Villa zaragozana.

**SOLUCIONES**  
Al crucigrama:  
**HORIZONTALES.** — 1: Pantalón. — 2: Oboe. Ara. — 3: Len. Itas. — 4: El. Aluda. — 5: N. Apuro. — 6: Evora. N. — 7: Unido. Pa. — 8: Velo. Sed. — 9: Are. Roca. — 10: Sostener.

**VERTICALES.** — 1: Polen. Uvas. — 2: Abel. Enero. — 3: Non. Avilés. — 4: Té. Apodo. T. — 5: A. Iluro. Re. — 6: Nacura. Son. — 7: Arado. Pece. — 8: Lasa. Nadar.

**AL JEROLIFICO.**  
Disfrutando  
A los siete errores:  
Gota, línea movimiento, agua, agua, agua, pelo y madera.

**EL QUE NO CORRE...**  
La tubería de conducción de aguas ha sufrido una avería en casa de doña Boni, por lo que recurre al hojalatero.

—¿Es Cipri, el hojalatero?  
—pregunta—. El agua de la bañera se ha desbordado y comienza a inundarse la habitación. ¿Quiere que vaya a buscarle con mi coche?  
—¿De qué marca es su vehículo?  
—le contestan.  
Doña Boni supuso que no era Cipri.

**HISTORIA DE LA MIOPIA**  
El historiador Emil Ludvig, decía años atrás que su deseo estribaba en escribir una historia de la miopía.

—Los ojos débiles —decía— juegan un papel considerable en el carácter de las gentes. Si Bismarck hubiese tenido buena vista, habría sido muy diferente. Y Goethe, y así todos los grandes hombres que han hecho historia y adolecían de ese defecto.  
Pero vaya usted a saber.

### AVISO A LOS TURISTAS

Con evidente retraso hemos conocido un aviso que circuló el pasado verano entre los turistas a los que se recomendaba tuvieran bien presente que...

—En Inglaterra todo está permitido, salvo lo que está prohibido.  
—En Alemania todo está prohibido, salvo lo que está permitido.  
—En Francia todo está permitido, incluso lo que está prohibido.  
—En Rusia todo está prohibido, incluso lo que está permitido.  
Y así, sucesivamente.

### HUMOR A CABALLO

Durante la feria en un pueblo inundaban algunos entretenimientos, entre otros un tiotivo que era el preferido por la grey infantil. Pero entre los niños que giraban montados en los caballitos de madera figuraba un señor que se lamentaba sin descanso y expresaba sus quejas en alta voz en medio de una gran pesadumbre.

—Esto es imposible resistir —decía—. Llevo más de veinte veces cabalgando en estos de madera y resulta espantoso dar tantas y tantas vueltas. Estoy al borde del K. O.

Alguien que le oyó preguntó:  
—¿Por qué a su edad hace tales tonterías?  
—Porque el dueño de este aparato me debe dinero y no tengo otro medio de cobrarle.

### ¿SABE USTED CONDUCIR?

El conductor de un auto detiene el vehículo junto al borde de la acera, descendiendo del coche y se dirige a un peatón que se mueve como si estuviera mirando a alguien. Y le pregunta:  
—Oiga, dispense, ¿sabe usted conducir?  
—No, no sé, ¿por qué?  
—interrogó a su vez el peatón.  
—Yo tengo grandes ambiciones para mi hijo; quiero que sea un colegio donde enseñen a especular.

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"  
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Vitoria, 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852  
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

# Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## VEINTE MILLONES, RECAUDACION PARA EL DOMUND, EN MADRID

Un sello falso que vale un millón de pesetas

MADRID.—El domingo continuó el veraniego otoño, con tigrero ascenso de la temperatura que desciende por la noche. Recordábamos, a fuerza de memoria, nuestros primeros tiempos universitarios en Madrid, habituados a la casi constante temperatura del clima norteño, cuando sentíamos calor al mediodía y frío en cuanto se largaba el sol. Y de llover, ni rastro.

La Real Academia rindió homenaje a Bécquer en el centenario de su fallecimiento cuando "buscaba una mano amiga que estrechase la suya". Cinco académicos poetas intervinieron en la Junta pública celebrada y Gerardo Diego hizo una historia de las "rimas" y las comparó con los preludios musicales de Chopin.

Veinte millones de pesetas se recaudaron para el DOMUND. Veinte mil chicos y chicas nos introdujeron la sonora hucha reiteradamente por la nariz y así obtuvieron ellos la mitad de la recaudación. El año pasado se recaudaron más de dieciocho millones de pesetas, pero el primer puesto en postulación fue para San Sebastián, seguido de Tudela y Vitoria.

En la Zarzuela, "Geisha triunfo en el Gran Criterium montado por Carudel, naturalmente. En fútbol chiquitín, el San Sebastián venció claramente al Getafe y en Carabanchel fracasó estrepitosamente "El Platano" en su alternativa, y fue rechazado por sus excentricidades, gritos y pantomimas lamentables.

—Pero lo mejor, el tiempo, con las inolvidables rimas de Gustavo Adolfo.

Ha quedado desmentido el rumor según el cual va a crearse un Ministerio para las comunicaciones. Lo ha dicho el director general durante el acto de clausura de la Primera Semana Abierta de las Comunicaciones. Manifestó el señor Herrera, en su visita a la casa acompañada de personalidades y periodistas que en vista del éxito de la primera edición se proyecta mantener abiertos a los visitantes algunos servicios de Correos, al menos un día por semana. Actualmente el número de visitantes es de unos tres mil diarios. Por su parte, el presidente de la Telefónica anunció el montaje de nuevos servicios telefónicos, entre ellos seiscientos cabinas para conferencias internacionales, con asistencia de operadoras —como en las películas norteamericanas— lo que facilitará la contabilización de las conversaciones. Dijo asimismo que la explotación municipal del servicio de comunicación telefónica de San Sebastián está siendo tratada conjuntamente con otras a la posible asimilación a la red general. El director general terminó su discurso diciendo que España es reconocida en todo el Mundo como un país modelo en el país de garantía para el usuario de los servicios postales y telecomunicaciones. Por cierto que en Madrid esta semana se van a instalar 7.800 nuevos teléfonos.

Dentro de unos días se va a subastar un sello falso, hecho en 1850, de seis cuartos, y que vale un millón de pesetas. La puja inicial será de medio millón. El sello es interesante no sólo para filatélicos sino también para la historia de la devaluación o la crónica judicial. Con el sello falso se bastaban un documento judicial relativo al caso y el dictamen de la Administración de Correos confirmando la falsificación, más dos sellos auténticos de diez céntimos, todo en un lote individualizado. Lo falsifico el italiano Spertini, que casualmente observó que poseía una rara habilidad para ello. A requerimiento de una entidad inglesa, vendió en diez millones de francos todos los sellos falsos que poseía y su renuncia a seguir fabricando sellos antiguos.

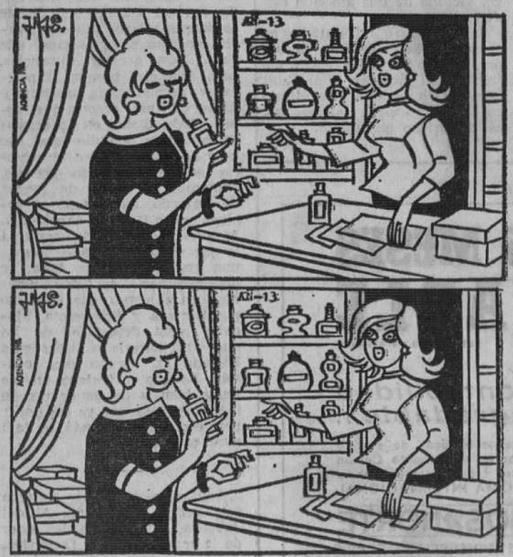


Las lonchas de carne...



—Yo tengo grandes ambiciones para mi hijo; quiero que sea un colegio donde enseñen a especular.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos.

## DON CELES

Por OLMO

